

**SEVENTH LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MIZORAM  
(TWELFTH SESSION)**

**REVISED LIST OF BUSINESS**

FOR FIFTH SITTING ON MONDAY, THE 20<sup>th</sup> MARCH, 2017  
(Time 10:30 A.M. to 1:00 P.M. and 2:00 P.M. to 4:00 P.M.)

**QUESTIONS**

1. **Questions** entered in separate list to be asked and oral answers given.

**MOTION FOR ELECTION TO FINANCIAL COMMITTEE**

2. **Pu R. ROMAWIA**, Minister to move motion for Election of Member to Committee on Public Undertakings for the remaining period of the term.

**LAYING OF PAPER**

3. **Pu LALSAWTA**, Minister to lay on the Table of the House the Economic Survey 2016-2017.

**PRESENTATION OF REPORTS**

4. **Pu P.C. ZORAM SANGLIANA**, to present to the House the following Reports of Committee on Estimates :
  - i) Sixth Report on Action Taken by the Government on the recommendations contained in the Fifth Report of Committee on Estimates of the Seventh Legislative Assembly of Mizoram relating to Bamboo Development Agency under Commerce & Industries Department.
  - ii) Seventh Report on Action Taken by the Government on the recommendations contained in the Fourth Report of Committee on Estimates of the Seventh Legislative Assembly of Mizoram relating to Kaladan Multi Modal Transit Transport Project under Public Works Department.
5. **Pu LALRUATKIMA**, to present to the House the following Reports of Public Accounts Committee :
  - i) Nineteenth Report on Action Taken by the Government on the recommendations contained in the Fifteenth Report of the Public Accounts Committee on Para 5.5 of C&AG's Report of 2011-2012 Relating to Environment, Forest & Climate Change Department.
  - ii) Twentieth Report on Action Taken by the Government on the recommendations contained in the Sixteenth Report of the

Public Accounts Committee on Para 3.1.8.8, 3.1.8.9, 3.1.9.2, 3.1.11.1, 3.1.11.2, 3.1.11.3 of C&AG's Report of 2010-2011 relating to Public Health Engineering Department.

6. **Pu R. VANLALVENA**, to present to the House the following Reports:
- i) Seventh Report of Subject Committee-III relating to Ayurveda, Yoga & Naturopathy, Unani, Siddha and Homoeopathy (AYUSH) under Health & Family Welfare Department.
  - ii) Eighth Report of Subject Committee-III relating to Mizoram Health Care Scheme (MHCS) under Health & Family Welfare Department.
  - iii) Fourth Report of Committee on Government Assurances (2017).
  - iv) Fifth Report of Committee on Government Assurances (2017) relating to Action Taken Report by the Government against the recommendation of the Committee on Government Assurances in its First and Third Report.

#### **FINANCIAL BUSINESS**

7. **DISCUSSION AND VOTING ON SUPPLEMENTARY DEMAND FOR GRANTS 2016-2017**

Discussion and Voting on Supplementary Demand for Grants 2016-2017.

#### **LEGISLATIVE BUSINESS**

***Bill for introduction, consideration and passing***

8. **Pu LALSAWTA**, Minister to beg leave of the House to introduce "The Mizoram Appropriation (No.1) Bill, 2017".

***ALSO***

***to introduce the Bill***

***to move that the Bill be taken into consideration***

***AND***

***to move that the Bill be passed.***

9. **Pu R. ROMAWIA**, Minister to beg leave of the House to introduce "The Mizoram (Land Acquisition, Rehabilitation and Resettlement) (Amendment) Bill, 2017". Assembly Bill No. 40 of 2017 and

“The Mizoram (Land Acquisition, Rehabilitation and Resettlement) (Amendment) Bill, 2017”. Assembly Bill No. 41 of 2017.

**ALSO**  
**to introduce the Bill**  
**to move that the Bill be taken into consideration**  
**AND**  
**to move that the Bill be passed.**

**FINANCIAL BUSINESS**

10. **GENERAL DISCUSSION ON THE ANNUAL BUDGET FOR THE  
TEAR 2017-2018.**

General Discussion on the Budget for the year 2017-2018 (to  
commence)

NGURTHANZUALA  
Secretary

.....

**SPEAKER** : Hnam fel, thutak zawmtu chu a luh theihna turin kulh kawngkharte chu hawng rawh u. (Isaia 26:2)

Zawhna kan la ang a. Zawhna no.28-na neitu Pu Lalruatkima, MLA zahawm tak sawm ila.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Ka Starred Question 28-na, DP&AR changtu Minister zahawm tak chhan atan-

- a) Sorkar hnathawk aikal (engaged substitute) an awm em? An awm chuan engzatnge awm?
- b) Department hrang hrangah aikal la engzatnge awm? Engvanga aikal hi la nge an nih?
- c) Sorkar hnathawk aikal lak thin hi dan bawhchhiatna a ni em? Aikal lak titawp tur hian engtinng hmalak a nih tih ka zawt e.

**SPEAKER** : Department neitu kan House Leader zahawm tak Pu Lal Thanhawla zawhna chhang turin i sawm ang.

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER** : Pu Speaker, he zawhna hi zawhna pawimawh tak a ni a, Member zahawm takin a rawn zawt hi a lawmawm nalai a awm a, thil khawlh tak a ni. Zawhna chhanna chu

- a) Awm e. Sorkar hnathawk nghet aikal 28 (sawmhnh leh pariat) leh Muster Roll aikal 6 (paruk), an vaiin mi 34 (sawmthum leh pali) an awm.
- b) Department hrang 4 (pali)-ah aikal 34 (sawmthum leh pali) te hi chhan hrang hrang avangin lak an ni.
- c) Aikal lak hi sorkar phal loh a ni a, titawp turin office memorandum leh letter wawi 9 (kua) chhuah a ni tawh a ni. Hei hi a chhanna a ni e.

**SPEAKER** : Zawh belhna a awm em? A zawhna neitu Pu Ruatkima.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawh belhna chu thuchhuah kha sorkar khan wawi 9 lai a lo siam tawh a, khatah khan department lamin Action Taken Report an rawn pek thin ah khan sorkar kha a lungawi em? Lungawilo ni ta se engtinng hmalak chhunzawm zel tur a nih tih leh, aikal lakte tan hian qualification leh experience eng nge ngai tih kha ka zawh belhna ni rawh se.

**SPEAKER** : Department neitu kan House Leader zawhna chhang turin i sawm ang.

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER** : Pu Speaker, a department wise-in hetiang hi a ni

- a) School Education Department-ah 4, aikal lak chhan- damlohna avangin mi 2 in aikal an la. In luah tur awm loh avangin mi 1-in aikal a la a.
- b) Home Department-ah damlohna avangin mi 2-in aikal an la a.
- c) Finance Department-ah 6. Damlohna avangin mi 5-in an la a. Chhungkaw thil avangin mi 1-in aikal a la.
- d) Land Revenue & Settlement Department ah 22 an ni a. Damlohna avangin mi 11. Chhungkaw thil entirnan, pasal damloh, accident avangte, fanu rualbanlo neih avangte in mi 3-in aikal an la a. Nau neih avangin mi 3-in aikal an la. Chhan hriatloh avangin mi 5-in aikal an la. Chhan hriatloh tih hi chhungkaw lam atanga han sawi chuan zahthlak angreng mahse, loh theih loh ni si ang chi kha a awm a, chhungkaw harsatna, mipat hmeichhiatna lampang chi ah te, sorkar-in a chan ringawt ai chuan tu emaw in lo thawk se tih angreng chi, in ngaihnhathiam loh theih loh ang chi te kha a awm a ni.

Tin, Pu Speaker, member zahawm tak ten an lo hriat atan, thenkhatah chuan engtik atanga lo lak nge, M.R-te leh khatiang kha hriat a ni lova. Kei ngei pawhin ka hriat an awm a, nu pakhat hi MR-in a thawk a, a thawhna department-ah khan a nu damloh lai khan a fanu kha a va kal a, a fanu kha an lo duh zawk daih mai a ni, computer, engkim a thiam avang khan. A nu, upa lampang tawh, tirhkah ringawt ni lova khatianga an tha an lo chhawr theih kha an lo duh a, chutiang chu an awm nual a.

Chuvangin, heng tuna aikal lak te hi loh theih loha inngaihnhathiam tul ang chi, damlohna serious deuh te, sorkar-in a hnathawktu chan ringawt ai chuan tia inremsiam tul chi te, thenkhat chu chhungkaw harsatna, mipat hmeichhiatna avangte leh thenkhat chu tuna ka'n sawi tak ang khan, in luah tur awm miah lo, mi in a awmna awm si lo mahse lo post tawh si ang te kha an awm a.

Kan han sawiho chang pawh hian aikal lak hi engemaw chen hi chu phal mai tur emaw ni le, employment-te a lo generate a tih te hi kan ngaihtuah rum rum a ni. Chungvangin, sorkar chuan a khapna leh remtihlohna a chhuah lo thei lova, mahse humanitarian point of view atanga ngaihtuah loh theih loh te, tin, compassionate ground-a ngaihtuah loh theih loh te hi a lo awm leh thin a. A khirh khawp mai a, engtia tih zel tur nge tih te pawh kan la inrawn zau deuhte pawh a ngaiin ka ring a.

A lehlamah chuan, loh theih loh chin kan han tih ringawtah pawh hian engemaw chinah chuan employment-a generate ve na laite kha a lo awm a, chuvangin hei hi keimahni chhungkuaah pawh hian kan sawiho thin a. Tin, khatiang instance ka'n sawi tak ang, a nu a peih loh lain a fanu va kal an lo duh zawk em em ang chi te kha sorkar efficiency leh department efficiency te a enhance leh dawn avangin ngaihtuah tlak a ni ang emaw chu! tih te chu kan rilruah a awm a. Mahse, dan a awm miau loh avangin kan tlangzarh ngam lova. Vawiinah kan member zahawm takin kan rilru buai viauna, loh theih loh ni baw si a kan ngaih ang chi a rawn zawt chhuak a, sawina chance min pe hi a lawmawm khawp a. Engtingge kan la ngaihtuah zel ang le tih te pawh hi la inrawn tlanna tur ni te pawhin ka hria, Pu Speaker.

**SPEAKER** : I duh taw mai ang. Hei hi sorkar tan pawh luhai thlak a ni a. Lehlam lehlam tan a luhai thlak a ni. Zawhna no.29-naah kal ila, zawhna neitu Dr. K. Beichhua i sawm ang.

**Dr. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, ka lawm e. Finance Department changtu Minister zahawm tak hnena ka zawhna chu -

- a) Mizoram sorkar hian a hnuaia hnathawkte hi 7<sup>th</sup> Pay a hmantir ve dawn em?
- b) Dawn ta se, engtik atangin nge?
- c) Dawn ta lo se, enge a chhan tih ka zawhna a ni e.

**SPEAKER** : Finance Minister zahawm tak Pu Sawta i sawm ang.

**Pu LALSAWTA, MINISTER** : Pu Speaker, member zahawm tak Pu K. Beichhua zawhna chhanna chu -

- a) Hman tir ve tumna emaw tum lohna emaw a awm rih lo.
- b) 7<sup>th</sup> Pay hman tir hun tur hriat a ni lo.
- c) 7<sup>th</sup> Pay hman tir dawn loh tumna pawh a awm lo tih a ni.

**Dr. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, ka zawh belhna chu sorkar rilruah hian 7<sup>th</sup> Pay a awm reng reng lo tihna em ni tih a ni e.

**Pu LALSAWTA, MINISTER** : Member zahawm tak Dr. K. Beichhua zawh belhna- a awm reng reng lo a ni lova, Mizoram state-in 7<sup>th</sup> Pay Commission hman a tumna tur hi tunah chuan hman turin emaw, hman loh turin emaw ngaihtuahna a la awm lo tihna a ni.

**SPEAKER** : Aw, Pu TT Zothansanga'n a phar e.

**Pu TT ZOTHANSANGA :** Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhna chu hei hi a ni. Kum 2000 hnu ah Pay Commission vawi engzatnge implement a nih tawh? Tute sorkar laiin nge tih kha pakhatna a ni a. A pahnihna ah chuan kumin Budget-ah hian sorkar hnathawk hlauh tur engzatnge? A percent-in min hrilh thei em tih a ni.

**SPEAKER :** Department neitu Minister zahawm tak i sawm ang.

**Pu LALSAWTA, MINISTER :** Pu Speaker, member zahawm tak Pu TT Zothansanga zawhbelhna kha, kum 2000 hnu ah hian, 2006 January 1-ah Central Pay Commission hi rawn puan chhuah a ni a. 2009-ah Congress sorkar hnuin chu chu implement a ni a, 2006-a a rawn puanchhuah hun kha MNF ministry hunlai a ni. Tin, kan Budget paper-a kan hmuh ang khan vawiina salary leh wages-a sorkar sum awm zawng zawng atanga kan hman chu 36 point something a ni, 36 a pel hret a ni, Pu Speaker.

**SPEAKER :** Aw le, zawhna no.30-na ah kan kal thei a. Zawhna neitu Er. Lalrinawma i sawm ang.

**Er. LALRINAWMA :** Pu Speaker, ka lawm e. Sericulture changtu Minister zahawm tak hnena ka Starred Question 30-na -

a) Tun dinhmunah Sericulture Department hnuaiyah CSS kalpui mek a awm em? Lo awm ta se eng CSS te nge?

b) Kum 2016-2017 chhungin heng CSS hnuaiyah hian sum engzatnge hmuh a nih tawh? A scheme wise in engzatnge?

**SPEAKER :** Department neitu Minister zahawm tak Pu B.D Chakma chhang turin i sawm ang.

**Pu B.D CHAKMA, MINISTER :** Pu Speaker, member zahawm tak Er. Lalrinawma Starred Question 30-na chhana

a) Tun dinhmunah Sericulture Department hian Ministry of Textile hnuaiyah North Eastern Promotion Scheme(NERTPS) a kalpui mek a, chungte chu:

- i) Integrated Sericulture Development Project(ISDP);
- ii)Intensive Bivoltine Sericulture Development Project(IBSDP);
- iii) Integrated Muga Silk Development Project(IMSDP).

b) Kum 2016-2017 chhungin CSS hnuaiyah hetiang hian sum hmuh a ni:

- i) Integrated Sericulture Development Project hnuaiyah -

` 13.68 crore

- ii) Intensive Bivoltine Sericulture Development Project hnuaiiah –  
`10.20 crore
- iii) Integrated Muga Silk Development Project hnuaiiah –  
` 6.22 crore

A vaiin – ` 30.10 crore

**SPEAKER :** Zawhbelhna a awm e. Aw, Er. Lalrinawma.

**ER. LALRINAWMA :** Pu Speaker, ka lawm e. Heng pawisa te hi tun dinhmunah Department-ah release vek a ni tawh em? Eng chen nge hman a nih tawh tih ka zawt a. Tin, a pahnihna atan chuan, i hre tho in ka ring a kan Minister zahawm tak hian, thil mak angreng deuh, Sericulture Department hnuaiiah hian NLUP atan Cherhlun khuaah chhungkaw 15 te chuan he Department hnuaiiah hian sericulture an thlang a, NLUP kha second instalment pek zawm an ni tawh lo a ni. A chhan leh vangah hian ‘chhumchhia’ tih ringawt mai a inziak a, ‘an thawk zawm lo’ tih pawh a awm lo, ‘hma an la lo’ tih pawh a awm lo, ‘chhumchhia’ tih ringawt a ni. Pu Speaker, i phalna in kan chhiar ang a – higher authority atanga pek zawm lo tura thupek dawn avangin pek zawm an ni lo, tiin an chhang a. Hei hi khaw khata mi 15 lai si, Sericulture Department ni bawk si hi kan Minister zahawm tak hian a hriatpui em tih kha ka zawh belhna a ni e.

**SPEAKER :** Minister i sawm ang, a hriatpui em?

**Pu B.D CHAKMA, MINISTER :** Pu Speaker, member zahawm tak zawhbelhna pakhatna hi, Integrated Sericulture Development Project scheme hnuai hi chu 3<sup>rd</sup> instalment a ni a. Intensive Bivoltine Sericulture Development Project pawh 3<sup>rd</sup> a ni a. Tin, Integrated Muga Silk Development Project hi 1<sup>st</sup> instalment a ni a.

Tin, zawhna pahnihna chu, ama bial chhungah em ni, Pu Speaker?

(SPEAKER : A bial chhungah a ti)

(ER. LALRINAWMA : Pu Speaker, ni lo e, Cherhlun khua a ni.)

Pu Speaker, hetiang sawiselna hi Department lamin kan hre miah lova, kan lo zawt dawn nia, khatiang a nih chuan.

**SPEAKER :** Zawhna no. 31-na ah kan kal thei e. Pu K. Sangthuama, zawhna neitu i sawm ang.



**Pu K. SANGTHUAMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Ka Starred Question no. 31-na -

GP Fund withdraw dilte recommend tu tur bik siam an awm em tih hi ka zawhna a ni e.

**SPEAKER** : Finance Minister zahawm tak chhang turin i sawm ang.

**Pu LALSAWTA, MINISTER** : Pu Speaker, member zahawm tak Pu K. Sangthuama zawhna GP Fund withdraw dilte recommend tu tur bik siam an awm em tih hi a chhanna hi a sei deuh hlek a. A chhana chu hetiang hi a ni -

GP Fund withdraw dilna hi Chief Minister zahawm tak te, Parliamentary Secretary-te leh Minister-te, Secretary leh MLA-ten an dawng hnem thei hle a. Hetiang hi a nih reng avangin ni 1.4.2016 atang khan hon'ble Chief Minister; Finance Minister; Parliamentary Secretary, Finance; Principal Secretary; Secretary-te leh Finance Department-a Deputy Secretary rank chin chunglam leh a khawihtu bik Under Secretary-te hian quarter khatah nuai 40 an pek theihna turin buatsaih sak an ni a. Chu mi bul kan tanna chu 1.10.2016 atang khan a ni a. Khami hma khan nuai 40 theuh quarter khat ah, thla thum ah, hetiang hian an hnena mangang rawn tlulut te lo buaipui ve turin kan inti a. 1.10.2016 atangin Finance Department-a nichina kan han sawi takte kha, 'nuai 80 chin hi lo ti leh teh u, kan dawng hnem em mai', kan inti a. Chutiang chuan a lo pe thei tu bik tur kan insiam ve a. Kan Chief Minister-te, Finance Minister-te leh Parliamentary Secretary-te erawh chu bithliah a awm chiah lova.

Heng Reserve Fund chungchang hi Office Memorandum emaw, Notification emaw kan chhuah chuang lo a ni.

Sorkar sum dinhmun en reng chungga GPF withdrawal hi sorkarin a theih ang anga control theih nana a tih a ni a. Tin, damlohna avanga refer case tam tak leh kawng dang pawha mamawh, natna chungchangah, an tam em vang a ni ber. Hetianga GPF subscriber ten an mamawh em avanga pek chhuah thin hi kan sum dinhmun ena tih a ngaih avangin diltu tam takte dilna kan tihsak thei chuang lo a ni.

Hetih lai hian normal GPF LOC chu quarter tinin Department zawng zawngin ` 35 crore zel quarter khatah kan pe chhuak reng tho bawk a ni.

**SPEAKER** : Kan duhtawk ang aw. Zawhna no. 32-na. Zawhbelhna i nei maw? I ding tlai deuh a ni ang. Kan lo tikhhalh dawn che alawm.

**Pu K.SANGTHUAMA** : Hmanni khan mi pakhat alo kal a, ‘ka pu, hei GP fund hi harsatna vangin kan dil ve a, mahsela a recommend tu a awm lo’, an ti a. Mahse Parliamentary Secretary-in a recommend-na a thil tel a, tichuan lekha eng hian a rawn ziaktu khan, recommend-tu an awm lo, ti in a rawn ziah sak a, mak ka ti angreng khawp mai a. Tunah hian a dilna nen a vai khan a rawn kir sak leh a, Parliamentary Secretary recommend-na kha tha takin a recommend sak a , recommend-tu an awm lo tiin official ang khan a rawn ziah kha mak ka ti deuh a. Engpawhnise in ruahhmanna chu a tha thawkhat a, mahse hei sum leh paite tlemin kan lo zia awm chho ta dawnin a lang a, hetia a recommend tu bik ang deuh an lo siam ta a nih pawhin MLA te leh department te pawh hian an recommend-na angah hian lo consider ve hram hram ula tha in kan ring deuh hlek a. Chuti a nih loh chuan mamawh an tam em em mai a, chuvangin heti laiah hian harsatna tawh, in sak ngai te, damlohna vanga phai lam pan ngai te, a department hian an Chiang Khawp mai a, chuvangin tun aia awlsam zawk deuh hlek hian hemi kawngah hian kan sorkar hian hma a la thei tawh ang em tih kha kan zawt belh duh a ni e.

**SPEAKER** : Awle, zawt law law sela.

**Dr. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, GPF chungchangah hian a bik takin district hla-a awmte chu kan buai ang reng khawp a, tun dinhmunah chuan Minister thu lo chuan withdraw theih loh tih deuh vek hi a ni a, chuvangchuan sorkar hian kan GPF chungchang ah hian sorkar a thawk, Head of Department te hi a ring tawh lo nge ni tih kha number 1 ah ka zawt a. Tin, year of consolidation kum hnih kan puang tawh a, tun atang chuan kal dan pangngai ang khan kan kal leh thei mai lawm ni? An withdraw duhna priority kha chu a hriat theih mai a, cancer vei te, hmun danga kal duh te kha chu priority no.1 angah te khan dah ta ila, khatiang khan a kal theih mai lawm ni tih kha ka zawhbelhna a ni e.

**SPEAKER** : Pu Zawm’an zawt leh law law se.

**Pu VANLALZAWMA** : Pu Speaker, Local Council bye – election neih dawn vel khan GP Fund withdraw hi a lar khawp mai a, khalai a neihna tur bialah khan a concern Minister te pawh an rim deuh ni awm tak niin a lang a. Bye – election neih dawn khan khang tehna hrang hrang emaw, mamawh bik tih te kha ngaihtuahna ah a awm ta

chiah lo nge, vote zawna ang deuh in, (khamsi village chhung), khamsi Local Council chhunga dil zawng zawng kha an pe deuh mai em ni tih kha kan zawh belh a ni.

**SPEAKER :** Awle, a pathum khan han chhang kawp tawh mai se, Minister zahawm tak i sawm ang.

**Pu LALSAWTA, MINISTER :** Pu Speaker, zawhna neitu zawhbelhna, awlsam deuh zawka tih theih dan a awm lawm ni tih kha GP Fund dah leh withdraw chungchangah hian dan mumal tak kan nei a, a Dan hi a har khawp mai zawk a. Vawina kan tih dan leh hetia a rawn dil te single window clearance anga kan han pek zung zung hi a awlsam ber zawk a. A dan takah chuan kum 15 te an thawh loh chuan natna, dam loh na lampangah a tih theih loh tih te a lo ni ve a. Mahse kum 2 or 3 lek thawk a natna khirh tak nei ang te pawh kan pe zel a. Mi an mangan miau chuan kan hnena rawn tlu lut chu kan pe mai a, an account-in a daih chuan, chutiang bak chuan tih awlsam leh chuan ngaihna hi chu kan hrelo a.

Tin, kan officer mi 10 chuang zet hnenah , “Hetiang zat hi lo ti ve ula, in hnena mangang lo kal te in lo buaipui dawn nia,” kan ti a. Head of Department te hnena pek tawp nen a inan lohna chu, kan officer te chuan kan pawisa dinhmun kha nitin an en thei a, an pek dan azirin. Chuvangin kan officer te kan rin khan, LoC (Letter of Credit) chungchangah awlsamna kan lo nei ve a. Nuai 80 hi thla thum chhungin kan ti thei ang ti thin mahsela pawisa dinhmun a remchan loh chuan an in sum kar leh mai a. Chutiang chuan tunah hian awlsam zawk deuha han tih ai chuan (i ti mai ang), tuna kan tih dan hi a awlsam ber in kan hria a, kan pawisa dinhmunin a zir phei chuan tih zel hi a tha mai awm mang e kan ti a.

Tin, nichina an han sawi tak, Parliamentary Secretary, Finance in a ziah sak an lo hnawl, “Recommend tu a awmlo e”, tih kha chu pawika ti khawp mai a, Parliamentary Secretary te tan pawh a hrehawmin ka ring a, kha kha thil thleng lo tur a ni a. Parliamentary Secretary te chuan Finance enkawltute an nih chuan a tul anga an hnena lo thleng chu an ti thei ngei ngei tur a ni. Chuvangin kha kha pawika ti a, khatiang thil thleng kha ngaihdam pawh ka dil a ni.

Tin, Head of Department te in ring tawk lo em ni tih chungchang ah kha chuan, thla thum, quarter khatah hian ` 35 crores, a chang phei chuan a tam deuh zawk te

a ni a, 40 kan pelh chang te pawh a awm a, chutiang chu department-ah a kim biai in kan pe thin a. Amaherawhchu hei hi Pu Speaker, a mihring a hi an tam ve a, chuvangin an han pek chhuah ah pawh hian tam thamin an pe hleithei lo a, tam thama mamawh deuh nuai khat chuang te, nuaih hnih chuang, chu aia tam te pawh, khang a nih khan an department lamah an lo hlawhchham ve thin a, chuvangin kan hnen lamah hian an lo kal a, a dan leh dun pawh ngaihtuah lovin, mi awlsamna tur ngaihtuahin kan lo pe mai a. Head of Department-ah chuan khang an chan tur kha an chang tho a, anni hian tul an tih angin, anmahni, an thawhpuite an ni a, an hrechiang em em a, chhim kil ami pawh ni se an pek tur chu an pe mai a. Head of Department hi kan ring teh meuh a, thla thum danah hian ` 35 crores, nuai 3500 chuang kan pe reng a kan ring tawk a ni. Amaherawhchu tuna kan sawi mek ang chi hun danglam deuh bika khatia inpek ngai ang chi kha kan tih hleitheih loh na chu Finance Department-a thawk ngei hian kan pawisa dinhmun hriain lo veng se kan duh vang a ni.

Tin, member zahawm tak Pu Vanlalzawm'an a zawh belhna 'bye- election lai khan GP Fund te kha in zalen deuh em ni?', a ti a. Kan zalen rei ang reng khawp mai a, nikum July thla atang khan November thla chanve thleng khan kan zalen reng a. Khanglai kha chuan kan hnena lo kal apiang hi kan pe a ni ber mai a, insakna atan te pawh kan pe a, naupang lehkha zir nan te pawh kan pe a, chuvangin bye- election lai kha engtik hun lai nge tih pawh ka lo hrechiang tawh lo a, engpawhnise, kan zalen rei viau a ni. Khanglai khan pek pawh kan pe chhuak rei khawp mai. Tin, Pu Speaker, GP Fund chungchangah hian keimahni pawisa dinhmun, kan cash dinhmun, liquidity kan tih ang tak hian zir se chuan an dil ang ang pekchhuah mai hi kan chak a. A chhan chu hetia an sum kan kawlsak hian nikum leh a hma zawng zawng kha chuan 8.7% angin interest kan pek a ngai a. Kumin January atang erawh kha chuan 8.1 % ah tlemin alo hniam ve ta a, chuvangin keini tan pawh a zangkhai thlak a, kan sum dinhmunin duh ang tawka a zir loh avangin kan pek tur ang pawh kan pe hleithei lo a ni. Ka lawm e.

**SPEAKER** : Duhtawk mai ang aw. Zawhna No. 32-na ah kan kal leh tawh ang a. A neitu Pu Lalruatkima'n han zawt sela.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Ka Starred Question 32-naah, Sericulture Department changtu Minister zahawm tak chhan atan -

- a) Kum 2011-2016 chhungin NLUP sum engzat nge hmuh a nih? A year wise-in engzat nge?
- b) Eng trade-ah te nge hma lak a nih a, heng trade-ah te hian beneficiary engzatnge awm?
- c) Beneficiary-te hnenah sum faian engzatnge pek an nih a, hamthatna dang engtunge pek an nih?
- d) NLUP Phase engzatnge kalpui a nih tawh? Hmabak engzatnge la awm tih ka zawt e.

**SPEAKER** : Department neitu Minister zahawm tak chhang turin i sawm ang.

**Pu B.D. CHAKMA, MINISTER** : Pu Speaker, member zahawm tak Pu Lalruatkima zawhna, Starred Question 32-na chhanna chu-

(a) “Development Fund 2011-2012 atan ` 120 lakhs; 2012-2013 atan ` 856 lakhs ; tin, 2013-2014-ah 285 lakhs a ni e.”

Tin, infrastructure atan 2011-2012 chhungin nuai sawmpahnih leh sing riat sang sarih. Tin, 2012, 2013, 2014 atangin 11 lakhs 26 thousand a ni a, 2014-2015 nil, 2015-2016 nil. Tin, training expenses leh Contingency Fund atan 2011-2012 nuai 10; 2012-2013 tan nuai 25 ; 2013-2014 nuai 20; 2014-2015 nuai 10; kum 2015-2016 nuai 15.

(b) “Mulberry Silkworm Rearing trade-ah hmalak a ni. He trade hnuai hian beneficiaries 2194 an awm.”

(c) “Beneficiary te hnenah sum faia pek zat chu ` 17,32,38,240 a ni a. Hamthatna dang pek te chu : Pangang khawina hmanrua pek an ni a, Rearing Appliances leh Rearing House chung tur GCI Sheet-te pek an ni bawk.”

(d) “NLUP hi 4<sup>th</sup> Phase thleng kalpui a ni tawh a. Tun dinhmunah chuan hmabak a awm hrih lo.”

**SPEAKER** : Zawhbelhna, a neitu Pu Ruatkima.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Minister zahawm tak khan NLUP atanga kan sum hmuh tawh kha 2014 & 2015 chhung khanin K Deposit-ah ` 250,00,000 tiin March ni 29, 2006 session-ah khan min chhang a. Hei hi K Deposit-ah

dah a ni tih a ni. Amaherawhchu tunah khan a rawn sawi bo leh ta daih mai a. Kha pawisa kha a awm leh ta lo nge ni tih kha ka zawh belhna ni sela.

Tin, NLUP beneficiary statistic tha neih hi kan duh a. Economic Survey, 2015-2016-ah hian Pu Speaker, NLUP beneficiaries zat hi 2206 a rawn ti a. Tichuan kan Minister zahawm tak khan 2194 a ti bawk si a. Nikum session-a zawhnaah khan 2195 a rawn ti bawk si a. Figure dik lo zel maiin kan inchhang a, he sorkarah hian accountability a awm lo nge? Eng nge ni a awmzia min rawn hrilhfhah sela a thain ka ring a. Tin, ka zawh belhna dang lehah chuan pangang khawi beneficiaries engzatin nge bansan? Eng vanga bansan nge an ni tih leh, 2015-2016 chhungin cocoon engzatnge thar a nih a, a thar chhuah hlutzawng engzatnge tih ni se.

A tawp ber atan chuan December ni 2, 2016-a MLA pakhat luh ve phal loh kha sorkarin a hria em? Engvanga luh ve phal lo nge ni a? Heta tan hian a thlen nawn tawh loh nan hma lak a ni em? Hma lak a nih chuan engtinng e hma lak a nih tih ka zawt e.

**SPEAKER** : Chhang turin Minister zahawm tak i sawm ang.

**Pu B.D. CHAKMA, MINISTER** : Pu Speaker, zawhbelhna hi a tam si a, serial-in kan kal ang e.

2014-2015 chhungin NLUP sum atangin nuai 250 atangin nuai 100 withdraw tawh a ni a. A chhan chu nuai 150 an lak hi K-Deposit-ah dah a ni a ni.

Tin, pahnihna chu, NLUP beneficiaries figure chungchanga a zawh belhna hi session hmasa khan 2206-in an ti a. Mahse hei hi chu 2194 hi final a ni a.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, session hmasa khan 2195 tiin min chhang a, Economic Survey -ah hian 2206 a ti bawk si a, khalai figure inmil lo kha a dik hram thei lawm ni? Nakin zelah kan fimkhur nan kan ti a ni.

**Pu B.D. CHAKMA, MINISTER** : Pu Speaker, 2194 chu final a ni a. Tin, zawh belhna dang kha.

**Pu LALRUATKIMA** : Zawh belhna dang kha pangang khawi beneficiaries engzatin nge bansan? Eng vanga bansan nge?

**Pu B.D. CHAKMA, MINISTER** : Kha chu pangang khawina bansan hi Saitual-ah beneficiaries 10. Tin, Khawhai-ah beneficiaries 9 (pakua), Darlung-ah beneficiaries 2 (pahnih), a vaiin beneficiaries 21. Mahse, failure rate kan hisap dawn chuan mathematical

figure-ah hian 0.95 chauh a ni a. Failure rate hi Pu Speaker, tlem te a ni. **(SPEAKER:An** bansanna chhan kha a zawt a) Hei hmana chanchinbua an ziak angin Committee hi Committee pangngai ni lo, keimahni Department lam atangin enquiry la turin kan ti a. Enquiry lak hnu ah hian hei hi, punishment emaw, hremna emaw engtingge tih tur tih kha chu keimahni kutah a awm lova. Hei hi chu NLUP kutah a awm vek si a, chuvangin action lak dan tur hi keimahni Department lam atangin tih chi a ni lo. Ka lawm e.

**SPEAKER** : A nih leh duhtawk ang aw. Zawhna No. 33-na Pu Lalrinawma zawt turin i lo sawm ang.

**Er. LALRINAWMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Horticulture Department changtu Minister zahawm tak hnena ka zawhna Starred Question no. 33-na -

- a) Kum 2015-2016 chhungin Green House lei a awm em? Lo awm ta se engzatnge lei a nih a, engzat rate-a lei nge a nih?
- b) Mi engzat hnenah nge pek chhuah a nih a? A District wise-in engzatnge tih ka zawt e.

**SPEAKER** : Chhang turin Horticulture Minister zahawm tak i sawm ang.

**Pu P.C. LALTHANLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, member zahawm tak Er. Lalrinawma zawhna chhanna chu hetiang a ni :

- (a) Kum 2015-2016 chhungin Green House lei a awm a, lei zat chu hetiang a ni:
  - i) MIDH hnuaiah 48 lei a ni a. A rate hi per square metre-ah ` 865-a lei a ni.
  - ii) RKVY hnuaiah 44 lei a ni a, a rate hi RKVY hnuaiah per square metre-ah ` 1,100 a ni.

Mi engzat hnena pek chhuah nge a nih a, District wise in engzat nge tih chhanna chu : MIDH-ah mi 48 hnenah pek a ni a, RKVY hnuaiah mi 44 hnenah pek a ni a, a District wise-a pek dan chu hetiang a ni.

Aizawl district-ah MIDH hnuaiah mi 6, RKVY hnuaiah mi 16, Lunglei District-ah MIDH-ah 6, RKVY hnuaiah 6, Serchhip District-ah MIDH-ah 6, RKVY hnuaiah 6. Champhai District-ah MIDH hnuaiah 6, RKVY hnuaiah 6. Kolasib District-ah MIDH hnuaiah 6, RKVY hnuaiah 6. Mamit District-ah MIDH hnuaiah 6, RKVY hnuaiah 4. Lawngtlai District-ah MIDH hnuaiah 6, RKVY hnuaiah nil. Saiha District-ah

MIDH hnuaiah 6, RKVY hnuaiah nil. Total MIDH hnuaiah 48, RKVY hnuaiah 44 tih kha ka chhanna a ni e.

**SPEAKER** : Zawhbelhna, a neitu Pu Rinawma.

**Er. LALRINAWMA** : Pu Speaker, ka lawm e.Min rawn chhanna kha pakhat engzatnge ka tih khan square metre rate- in min chhang a. Green House pakhtatah hian sq.m engzatnge awm tih kha ka zawt a. Tichuan, chumi atang chuan a man zat kha a lo chhuak thei maiin ka ring a. Tichuan a pumpui thu ah sq.m engzatnge an lei tih kha a ni leh a.

A dawt leh atan chuan MIDH leh RKVY hi engvanga rate inanglo nge a nih? A quality a inanglo em ni tih kha ni ta sela. Tin, heng leinaah te hian tender chhuah a ni em tih kha a ni e.

**SPEAKER** : Awle, Minister zahawm tak chhang turin i sawm ang.

**Pu P.C. LALTHANLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, tenderah hian a sq.m rate-a tih a ni a. 1 Unit hi 100 sq.m zel kha kan tih dan a ni a. Tichuan a unit zat nichina kan sawi tak kha a unit rate nen puntir kha chuan a zat chu chhuak mai turah ngai ila, Engineer a ni bawk a. Khalai tak kha chu kan hman lo a.Tin, engvanga rate hi inanglo nge a nih tih kha MIDH kan tih hnuai a sq.m rate ` 865-ah hi chuan kan tender-ah khan installation a tello a ni. Kha Green House structure kha farmer hnenah kan pe tawp a, anmahni install tur a ni. Amaherawhchu RKVY hnuaiah hi chuan a company, a chhangtu khan a installation nen engkim a ti a. A rate pawh kha a sang bik ta a, sq.m-ah `1,100 a ni ta a ni.

Amaherawhchu Pu Speaker tah hian farmer ten install tir an duh kha chuan RKVY hnuai a rate ang hian farmer khan an pek belh mai a. Tin, farmer te hian a rate inanglo mahsela 10% kha an tum tho tho tur a nih avangin installation a tel chuan an tum tam a ni mai a, installation a telloh khan an tum tlem a ni mai a. Chutiang chu a rate inanloh chhan leh a kal dan chu a ni mai a. Tin, 2015-16 a Green House kan lei hi tender a ni.

**Dr. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, RKVY hnuaiah khan Aizawl kha 16, a next kha 6 a ni thla diat diat a. Mamit 4 a ni a, Lawngtlai leh Siaha kha engatinge nil a min dah tih kha ka zawhbelhna a ni e.



**SPEAKER** : Aw, Minister.

**Pu P.C. LALTHANLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, RKVY hnuaiia pawisa reng reng hi keini chuan District Council hnenah pek a nih avangin a hranpain heta tangin Department- in kan va hma tawh lo a ni. District Council ah tam tak an nei a ni.

**SPEAKER** : Aw, Pu Rinawma.

**Er. LALRINAWMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Pakhat kha kha cheng 86,500 vel a ni a, pakhat kha cheng 1,10,000 vel ang a lo ni a. Lo ni ta se a pumpui thu atan hian engzatnge lei a nih a, sorkarin heta tan hian beneficiaries te hnenah engzatnge subsidy a pek? (ti mai ila), A zuk chawi ang (a nih chu) tih ka'n zawt a ni e.

**SPEAKER** : Aw, Minister.

**Pu P.C. LALTHANLIANA, MINISTER** : Pu Speaker, nichin khan ka chhang tawh tho in ka hria a. A vaia kan pek chu MIDH hnuaiia mi 48, RKVY hnuaiia mi 44 kan pe a. Heta a rate, MIDH hnuaiia ` 865 sq.m a nihah hian farmer in 10% sorkar- ah an pe ve a ni.

**SPEAKER** : In lungawi em ? Zawhna no.34 ah kan kal thei e. Zawt turin neitu Dr. K.Beichhua i sawm ang.

**Dr. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, ka lawm e. Art & Culture Department changtu Minister zahawm tak hnena ka zawh chu-

a) Ministry of Culture, Govt. of India atang hian Scheme for Financial Assistance for Promotion and Dissemination of Tribal/Folk Art and Culture hnuaiia assistance dawng tun dinhmunah hian Mizo zingah an awm em?

b) Awm ta se, tute nge dawng?

c) Awmla ta se, hemi atan hian hma lak tum a ni em?

d) Ministry of Culture, Govt. of India atang hian kan Mizo thalaite zingah scholarship dawng tun dinhmunah an awm ve em tih a ni e.

**SPEAKER** : Chhang turin Minister zahawm tak i sawm ang.

**Pu R. ROMAWIA, MINISTER** : Pu Speaker, MLA zahawm tak Dr. K. Beichhua zawhna chhanna chu hetiang hi a ni-

a) Ministry of Culture, Govt. of India hnuai hian North East States te bial/enkawl turin NEZCC, Dimapur-ah din a ni a. Hemi hnuai atang hian heng Scheme: Guru Shishya Parampara leh Young Talented Artistes Awards atangte hian Mizo zingah mi thahnem takin an dawng tawh.

b) Awm ta se tute nge dawng?

Tun financial year 2016-2017 chhunga dawngte chu hengte hi an ni.

1. Young Talented Artistes Awards – Painting:

1) Ms. Zonunchami

2) Ms. Lalhruaitluangi

2. GURU Shishya Parampara

1) Mr. Laltlanthanga

2) Mrs. K.C. Runremsangi

3) Mr. Vanlalhuma

4) Mr. Lalchhuankima

Award dawng tawh hrim hrim kha an thahnem khawp mai a. (**Dr. K. Beichhua:** Pu Speaker, an tam viau chuan chhiar kher loh pawh khan tha kan ti mai e.) 2005-2006 ah hian pahnih (2), 2006-2007 ah hian pali (4), 2007-2008 ah hian paruk (6) an awm a. Hetah pheh lehlamah te pawh hian a englo a zir khan Young Talented tih te khami ah khan an awm teuh mai a. Chhiarchhuah kher a phut lemloh chuan chhiar lo mai ila, kumin kha duhtawk mai ila. An hming a rawn zawh leh tak leh kan chhang mai ang chu.

c) Awmla ta se, hemi atan hian hma lak tum a ni em tih kha an awm mek a, hma pawh lak zel a ni.

d) Ministry of Culture, Govt. of India atang hian kan Mizo thalaite zingah scholarship dawng tun dinhmunah an awm ve em tih hi tun dinhmunah chuan awm rih lo tih kan chhanna a ni e Pu Speaker.

**SPEAKER** : Zawhbelhna a awm em? A awmlah chuan zawhna no.35 ah kan kal thei ta e. Zawhna neitu Pu Lalruatkima zawt turin sawm ang.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, ka lawm e.

Ka Starred Question no.35 AH & Vety Dept. changtu Minister zahawm tak chhan atan -

a) Aizawl-ah Modern meat shop hawn a ni em? A nih chuan engzatnge hawn a nih a, khawi hmunah nge hawn a nih?

b) Modern meat shop atan hian bungrua pek an ni em? An nih chuan eng bungrua te nge pek an nih tih ka zawt e.

**SPEAKER** : Le, Department neitu Minister zahawm tak chhang turin sawm ila.

**Pu C. NGUNLIANCHUNGA, MINISTER** : Pu Speaker, MLA zahawm tak Pu Lalruatkima zawhna no.35:-

a) Aizawl ah Modern meat shop hawn a ni em? A nih chuan engzatnge hawn a nih a, khawi hmunah te nge tih chu hawn ni e, hmun sawmpakhat (11)-ah hawn a ni. Heng hmunah te hian hawn a ni-

- 1) Modern Meat Shop – Bawngkawn  
Prop: K. Lallawmzuali
- 2) Modern Meat Shop – Ramhlun Venglai  
Prop: Lalhlupuii Ralte
- 3) Modern Meat Shop/BD Meat House  
Prop: R.L. Rengkunga, Chaltlang Dawrkawn
- 4) Modern Meat Shop – Chanmari  
Prop: Vanlalpeki
- 5) Modern Meat Shop – Zarkawt, Lalhmingmawii Store  
Prop: Lalmangaiha
- 6) Modern Meat Shop – Dawrpui  
Prop: Chhuani
- 7) Modern Meat Shop – Treasury Square, VL. Sailo Store  
Prop: Jire Lalawmpuia Sailo
- 8) Modern Meat Shop – Sikulpuikawn  
Prop: Lalnunmawii/Lalremsiami
- 9) Modern Meat Shop – Dinthar  
Prop: Vanlalchhanchhuaha
- 10) Modern Meat Shop – Vaivakawn  
Prop: Lil Shiny Store
- 11) Modern Meat Shop – Khatla  
Prop: Dengrikhumi

b) Modern Meat Shop tan hian bungrua pek a ni em? An nih chuan eng bungrua te nge pek an nih tih chhanna chu: Pek ni lovin hman hawh tir an ni e; chung bungrua te chu Deep Freezer leh Meat Tray te a ni. Pu Speaker, ka lawm e.

**SPEAKER** : Zawhbelhna, a neitu Pu Ruatkima.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, ka lawm e, Modern Meat Shop hi kan hawng teuh mai a, mahse hmuh tur awm ta lo hi enge a chhan? Sa thianghlim zawrh tur a awm tawh lo ta mai nge tih leh bungrua te hi engtia tih zui nge a nih tih kha ka'n zawt a ni.

**SPEAKER** : A changtu Minister chhang turin i sawm ang.

**Pu C. NGUNLIANCHUNGA, MINISTER** : Pu Speaker, member zahawm tak zawh belh-na kha, Bung Bangla-ah Modern Slaughter House 2012 khan bun a ni a, chu chu kalpui hleitheih a ni lova. Tunah hian 3<sup>rd</sup> party hnenah department-in theih ang chin chin a kalpui hnu khan, mimal hnenah pek a ni a, chuvang chuan sa thianghlim zawrh tur a awm hleitheih lova. Tin, a tawpna chhan tak hi chu, kan hriat theuh angin PRRS a len avanga sa talh tur awm loh vang khan, Meat Shop a pek tur ang kha a nih theih tak loh avangin tih tawp a ni a. Khang an Deep Freezer te kha thlakhat ah ` 100/- a hawhtir an ni a, a sa ber zawrh tur a awm tak loh avangin hawhtir kha lak let niin, tunah hian Mualpui-ah lak tir niin Slaughter House-ah tangkai zawka hman a nih thei nan dah khawm a ni.

**SPEAKER** : Zawh belhna awm a tawh lova. Zawhna number 36 na ah kan kal ang a, zawhna neitu Pu Lalrinawma zawt turin i sawm ang.

**Er. LALRINAWMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Finance changtu Minister zahawm tak hnena ka Starred Question no. 36 na chu: -

- a) Tun dinhmunah Mizo ram Health Care Scheme atan Corpus Fund engzatnge neih a nih ?
- b) Corpus Fund hi engzat interest rate in nge dah pun a nih?
- c) Kum 2016 – 2017 chhungin a pung cheng engzatnge hmuh a nih?

**SPEAKER** : Department neitu Minister zahawm tak chhang turin i sawm ang.

**Pu LALSAWTA, MINISTER** : Pu Speaker, member zahawm tak Er. Lalrinawma zawhna chhanna: -

a) Tun dinhmun ah hian Mizoram Health Care Scheme hnuaiah Corpus Fund neih zat chu ` 1,55,56,71,000/- a ni.

b) Bank hrang hranga Corpus Fund invest-na a interest rate chu hetiang hi a ni :

Sl. No.	Name of Bank	Corpus Amount	RoI/%
1.	Apex Bank, T. Square	20,00,00,000	9.55
2.	Apex Bank T. Square	7,00,00,000	9.55
3.	Apex Bank, New Sectt.	18,33,40,000	8.33
4.	MRB, Khatla	40,00,00,000	9.25
5.	MRB, Khatla	55,00,75,000	9.25
6.	MRB, Chanmari	5,52,56,000	9.25
7.	MUCO, Zarkawt	2,00,00,000	9.75
8.	SBI, New Secretariat	5,00,00,000	8.25
9.	IDI Bank, Chanmari	90,00,000	8.00
10.	IDI Bank, Chanmari	90,00,000	8.00
11.	IDI Bank, Chanmari	90,00,000	8.00
	Total	` 1,55,56,71,000	

c) Kum 2016 – 2017 chhungin 3<sup>rd</sup> quarter (Dec. 2016) thleng a pung kan hmuh tawh chu ` 9,65,54,252.00 a ni e.

**SPEAKER** : Zawhbelhna, Pu Rinawma.

**Er. LALRINAWMA** : Pu Speaker, ka lawm e. A hmasa in Corpus Fund hi a pawimawh em em mai a, Health Care ah phei chuan kan inngahna ber (a bikin thingtlang mi te) a nih avangin a hlu em em a. Chutihrualin, pawisa indaihlohna hi a kal chho zel mai a, kan dinhmun chutiang a nih takah chuan Corpus Fund hi dah pun theih a ni em tih leh dah pun tum na a awm em tih hi ka zawh belh na a ni a.

A dawt leh ah chuan bank interest hi a inang lo nuai mai a, kan dah hi a crore tel tak meuh a ni si a, one percent pawh thil hlu tham a ni a. Engvanginng e a pung

tam apiangah kan dah mai loh? Mipui hnenah fund a tam dawn tihna a ni a, khalai kha min hrilhfiyah theih chuan a lawmawm khawp ang.

**SPEAKER** : Pu T.T. Zothansanga'n zawt law law se.

**Pu T.T. ZOTHANSANGA** : Pu Speaker, ka lawm e, hei hi ka zawhna a ni e: -

a) Mizoram Health Care Scheme hnuaiyah Bajaj Alliance-a vaibelchhe sawm mimal hminga kan dah kha a pung cheng nuai 120 nen khan lak kir leh vek a ni tawh em?

b) Account neitu mi 17 zingah harsatna siam an awm em?

**SPEAKER** : Pu Ruatkima'n han zawt leh law law se.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker ka lawm e. Nationalized Bank ah khan engvanga 8% pungah dah nge an nih? Mizo te Bank Rural Bank leh Apex Bank kan tih ang chi, chi hrang hrang ah khan Co-operative Apex Bank a ni ang chu, kan House Leader zahawm tak department a ni a, kha tah khan 9.25% in interest a awm bawk si a, a seng khawm vek theih mai lawm ni tih kha ka zawhbelh na a ni.

**SPEAKER** : Minister zahawm takin a pathum khan chhang se la.

**Pu LALSAWTA, MINISTER** : Pu Speaker, zawhna neihtu zawh belh na, Corpus Fund dah belh theih a ni em tih chungchang ah khan, he mi ngaituah tu tur hi Committee sang a awm a, chu chu kan Chief Minister ho a ngaituah thin a ni a. Hetah hian agenda an rawn neih dan azir te in kan ngaituah thin a. Tun ami kan han chhan mek te pawh hi, chutianga kan ngaituah tawh hnu, tih pun tawh hnu a, hetiang Corpus Fund lo tam ta a ni a. Chuvangin ngaituah leh hun ah chutiang agenda te kan neih chuan a tul dan azir in tih pun theih a nih pawh ka ring. Tin, a pung tam apiang hi a tha mai lawm ni tih kha zawhna pawimawh tak a ni a. Amaherawchu, Bank-a dah tur chungchang ah hian fimkhur te pawh a ngai ve a, kan hriat theuh angin an financial position te pawh ngaituah a ngai a, liquidity chungchang ah te. Khatiang te ngaihtuah khan an tan leh sorkar tan pawh a tawk ang hi uluk taka ngaihtuahu an awm a. Chutiang chuan an ngaihtuah a, hetiang hi ni se an ti a, a thente phei chu kan hmuh ang hian an han dah nawn mai a, Bank ngaiah pawh kha amount ngei kha an han dah nawn leh mai a. Khatiang kha a ni a, ngaihtuah tur kha a tam ve khawp a, a pung tam

apiang um hi kan chetsual fona thin a ni a, hei vang hian kan fimkhur a ni, Pu Speaker.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, a nih leh Mizote Bank kan tih hote kha kan ring ta lo mai tihna em ni khatiang dah nan khan?

**Pu LALSAWTA, MINISTER** : Pu Speaker, Mizo Bank deuh vek a ni a. State Bank of India te pawh hi Mizo tam tak thawhna leh a officer lian te pawh hi Mizo thawhna tho a ni a. An vai hian Bank hrim hrim hi chu non-tribal an ni hrim hrim mai a danah chuan. Chuvangin, keini ngaihah chuan chutiangin kan thliar hrang lem lo, kan pawisa hi him sela, invest-na tlak financial institution hi kan duh ber mai a ni.

Tin, member zahawm tak Pu T.T.Zothansanga rawn zawhbelhna min ngaidam turin ka duh a, a chhan chu ka lo inrinloh lam a ni a. A chhan chu Bajaj Aliance tih vela dah te leh a lo englo dan a kha kan lo en ang a Pu Speaker, kha zawhna kha zawhna pawimawh tak a ni a, Mizoram pawisa a kal theih dana kha. Chuvangin, a figure nen kan session lai hian tawngka a nih em loh pawhin ziaik te chuan kan pek leh theih ka beisei.

Tin, member zahawm tak Pu Lalruatkima zawhna kha tunah khan kan chhang tawh maiin ka hria a. Engatinge a pung tamna apiangah kan dah mai loh tih lai leh a tham khawm theih mai lawm ni, a rate sang berah te hian a dah khawm theih vek mai lawm ni, han tih ang te kha tuna ka sawi ang khan fimkhur tak leh engemaw chenah phei chuan equitable takin inang tlang deuh taka tih te pawh hi hetiangah dah tur angah te hi chuan an ngaihtuah thin a ni.

**SPEAKER** : Awle, zawhna hun a tawp ta a. Member zahawm tak pahnih Pu John Siamkunga leh Pu J.H.Rothuama ten he House-a awmlah phalna an dil a, ka phalsak a ni tih House hian min hriatpui sela.

Tunah chuan Financial Election kan nei ang a, chumi atana motion neitu Pu Romawia, Chairman, Committee on Public Undertakings ilo sawm ang.

**Pu R. ROMAWIA, MINISTER** : Pu Speaker, kan hriat theuh angin nangin i move thiang si lova, PAD Minister hian a move hi a ngai thin a. Pu Speaker, with your permission sir, I move the motion in regard to Election to Financial Committee, that the members of this House do proceed to elect in the

manner require sub-rule 1 of rule 202 read with Rule 254 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in Mizoram Legislative Assembly to staff as member of Public Undertakings, Mizoram Legislative Assembly for the remaining period of the time. Thank you.

**SPEAKER** : Awle, hei hi dan ang chuan a thlana thlan tur a ni a. Inthlan dawn tak tak chuan vawiin dar 3 thleng hian nomination file theih a ni a, naktuk dar kua thleng in withdraw theih a ni a. Mahse inrem siam kan tih thin avangin khatianga tih leh tur khan beisei ila.

Tunah chuan Laying of Papers-ah kan kal ang a. Pu Lalsawta, Minister zahawm tak Economic Survey 2016-2017 lay turin i sawm ang.

**Pu LALSAWTA, MINISTER** : Pu Speaker sir, with your permission sir, I have the honour to lay in this august House the Economic Survey, 2016-2017.

Pu Speaker, hemi chungchangah hian tlem han sawi tulin ka hria a. India ram state thenkhat ten an tih lem loh thin, mahse Mizoram sorkar chuan kum 2007 atang daih tawha an lo tih char char, Budget Session apianga Economic Survey pharh thin hi kuminah pawh hian 2016-2017 hi ka rawn pharh leh thei dawn a. Hei hi sorkar leh pawl tan leh mimal tan te pawh survey pawimawh tak a ni a. Chu chu sorkar tan hian economic policy formulation, kan policy kan formulate-na tur atan te pawh kan dinhmun hriatna atan te a pawimawh a. Tuna ka han pharh turah pawh hian hei hi han sawi thain ka hria a.

Kum 2015-16 chhung hian Mizoram GSDP average growth rate hi 9.18% a ni. India ram pum thanna chu 7.6% a ni tih kan hre theuh a. Kum kal mekah hian chu chu 2016-17 chhunga Mizoram thanna tura projected estimate rate chu 9.06 a ni a, figure atang leh keimahni technical atanga kan hriat theih chinah chuan national level aiin Mizoram chu kan tha hret a. Hei hi member zahawm tak ten min lo hriat sak ka duh a.

Tin, pahnihna-ah chuan state per capita income hi 2015-16 khan `95,317/- a nih laiin national level-ah chuan `93,293/- a ni a. Sanghnih tlinglo hretin Mizoram per capita income chu a tha ve a, hei pawh hi thil lawmawm tak a ni ve a ni.



Tin, a pathumna-ah chuan sorkar-in sum leh pai dinhmunah pawh inremchemna-Year of consolidation kum hnih a ti chungin hmasawna kawng kan la kal zel tho va. Hetianga inrenchemna kawng kan zawh chung a kan la kal zel thei hi a lawmawm hle tho va, report kan rawn pharh turah hian a lang dawn a.

Tin, kuthnathawktute dawm kanna kawngah NLUP hian hna a thawk tha hle thawkhat a. Kum 2010-11-a tlangram lo neihna hectare 28562 a nih lain kum 2015-16 (a hnu kum 4)-ah chuan hectare 19851 ah a lo tlahniam ta a, a tlak hniamna hi tam tham tak a ni a. Chu chuan Forest, Environment and Climate change department-in an hma lakna, ram pum puin hma kan lak na, mipuiin pawhin hma kan lakna, environment kawngah te pawh hian a pui nasa hle dawn a. Tin, tuna hma kan han buaipui chhoh mek, kumin atanga kan tan New Economic Development Policy formulation-ah pawh hian he kan survey report pawh hi a pawimawh hle a ni. Ka lawm e.

**SPEAKER** : A copy kha sem ni se.

**Pu P.C.ZORAM SANGLIANA** : Pu Speaker, ka lawm e. Vawinah hian Estimate Committee Chairman ka nihna angin Action Taken Report pahnh he House zahawm takah hian ka rawn present dawn a. Sixth Report on Action Taken Report relating to Bamboo Development Agency hi sawi hmasak ka duh a. Kan rama mau kan neihte hi hmang tangkai a eizawna changtlung atana hman theih turin sorkar-in nasa takin hma a la a. Vanduaithlak takin Department hma lakna hi duhthu a sam tawk lo hle a ni. Bamboo plantation te Rural Market te, Technology bak leh Handicrafts Cluster te pawh hmun hran hran ah dinchhoh a ni a. Amaerawhchu, a nihna tur ang taka hman a awm mumal lova. Bamboo chipping unit ho phei chu production a awm miah lo tih theih a ni. A khawl a chhiain hmantlak a awm reng reng lova, Committee in uluk taka zir chiangin a report hmasa kha nikum March thla khan he House zahawm takah hian a present tawh a. Chu report a Committee recommendation te engangchiahin nge Department-in a bawhzui tih zir chian leh niin he report-ah hian rawn ziah a ni leh ta a ni. BDA kum 13 chuang zet hmalak tawhna ah engmah hmuh tur a awm lo hi a zia lo hle mai a. Commerce and Industry Department hian hemi siamtha tura a hmalak mek hi chak takin bawhzui se kan duh hle a ni. Ka hmuh leh hriat

sual loh chuan Pu Speaker, he report hi kan thehlut dawn a, Department official lam te pawh hi Gallery lamah hian kan hmu miah lo hi Committee in a la serious hle a ni tih pawh kan sawi duh a ni.

Tin, 7<sup>th</sup> Report of Estimates Committee Action Taken Report relating to Kaladan Multi Modal Transit Transport Project ah pawh hian Committee-in report alo pek tawh bawhzuina chungchang ziah lanna tho a ni a. He project hi kan ram tan thil tangkai leh nghahhlehawm tak a ni a, duh angin hma lak chak a harsat avangin Committee pawhin uluk takin a zirchiang a ni. Report hmasa recommendation department in a bawhzui dan te en niin he Report hi kan han siam leh a ni. Sorkar pawhin Department te bawhzui chak turin kan han ngen a. Pu Speaker, i remtihna leh Estimates Committee in min authorized angin 6<sup>th</sup> and 7<sup>th</sup> Report of Committee on Estimates Action Taken Report on Bamboo Development Agency and Kaladan Multi Modal Transit Transport Project te chu he House zahawm tak ah hian ka rawn present e. Ka lawm e.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Report 19-na hi Environment Forest and Climate Change Department in PAC Reports 15-na a recommendation an tihpuitlin dan atanga siam rem a ni a. Department hian Committee Recommendation te an implement tha hle a, Furthur Recommendation pawh siamthat ngai lovin an implement avangin he Department chungah hian lawmthu ka sawi duh a ni.

Tin, Report 20-na pawh hi PHE Department chungchanga PAC Report 16-na a recommendation te Department-in an implement dan tarlan na a ni a. Anni pawh hian an bawhzui tha hle mai a, ama'rawhchu lehkha pawimawh la nghah deuh rih ngai a awm avang chauhva Furthur Recommendation siam ngai a ni a, anni chungah pawh hian lawmthu ka sawi nghal bawh a ni.

Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihna in - 19<sup>th</sup> Report on Action Taken Report on Environment, Forest and Climate Change Department leh 20<sup>th</sup> Report on Action Taken Report on Public Health Engineering Department te chu House-ah ka present e. Ka lawm e.

**S P E A K E R** : A copy kha sem leh ni se.

Tunah chuan report dang present leh turin Pu R.Vanlalvena, Chairman, Committee on Government Assurance and Subject Committee i sawm ang.

**Pu R. VANLALVENA :** Pu Speaker, ka lawm e. Present tur pali lai a awm a, pahnih hi Subject Committee-III Chairman ka nihna a ni a, pahnih dang hi Government Assurance Chairman ka nihna angin a ni. Hun a rei loh nan a pali hian tikawp ila a tha awm e. “Eight report relating to Health Care Scheme leh Seventh Report relating to Ayurveda, Yoga and Naturopathy, Unani, Sidha and homoeopathy (AYUSH) under Health & Family Welfare Department leh Fourth leh Fifth Report of Committee on Government Assurance chu he House zahawm takah hian ka present e. Ka lawm e.

**SPEAKER :** A copy kha sem ni se. Awle, tunah chuan Financial Business-ah kan kal thei tawh a, a lawmawm hle. Tunah Finance Business-ah kan lut ang a, chu chu Discussion and Voting on Demand for Grant 2016 & 2017 a ni a. Tunah hian Finance Minister Pu Lalsawta, Supplementary Demand for Grant 2016 & 2017 te he House-a sawi ho turin move lo dil sela, ilo sawm ang.

**Pu LALSAWTA, MINISTER :** Pu Speaker, Governor-in a recommend ang leh i phalna leh he House rem tihnain, ‘The Mizoram Appropriation No.1 Bill, 2017’ hi House-ah introduce ka rawn dil e. Appropriation No.1 Bill hi Supplementary Demands a ni a.

**SPEAKER :** Awle, hemi Supplementary Demand hi kan hman vek tawh kha a ni a, sawiho tehchiam ngai lo turah ka ngai a, pass rawn dil nghal tawh mai sela, Minister zahawm takin.

**Pu LALSAWTA, MINISTER :** Pu Speaker, Supplementary Demand 2016 & 2017, “The Mizoram Appropriation Demand No.1 Bill, 2017” .

**SPEAKER :** Appropriation a la ni rih lovang, kha kha chu nakina la tih leh tur a ni.

**Pu LALSAWTA, MINISTER :** Appropriation a nih loh chuan pawisa kan hman thei dawn chuang em ni, Pu Speaker ? (SPEAKER: Hei hi Supplementary Demand khan kan pass ang a, tichuan Appropriation bill khan kan pass hnan leh ang.) Pass dilna kha rawn dil mai rawh se i tih vang a nia, Pu Speaker.

Discussion kan ti tawh a, hei hi ni 16 khan kan present tawh a, (SPEAKER: Kha kha kan pass phawt ang, Demand kha) chu chu ka rawn dil a ni. (SPEAKER: Kha kha kan pass phawt ang, Demand kha, appropriation bill in a zui ang. I moved tawh a, pass i rawn dil ang, Supplementary Demand kha, tichuan appropriation bill in a zui ang).

Pu Speaker, Appropriation ber hi kan pass tur a ni dawn lawm ni le? Pu Speaker, Supplementary bill ah hian, hmanni ni 16 khan kan present tawh a. Tunah hian discussion a tul tawh chuang lo ve, hun a liam tawh e, kan ti a, tichuan pass ka rawn dil a ni. Supplementary Demand 2016 & 2017 tunah hian min pass pui turin he House zahawm tak hi ka rawn sawm a, ka rawn dil a ni. Pu Speaker, on the recommendation of Governor of Mizoram and with your permission sir, I move the additional grant for demand 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,11,12,13,14,15,16,17,18,19,20,21,22,23,24,25,26,27,28,29, 30,31,32,33,34,35,36,37,38,39,40,41,42, 43,44,45,46,47 & 48 for ` 163,58,841/- only for meeting expenses during 2016-2017 in respect of the following demands of the Departments:-

<b>Demand Nos.</b>	<b>Department</b>	<b>Amount</b>
1	Legislative Assembly	` 82.47 lakhs
2	Governor	` 9 lakhs
3	Council of Ministers	` 37.50 lakhs
4	Judicial	` 14,67.10 lakhs
5	Vigilance	` 36.60 lakhs
6	Land Revenue & Settlement	` 261.66lakhs
7	Excise & Narcotics	` 219.68 lakhs
8	Taxation	` 156.46 lakhs
9	Finance	` 802.80 lakhs
10	MPSC	` 10 lakhs
11	Secretariat Administration Department	` 735.03 lakhs
12	Parliamentary Affairs Department	` 16.00 lakhs

13	Personnel & Administrative Reforms	`45.59 lakhs
14	Planning & Programme Implementation	`861.84 lakhs
15	General Administration Department	`1975.35 lakhs
16	Home Department	`7378.70 lakhs
17	Food, Civil Supplies & Consumer Affairs	`2290.83 lakhs
18	Printing & Stationery	`462.40 lakhs
19	Local Administration Department	`3336.34 lakhs
20	School Education Department	`7871.52 lakhs
21	Higher & Technical Education	`1974.70 lakhs
22	Sports and Youth Services	`1180.43 lakhs
23	Art & Culture	`332.92 lakhs
24	Medical & Public Health	`15935.04 lakhs
25	Water Supply & Sanitation	`12706.11 lakhs
26	Information & Public Relations	`252.68 lakhs
27	District Councils & Minority Affairs	`1314.40 lakhs
28	Labour, Employment & Industrial Training	`536.50 lakhs
29	Social Welfare Department	`6125.22 lakhs
30	Disaster Management & Rehabilitaion	`66.06 lakhs
31	Agriculture	`7043.68 lakhs
32	Horticulture	`1095.75 lakhs

33	Soil & Water Conservation	`565.98 lakhs
34	Animal Husbandry & Vety	`1181.21 lakhs
35	Fisheries	`2210.87 lakhs
36	Environment, Forests & Climate Change	`6591.51 lakhs
37	Co-operation	`45.00 lakhs
38	Rural Development	`13076.82 lakhs
39	Power & Electricity	`21331.19 lakhs
40	Commerce & Industries	`3727.96 lakhs
41	Sericulture	`332.38 lakhs
42	Transport	`192.80 lakhs
43	Tourism	`2192.27 lakhs
44	Trade & Commerce	`759.87 lakhs
45	Public Works Department	`24208.95 lakhs
46	Urban Development & Poverty Alleviation	`9488.68 lakhs
47	Minor Irrigation	`438.00 lakhs
48	Information & Communication Technology	`634.80 lakhs
49	Public Debt	`744.96 lakhs
	<b>GRAND TOTAL</b>	<b>`164538.03 lakhs</b>

Tuna ka rawn chhiarchhuah tak te kha kumin 2016-2017 chhunga kan in daih lohna, kan mamawh belh Supplementary Demand anga he House-a ka rawn put luh chu a ni a. Hei hi min pass pui turin ka rawn dil a ni, Pu Speaker.

**S P E A K E R** : Minister zahawm takin Supplementary Demand 2016-2017 he House pass pui turin a rawn dil a. Pass remti zawngin ‘remti’ ti rawh u le (Members : Remti) Remti lo kan awm em? Kan awm lo. Tichuan, Supplementary Demand for Grants 2016-2017 chu he House hian lungrual takin a pass a ni e.

**Pu LALSAWTA, MINISTER** : Pu Speaker, ka lawm e.

**S P E A K E R** : Khami kan pass tak kha dan anga hman a nih theih nan, a hman theihna tur dan tunah hian kan pass nghal leh a ngai dawn a. Chu chu Legislative Business a ni leh ta thung a. Tunah kan pass tak Supplementary for Grants 2016-2017 leh Charge Expenditure te dan ang taka hman phalna kan pass leh a ngai a ni. Chu chu Mizoram Appropriation (No.1) Bill, 2017 a ni thung a. Tunah hian Finance Minister zahawm takin Appropriation (No.1) Bill, 2017 House-ah introduce rawn dil se la.

**Pu LALSAWTA, MINISTER** : Pu Speaker, “The Mizoram Appropriation (No.1) Bill, 2017” hi House zahawm taka introduce ka rawn dil e.

**S P E A K E R** : A rawn dil a, kan phalsak maw? Kan phalsak a. Tunah chuan Finance Minister zahawm takin “The Mizoram Appropriation (No.1) Bill, 2017” hi House ngaihtuah atan rawn introduce sela.

**Pu LALSAWTA, MINISTER** : Pu Speaker, tuna Supplementary Demand Bill, Appropriation (No.1) Bill, 2017 min phalsak tak kha he House zahawm tak ngaihtuah atan ka rawn dil a. Kan hriat theuh ang in March ni 16 khan Supplementary Demand for Grants 2016 – 2017 chu a copy pek vek tawh kan ni a. Chu chu he House zahawm takin a ngaihtuah turin ka rawn dil a ni.

**S P E A K E R** : A copy kha sem ni sela. Awle, a introduce khan a move nghal a ni mai a. Tunah hian pass rawn dil se. Minister zahawm tak ilo sawm ang. Appropriation No. 1 Bill pass turin House phalna a ngai a ni.

**Pu LALSAWTA, MINISTER** : Pu Speaker, Governor zahawm takin a recommend ang leh i phalna leh he House zahawm takin Supplementary Bill ‘The Mizoram Appropriation No. 1 Bill, 2017’ hi he House zahawm takin min pass sak turin ka dil a. Tin, nichina ka chhiar chhuah tak kha a chhungah hian a

awm vek a, chhiar chhuah leh vek hleihtheih a ni lova. Amaherawhchu, sawi ngai tlem erawh chu a awm a, voted leh charge on the consolidated fund of the State hi a awm a. Mahse kan pass vek tho hi a ngai a, chu chu a vaia total ah kha chuan nichina ka sawi tawh ang cheng vaibelchhe 1635, nuai 88 cheng 41,000 kha a ni e.

He ‘The Mizoram Appropriation No. 1 Bill, 2017’ hi he House zahawm takin min pass pui turin ka dil e.

**SPEAKER :** Awle, Bill pass pui turin Minister zahawm takin he House a dil a. Tichuan, ‘The Mizoram Appropriation No. 1 Bill, 2017’ hi pass remti zawngin ‘Remti’ ti ru le (Member : Remti) Remti lo kan awm em? Awm lo. Tichuan, he House zahawm tak hian ‘The Mizoram Appropriation No. 1 Bill, 2017’ chu lungrual takin a pass a ni e.

**Pu LALSAWTA, MINISTER :** Pu Speaker, ka lawm e.

**SPEAKER :** Tunah chuan business dangah kan kal leh ang a. Kumin chu hei thil hmanhmawh thlak tak a nih avangin kan han zep lo thei lova. Kan Minister zahawm tak Pu R. Romawia’n ‘The Mizoram Land Acquisition Rehabilitation and Resettlement Amendment Bill, 2017, Assembly Bill No. 40 of 2017’ he House-ah hian introduce rawn dil sela. Pahnih kha i nei a tiraw? A pahnih khan vawikhatah introduce rawn dil mai ta che.

**Pu R. ROMAWIA, MINISTER :** Pu Speaker, department lam te kan inpeih theih loh avangin BAC kha chuan ni 15 - ah khan Governor thusawi sawiho hmaa tih fel tuma ruahman kha a ni a, department lam kan inpeih thei lova a paw hle a. Heti laiah pawh hmanhmawh thlak tak a nih zia min hriatthiam pui a, nang leh i secretariat lam in vawiina introduce thei tura min tih hma sak hi a hmasa in lawmthu ka sawi duh a ni.

Pu Speaker, he House zahawm takah hian i phalna in ‘The Mizoram Land Acquisition Rehabilitation and Resettlement Amendment Bill, 2017, Assembly Bill No. 40 of 2017’ leh ‘The Mizoram Land Acquisition Rehabilitation and Resettlement Amendment Bill, 2017, Assembly Bill No. 41 of 2017’ hi introduce phalna ka rawn dil e.



**SPEAKER :** Kan phal mai em? Phal mai ni se, move nghal mai turin amah i sawm nghal mai ang.

**Pu R. ROMAWIA, MINISTER :** Pu Speaker, Assembly Secretariat lam khan a copy te chu min pe vek tawh a, member te pawh khan kan en vek tawhin a lang a. Thil harsa tak tur ni pawhin a lang lova, amaherawhchu a dan lampang atanga han tih fel ngai kha a awm a ni a.

Bill No. 41 zawk hi ka'n sawi hmasa khauh duh a, hetah hian a khawih ngai ta ber chu thil hmanhmawh thlak bik thil ah khan ram venhimna ah leh engemaw thil khawih tur chi si ah khan kan Select Committee khan ngun taka an ngaihtuah khan Central LARR Act in Parliament-ah remtihna lak ngai a tih ang deuh khan keini ah pawh Mizoram Legislative Assembly remtihna la ila ti khan section 40 ami kha kan han ti deuh a ni a. Amaherawhchu, a takin kan han hmang dawn a ni a, rin aiin a lo buaithlak khawp mai a, 'pheikhawka hling lawr chu a bun tuin a hria' tih ang deuh khan department-in kan han ti dawn ta a. Thil hmanhmawh thlakah khan Mizoram Legislative Assembly te hi kan lo thu zen zen si loh avangin hetilalah hian Assembly aiah hian 'Competent Authority' ti hian tih ni ta mai sela kan ti a. Khatiang kha kan tih lai khan section 2-ah khan alphabetical order-a definition hi dah thin a nih avang khan competent authority kha barh luh tel a ngai a. Chuvang chuan khatilaia (i) hnuaiah khan (i-a) kha insert, dah luh belh alo ngai bawk a, chu chu hetilaia Bill No. 41 Assembly-in min chhinchhiahna ami chuti lai te mai chu a ni a. Thil tih danglam tur tam pawh a awm lova. Amaherawhchu, a leh lamah khan Legislative Assembly ni lo khan competent authority tih ni mai sela tih kha a ni a.

Tin, a pakhat leh zawk kha Assembly-in min chhinchhiahna Bill No. 40 tih zawk kha. Hei hi heti laiah ram in lak chungchangah hian sorkar bik in ram mamawhna a lo neih khan engemawchen ah kan dan kha han tih danglam ngai ve deuh kha a lo awm a. Chumi tih danglam ngai deuh chu tam pawh a tam chuang lova. Section 3-na clause (f)-na ah khan proviso kha 3 lai belh ngai a lo awm a. Chutih laiah chuan ram neitute leh sorkar lam han inbiak remna ang zawng kha a ni a, mimal lam kha chu sawikai a ni lova. Sorkar-in mamawhna deuh thil a lo awm a, mipui tana mamawhna deuh thil ah kha

chuan negotiation te phalsak theih dan tur te a lo awm a, chutah resettlement leh rehabilitation question kha a arise lova, khatiang kha a awm lova. Tin, sale deed te pawh kha sorkar thil a nih avang khan Registration Act, 1908-in a phut ang te pawh kha tih ngai lo turin section 3 na, sub section (1)- naa (f)-na ah hian provision hi telh ni se a ti a. Tin, hetilaia kan ngaipawimawh em em social impact assessment han siam kha hemi rehabilitation te, resettlement te a mamawh em, ram kan require-ah khan ti a, chunglaia a lo tuartu te ho dinhmun te va chhui a, uluk taka lo enpui tura kan tih social impact assessment kan tih ang chi exemption kha section 9-na ah khan siam sa a ni a. Chu section 9-na kan siam sa ah khan, hetiang hian assessment, social impact assessment ti kher lo khan Government khan tul bik thil ah a hmaa ka sawi hmasak zawk dan 40-na zawka competent authority emergency provision-ah chuan tawh maiin, social impact assessment tih kha a chipchiar te te kha exempt ni sela tih kha a ni leh mai e. Pu Speaker, ka lawm e.

**SPEAKER** : Awle, Amendment bill pahnih te kha Minister-in a rualin a introduce a, a pahnih khan kan sawi kawp mai ang a, khawngaihin, sawitur a tam teh chiam lo a.

Mi pakhat tan sawihona hi minute 5 kan duhtawh mai dawn lawm ni? Amendment a nia, minute 10 chhung sawi tur in hre lo ang, amendment bill a ni a. Aw, minute 5-a zawh tum hram ang, a tam lo, hei tlema inchul mam-na kha ni mai a. Le, tunge sawi ang le? Pu Ruatkima.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, ka lawm e. The Mizoram Land Acquisition & Rehabilitation & Resettlement Bill nikum March 31, 2016 ah khan he House zahawm tak ah hian introduced a ni a. Amaherawhchu, engemaw vangin Select Committee lamah refer ni in chu Select Committee chuan ngun takin a ngaihtuah a. Select Committee chuan he House zahawm takah hian April 21 khan report pe in, lungual takin chu bill chu passed a ni a. Pu Speaker, kha Select Committee-ah khan Revenue changtu Minister zahawm tak Chairman-na hnuaiah kal pui kan ni a, ngun takin kan kalphung tur te, a nghawng chhuah turte kan ngaihtuah a, official lam te pawh ko in vawi engemaw zat kan sawi pui a. Bill tha tak anga kan ngaih kha hei Act angin a rawn awm ta a, tunah chuan rules kan la neilo niin ka hria a. Chulaiah chuan a dan a pawh kan la hman tak tak hma in amend leh a rawn ngai hi a pawh khawp mai a. Chutih

kar ah chuan he House zahawm takah hian department pakhat Act pakhat ah si, thil thu hmun ang si ah khan bill pahnih a rawn lut tlat mai si hi a mak angreng a, (Deputy Speaker at the chair) Governor phalna ang khan bill khat ah khan engatinge a rawn tih mai loh aw tih te ngaihtuahna ka nei a. Chulaiah chuan bill 40 & 41-na kha Pu Dy. Speaker, a sawi pawlh loh theih loh a, min lo hrethiam ula. Chutah chuan a Act number pawh kha Act number 5 of 2016 tih ve ve a ni a. Chutah chuan bill ..... by the Legislative Assembly of Mizoram in the 68 year of the Republic of India a ti a, pakhat ah 68 a hmang a, pakhat ah hian 67 a hmang bawh si a, engatinge, a va phuailluai ve tih ka rilru ah a lo awm nghal a. Bill 41-na ah 68 year a hmang a, Bill 40-na ah khan 67 tih a hmang thung bawh a, patent error han ti dawn ila kha kha chu patent error-a han puh chi rual ah ka ngailo a.

Tin, short title extent and commencement tih pahnihna ah khan, bill 40 na ah khan, it shall have the like extent as the Act ti in a rawn dah a, 41-na ah khan it shall have the like extent as the Principal Act a rawn ti leh a, Principal Act kha pakhat ah a rawn dah a, pakhat ah a rawn hmaih (delete) thung a, chulai chu kan ngaihtuahna ah chuan he Bill pulut tur hian kan inbuatsaih tha tawh lo a ni, a phuailluai deuh a ni han tih mai kha a awl khawp mai a. Ka hriatsual loh chuan Bill 41-na hi ordinance turin Law Department-ah a theihawi rei deuh a, kan um zui chak lo nge ni, heti hian Assembly session koh leh a nih tak si ah chuan, a pahnih khan phuailluai taka rawn nawr luhte pawh kha a ang thei dawn in ka hria a.

Chulaiah chuan kan sawi belh duh chu 41-na ah khan Amendment section 40-na ah khan, kan amend tur Legislative Assembly competent authority tiin thlak leh rawh se tiin rawtna a rawn awm a, chutah chuan bill introduce-na ah khan Council of Ministers tiin rawn dah a ni a. Mahse, Select Committee-in ngun takin a ngaihtuah a, Parliament-in dan a lo siam tawh te Central Act te kan han en a, Central Act-ah hian Parliament a ni tur a ni, approval of Parliament a ti a. Chuti a nih chuan kan him tlan zawk nan Legislative Assembly hi ni se ti in tuna Amendment Bill rawn puluttu kan Minister zahawm tak ho hian lungrual takin kan passed a.

Tuna a rawn introduce naah khan a hman hleihtheihloh , tih kha a ni leh si a. Revenue Department-a official kan koh ho zawng zawng te kan sawi pui ho kha a ngai vek an lo ni leh si a. Engatinge kan hma thlir a va tawi ve! He dan kan hman tak tak hma

in April 21-ah he House zahawm takin a lo passed tawh hi a hman tak tak hma in kan han siam that leh mai aw ka ti a. Chulai ah chuan competent authority han tih ah hian a awm a ni tih chu a lang reng mai a. Engnge ni keini chuan kan hre lova, engvanga hmanhmawh thlak ta riau nge ni? Legislative Assembly hi Dan siamtu kan nihna ang in Parliament-ah pawh Parliament in, Central Act -ah pawh Parliament in a tih avangin keini ah pawh Legislative Assembly han tih kha a him rih ah kei chuan ka ngai a. Nakin lawkah competent authority kan tih te hi kan ngaihthlak tawh ang khan All India Services -ah khan Pu Speaker, min lo hrethiam lawk la, hnam dang te pawh an lo awm zel ang a, him loh chin kha kan la nei dawn a ni. Chuvangin helai hi kan ngaihtuah chiang tawh lo deuh em aw tih ka ngaihtuahna ah chuan a awm a.

Tin, a dawt leh ah chuan 40-na ah khan helai kan han siam that , Principle Act-a section 3-ah khan- ‘provided that’ a rawn ti a, proviso kan han dah chiam hian Dan hi kaihkul leh pawhsei te, engemaw fel lo nihna remchang kan siam fo mai a. Helai ah hian a short-cut kawng kan zawng emaw ni chu aw ka ti a. Helai ah hian under this section shall not be necessary for registration under the Registration Act, 1908 a rawn ti a. Khalai ah khan kan registration te pawh kha a hriat thiam tur ang chi te khan a rawn ti a Mi harsa te te ten chhiah kan pek thin ang te kha, khalai ah khan mi harsa te tan pawh khan a rawn awl ve mai dawn ni te pawh khan a lang a. Chuvang chuan he thil hi enge a awmzia aw tih te ngaihtuahna ah chuan ka nei a. Chuvangin kan amend tur hi a him tawh chiah em ? Amendment section 9-ah khan exemption from social impact assessment ah khan social impact assessment study ang chi kha helai ah hian a rawn dah na turin, exempt theihna turin a rawn ti leh a. Khang pawh kha sorkar vek khan kan dan siama kha khatianga social impact tello a mipuite a project in a affected area te rawn pawh awmlo leh social impact assessment pawh awm lova project kalpui kha mipui tan, kan ram tan hian a him lo thei ang em ?

Kha Select Committee-ah khan ka lo tel ve tawh avangin Pu Deputy Speaker, he thil hi engti tih tih a rawn lut ta mai nge ?A phuailuai reuh bawk si a, phuailuai tih tawngkam kha chu a nalh vaklo ang a, a felfai tawh lo deuh hlek a, chuvangin hei hi chu competent authority tiha thlak hi chu kei chu a ngaihngam thlak loh in ka hria a. Parliament-a Central Act kan hman ang tho hian approval of Parliament a tih

ang hian approval of Legislative Assembly tih hi a tul na kha kei chuan ka hre lova. Chuvangin he kan amendment bill hi tuna a awm ang ang hi chuan pass theih ah ka ngai lo a ni.

**Dr K.BEICHHUA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Nikum lamah khan kan hriat angin tuna member zahawm takin a rawn sawi tawh ang khan ordinance-in engemaw chen kan kal a, khalai pawh kha sawi fel tur engemaw chu a awm a, mahse sawina hun kan neilo ang a. Chumi hnu ah kan Minister zahawm tak hian he bill hi House zahawm takah hian a rawn pulut a, House-in theihpatawpa kan theih ang tawk leh kan phak ang tawka kan en fel vek hnu ah hei hi chu inthlitfim a, Select Committee din a, Select Committee hian fim takin ngaihtuahna thui tak nen, mithiam te nen in rawn tlang in enchian ni se ti khan kan rel thlu kha a ni a, he House hian. Chumi hnu ah Select Committee kha ni 7 lai kan thu khawm a, Select Committee kan thut khan keimahni member chauh ni lovin department lama mithiam, Revenue lama mithiam te leh mithiam dang dang te pawh khang ah khan an ngaihndan te kan la a ni.

Chutiang chuan ni 7 kan thut hnu ah rilru fim tak leh kan phak ang tawka kan ngaihtuah hnu ah kha bill kha kan rawn siam chhuak a ni a. Vawiinah hman a nih hmaa amend leh mai a ngaihna hi a mak ka ti a, he bill rawn pulut tu hian eng rilru pu in nge a rawn putluh ? Tin, he House-ah hian vawiin ah hian sawi ta ila, kan ngaihndan theuh kha kan sawi leh ang a, rilru fim tak leh Select Committee anga fim khan kan sawi chhuak leh thei ang em tih hi ka rilru ah a awm a. Chutih lai chuan nichina member zahawm takin a rawn sawi, Assembly Bill no.40-ah khan 67 years of Republic of India' a rawn tih lai kha 41-ah kha chuan 68 a rawn ti daih mai a. Khang te pawh kha enge ni ta, enge a awmzia ?

Tin, no.1-short title extent and commencement tih clause II-ah khan 'it shall have the like extend as the Act' a ti a, 41-ah khan 'it shall have the like extend as the principle Act' a ti leh si a. Chulovah hetah amendment of section II-ah khan chhiar thla zel ta ila, 'competent authority' a tih kha central sorkar-ah kha chuan Parliament tiin kan ti ta a. Chutah chuan Select Committee-ah khan kan Minister zahawm tak, kan Chairman ni bawk khan Council of Ministers tiin a rawn pulut a ni. Select Committee-in ngun takin kan ngaihtuah a, nakin zela kan tu leh fate thlenga kan kal zel dan tur ngaihtuah in 'Legislative Assembly' tih ni ta se, tiin Select Committee chuan kan rel ta a

ni, Keimahni MLA te chauh ni lovin, mithiam rual te pawh kanrawn a, chutiang chuan kan rel ta kha a ni a. Vawiina hetia competent authority tiarawn lut leh ta mai hi enge arawn luhna chhan ni ang tih hi rilru ah ngaihtuahna thui tak min pe a ni. Chutiang chuan Amendment of Section III-ah pawh khan a tawp lamah khan ‘provided also that the sale deed executed under this section shall not be necessary for registration under the Registration Act, 1908’ tih kha amendment-ah khan arawn ti leh ta a. Chuvang chuan Pu Deputy Speaker, vawiin ah keini ho hian discuss ta ila, Select Committee aia tha khan kan chhuah theih pawh ka ring chuang lo. Chuvang chuan a huhova kan discuss a solution chhuak tur ah hian ka ngai lova. Chuvang chuan hei hi Pu Deputy Speaker, tha ka ti lova, ka pawm lo a ni tih kha karawn sawi a ni. Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Hun i hmang dik e. Tunge sawi ve leh ang? Aw, Pu Nihara i lo sawm ang.

**Pu NIHAR KANTI CHAKMA** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Hon’ble Minister amendment putluh “ The Mizoram (Land Acquisition, Rehabilitation and Resettlement) (Amendment) Bill, 2017” hi Pu Deputy Speaker, kan hriat theuh angin eng project pawh la ila, social impact assessment hi a pawimawh em em a ni. Tuna amendment 9-na hi exemption from the social impact assessment tiin ziak a ni a. Kan hriat theuh angin tunah hian Indo-Bangladesh border hi sawi ta ila, nasa takin social impact an nei ve a ni. Chu chu Minister hian min clarify thei se ka ti a, an company a hunt tur hi thenkhat chu guideline an bawhchhia a ni a. Keini Mizoram hi .....boundary an nei a ni a. Nasa takin sorkar asset leh khua te pawh an bifurcate a, leilet te pawh an tichhe nasa a ni. Chu bakah building hrang hrang, playground te, school te, chi hrang hrang an tichhe nasa a.

Chuvangin tunah Indo-Bangladesh border fencing hi an hung vangin nasa takin social impact chu ka bial ah an nei a ni. Vawiin ah hian he dan hi pass ta se mipui te hian an tuar dawn lawm ni tih hi ka rilru in ka lo ngaihtuah nasa hle a. A bik takin sawi ta ila, eizawna nghet te pawh an tichhe nasa a. Chuvangin section 90-na a exemption from the social impact assessment hi a tel loh chuan mipui hian an tuar dawn lawm ni tih hi ka ngaihtuahna a ni. Hemi project ringawt ni lo, project dang pawh, project tha tak pawh nei ila, sorkar hian land acquisition pawh ni se a dik a ni, khang te kha chu. For the public purpose a nih erawh chuan land chu acquire theih a ni a. Amaherawhchu social

impact hi a pawimawh a ni. Kha kha a telloh chuan mipuite hian an tuar dawn lawm ni tih hi zawhna lian tak a ni a, chuvangin Minister zahawm tak hian amendment of section 9 hi min hrilhfiah thei se ka lawm khawp ang. Ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Tunge sawi veleh ang? Sawi duh kan awm tawh lo em ni? Sawi duh kan awm tawh loh chuan Minister kan sawm ang a, khang member te hriat duh hrang hrang kha hrilhfiah pahin leh a tul a tih te sawiin pass dil turin kan sawm ang a. Chumi hma chuan dan siam kawngah Parliament leh Legislative Assembly hi kan lal ber a, kan thu ber a.

Select Committee kha chu House-in thuneihna a pek chhawn a ni a. Assembly-in dan kan lo siam tawh tam tak, Assembly vekin kan ti danglam a, kan amend thin a. Chutiang chuan Select Committee rawtna anga dan lo siam pawh kha tidanglam theitu chu he House tho hi a ni tih kha hria ila. Amaherawhchu dan pakhat dan, thuhmun ni si Session khatah engvanga Bill hnih-a lo lut nge tih an zawhna erawh kha chu a pawimawh viauin ka hria, bill khat-a lut mai awm tak tih kha, Minister zahawm tak i lo sawm ang.

**Pu R. ROMAWIA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, ka rawn move-naah pawh khan a hmasa zawk awm a ni te pawh ka rawn tih nualna kha. Kan ram hmasawinna zel atan Mizoram chhim tawp lamah khan BRTF ten kawng laih tlang an tum a chu chu kan hmasawinna zel atan pawimawh tak a ni a. Chutiang thilah pawh chuan Mizoram Legislative Assembly phalna urgency thilah pawh lak ngai te a lo ni a.

Tin, chu chauh pawh chu ni lovin, kan ramah fur hun a lo ni a, han survey leh thil han tih kha a timing hi a awm riau va, tui furin min lo nan chuan. Chutiang te a nih avang chuan January thla chhung daih tawh khan ordinance siam tum a ni a, Cabinet-ah te pawh a kal tlang a. Amaherawhchu rin aiin thil hi a kal kual nasa thei ang reng a, chuvangin khatilaia kan han tih kum chuti na tih te pawh kha, engemaw inang lo nawk nawk te pawh a awm thei a nih kha, khatiang kha a ni a.

Tichuan, thil kan ti mai dawn emaw kan tih khan January thla khan kan peih hman ta lova, February a lo liam a, min ngaichang rawh u kan ti leh a, February a lo liam leh a, kan ti hleithei leh lova. Ordinance hi chu Law Department lam tih tur a ni a, Revenue Department tih tur a lo ni si lova. Tichuan, an la chhuah loh tak cheu si ah khan session koh a lo ni ta si a, session koh tawh hnu ah ordinance tihchhuah kha chu a tih a

tih phung lo lutuk kha a ni a. Chuvangin, ‘withdraw leh vek rawh u, ordinance ang kha chuan engmah ti lo ula, Bill angin kal tur a ni,’ kan in ti leh ta a. Bill ang khan han buatsaih leh kha a hmasa zawk 40 –na zawk kha, kan Bill tur hrim hrim kha, exemption kha, a bik takin Section 9-na kha a hma pawhin dan kan nei tho va, khami exemption dan a kha, kha kha Bill-a tih tul tho a ni a.

Tin, sorkarin hmun pawimawh deuh te pawh lei a lo mamawh thei a, chung angah chuan entirnan Bawngkawn-ah sawn MNF in a awm nguau mai a, Sairang kawng leh Chaltlang a chhuk leh Ramhlun atanga phei intawhkhawmna bulah khan a awm a, sawtilaia in saw kan sorkar hotu ten hnawk an ti angreng khawp a. Sawti lai saw motor-a tlan tlang nghal mai theih tura siam kha an chak em em a, mahse MNF building kha a awm a, a tih hleihtheih lova. Tunah chuan mimal kutah an pe tawh emawni kan hre lova.

Engpawhnise chungah te pawh chuan kan hotute pawh hian NEDP atanga engemaw a sum han siam hram a, sawtilai Bawngkawn motor tawt tih reh dan, Pi Pangi peng-a an tih ang deuh chiah a tih an rilru ah a lian em em a. Chung angte pawh chu lo tul ta sela sorkar mamawh em em, mipui mamawh em em ah khan, in negotiate in a ram neitu te nen an inbe rem mai a, khatiang lampang a social impact assessment tih te ngai lo khan sorkar na na na in a ram mipui mamawh tan na na na a, khatianga an rawn tih theihna kha awlsamna awmtur a ni dawn lawm ni tih ngaihtuahna ah a awm avang khan, khatiang khan Section 9-ah khan a bik taka, sorkar bik a kha a awmsa reng reng a kha, tlemin kan han sawifiah leh deuh chauh kha a ni mai a tun tumah khan, chu chu a in clash (insubuai) lo reng reng a. Chuti laiah chuan kan han sawifiah duhna em em chu social impact assessment khati laiah khan exempt mai chauh ni lo khan rehabilitation leh resettlement kha, ram neitu khan a claim tur a ni lo tih te kha dah tel kha tul tihna a awm a. Thil hmanhmawh thlak takah lak a lo nih pawhin khatiang khan rehabilitation leh resettlement kha khati laia ram neitu khan a claim thei lo ang tih kha a ni a. Chutiang chu a nih avangin kan han ziaik sei deuh hlek a ni a. Social impact assessment tel lovin exempt theih a ni ang ti ngawt mahse rehabilitation leh resettlement kha a claim thei lovang tih han dah tel kha tul kan ti deuh va, khatiang exemption kan pekna ah pawh khan.

Tin, chulovah chuan dan 40-na kha in sawi tawh ang khan Pu Deputy Speaker, ka rawn sawi thuak tawh a ‘pheikhawk hling lawr chu pheikhawk buntuin a



hria' tih ang deuh khan kan han hman dawn a. A rule te phei chu kan nei tawh a, khatiang khan tunah pawh social impact assessment te kan ti ve char char tan tawh zel a ni a, khatiang ang kha a nih avangin. Heti laiah pawh hian Legislative Assembly han tih kha a dan kan siam lai pawh khan Central dan atanga deviate, kal hlat lutuk loh kha a tha a hriatna kha a tel a Parliament tih kher kha a ni a, mahse Parliament te kha chu an lo thu deuh reng a, an lo thut deuh reng bakah khuan Central-in ram hi a nei tak tak meuh emaw le? Central ram hi tu company in emaw, tute emaw in nei dawn se central-in ram hi a nei tak tak meuh emaw le? State ta hi a ni vek mai a, ram hi chu, State hi a ram neitu chu kan ni deuh ber mai a. Mizoramah phei chuan kan thu hlur mai kha a lo ni a. Chuvangin Parliament an tih te pawh anni chuan tuma lak tawh loh an duh hlen avang kha a ni a. Heti laia kan han tih khan kan thu khat angreng si a, nichina ka sawi ang khan, chhim lamah khatiangah thal chhunga thil tih ngaite a lo awm bawk si avang leh hmun dangah te pawh khan competent authority thuneitu sang tak mai kha siam ni se; tin, heti laiah pawh chiang takin kan hmu a, a dan kha kan en chuan a tan chhanah pawh khan Section 40-in a rawn hrin tur Competent authority means an authority established by the government by notification in the official gazette for the purpose of section 40. Section 40 purpose atan khan a ni a, section 40 kha kan han chhiar leh chuan thil bik em em, loh theih loh avanga emergency thil kha a ni a. 'Special power in the case of urgency to ..... in certain cases' a ti ta a. A- naah kha chuan thu dang ni se, 2-na zawk kha a ni a 'The power of the government under section 1 shall be restricted to the minimum area required for the defence of India and national security for any emergency arising out of any natural calamities'. Laipuitlang te kan lo min ta huk mai a, khatilaia han sawn chhuah ngai em em ang thil te kha a lo awm ta a. Hemi aia emergency, kangmei te lo chhuakin, khatiang khan engemaw emergency nasa tak, tui lian te pawhin khua a lo hrut bo thei a, khatiangah te khan Legislative Assembly phalna han tih kha, 'tuna chak tawh nakum thalah' tih ang deuh a nih nalai kha a awm ve thei a.

Chuvang chuan, competent authority, government-in hemi section bik atana a siam te kha chu a tawk viau lo emaw ni le! Tin, government kan tih hi Minister-te an ni a; tin, Minister malin a tih theih loh chuan Chief Minister-ah, Cabinet-ah khatiang kha a ni tho tho a. Hei hi a him tawk viau a ni lo emaw ni le! MLA-ah pawh Cabinet Minister ho in OK an lo tih tawh chu ruling party-a a tam zawk chuan OK an tih pui tho

kha a tul si a. Chuvang chuan, Competent Authority pawh hi thil hmanhmawh atan pawh a han hman theih tur a tih tho hi a tha lo em ni! tih kha ngaihtuahna a awm a.

Chungte chu a ni deuh ber a helai kan han tih hi. Tin, a kum thu pakhat khan, kan nauten an han tih kha, Law lam khan 68 ti kha 67 tih a an lo thlak sak lai kha awm a, Law atanga kaltlang a ni deuh si a. Engpawhnise, kha kha 68 years of republic tur nge 67 years tih tur erawh chu kan thuthlukna ang ang ni sela. Kan han sawiho ve nual a, mahse 67 leh 68 lai kha kan chiang mang lo riau a. 26<sup>th</sup> January, 1950 kha kan Republic Day a ni a, khalai kha chu tlemin (Dy. Speaker : Khalai kha chu a dik zawk zawka correct turin, patent error anga pawmsak turin dil mai la a tha ang a!).

Pu Deputy Speaker, a dik zawk zawk min pawmsak turin ka dil duh a. Tin, chumi rual chuan khang kan han sawi te kha kan member-ten an rawn react a. A clear lo lai a la awm em aw? Ka din lai pawhin han sawi mai ula.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, Minister zahawm tak khan, 1-na ‘Short-title Accent and Commencement’ tih a 2-naah khan pakhatat Principle Act a rawn hmang a, pakhatat The Act a rawn hmang a khawi zawk nge kan thaichhiat ang tih te a ni.

**Pu R. ROMAWIA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, Principle Act tur a ni, The Act tih kha chuan Principle Act tih kha chu a kawng nghal tho na a, mahse Principle Act ..... Act kha chu a ni nghal a ni. ‘The’ tih kha an lo hmang tangkai lutuk a ni ang e.

**Dr. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, tunah ngei pawh hian khatiang kha patent error kha a ni chho zel kha a ni a. Chuvang chuan, han pass mai tur chuan a va ngam awm loh ve ka ti a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Khatiang typing mistake leh engemaw ang kha chu tum dangah pawh ti khan kan pass phawt a, House-in a hriatpui tawh a rem a tih tawh chuan a copy tak a rawn chhuah dawnah khan an rawn correct mai thin a ni.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Deputy Speaker, a tlar hmasa ber ‘To amend the Mizoram Land Acquisition, Rehabilitation and Resettlement Act, 2016’ Act no.5 of 2016 tih ve ve kha a inang thei em? Act no.5 of 2016 ve ve in a awm a.

**Pu R. ROMAWIA, MINISTER** : Kha kha chu dan siamah hian tih fiah na Parliament-ah te pawh hian Act no. kha, khami kuma an no. kha an ziaik tel thin a. Chu

chu a danin a ken rual rual in khami kumah khan khami dan vek pawh kha amendment an lo siam thei a, khalaiah khan a no. kha chu a kumah khan a dang leh thin ni in ka hria. Khatah kha chuan harsatna tur a awm lovang, a buai lo.

**Lt. Col. Z.S. ZUALA** : Competent authority a tih hi land acquisition tih dawn khan competent authority kha form tur nge constant competent authority board kha a awm dawn? Particular acquisition-ah khan entirnan, hmun pakhat kha lo acquire dawn ta ila, khami acquire nan khan board kan siam ang a, khami kha acquire zawh khan an dissolve ang a, acquire-na tur hmun dang lo awm leh ta se a hranpa in authority establish leh tur tih min hrilh thei ang em?

**Pu R. ROMAWIA, MINISTER** : Sorkar khan a ruat tur a ni mai a, notification a ngai ang a, official gazette-ah ngei pawh chhuah tur a ni ang a. Chu chu terms and condition leh a longetivity kha chu sorkar khan a decide chawp zel mai turah ka lo ngai deuh a. Hetianga PWD a awm reng ang chi emaw, Soil and Water-a awm reng ang chi kha ni turah kan ngai lova. Section 40 phehi hi chu kum tin leh englai pawha mamawh kha a ni lo a ni. Emergency leh thil tak tak, urgent matter tak tak kha a ni a. Chuvangin, a reng chi chu a ni lo alawm. Section 40 hian khami urgent matter chauh kha a kawh hrim hrim a ni.

**Pu K. SANGTHUAMA** : ..... a mamawh kha a ni chiah lova. Chuvangin, Solid Committee-in a tha zawk ang a, a him zawk ang a, hun kal zel atan ti a inrawn ngaihtuahna kha a tha viau in keini chuan kan hria a. Chuvang chuan, khalaiah kha tuna a hran a va ..... leh ngai lovin engemaw hunlaia tih tur bik a lo awm a, awm reng a ni chuang lova, helaiah hian mamawh zual bik a lo awm ta a, hei hi a pawimawh si a, Assembly hian hei hi hetiang hian i ti ang ti a Legislative Assembly-in a tih kha, thil zing tak tur pawh a nih loh avangin khalaiah kha chuan dah mai kha a tha mai zawk lo emaw ni le! Helaia Select Committee-in an duh duh a engemaw ti a an tih ai kha chuan helaia House-a kan han tih ngei kha chu a chak pawh a chak zawk ang a, a that pawh a tha zawk lo maw! Khalaitak kha kalpui mai lo in i ngaituah nawn leh teh ang u tih ka'n rawt leh duh a ni.

**Pu R. ROMAWIA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, kha kha ngaihdan a awm a. Sorkar-na changtu ah, i dinglamah chuan thu sela thil hmanhmawh thlak tak mai ah, Assembly emergency a koh emaw ngai tur ang chi hial a nih dawnah chuan rin aiin a

buaitlak viau a ni. Chuvangin, sorkar-in a mi rin tak tak Competent Authority a a siam tawh te kha a ni. MLA-te pawh an tello ang tih kha a kaw k chuanglo reng reng a, Minister-te pawh an tello ang tih a kaw k chuanglo reng reng a. Chuvangin, Competent Authority kha sorkar-in gazette chhuahin a siam mai dawn a. Ram pum nghawng leh thil tih reng rengah chuan, hriat dan a sual loh chuan kan mipui aiawhte hi kan sorkar hian a hmaih ngailo hrim hrimin ka hria a. Mahse, session han koh a, khami issue atana session han kohna em tur kha chu a ni mang baw k si lova. Chutiang chu a nih avangin, i ding lama thu leh i vei lama thute hi, khati laiah khan mi pawimawh an la ni hlei hlei ang tih pawh kha kan inrintawn ngam hi a tha in ka ring a. (interruption) House pawhrawn eng ang mah se, ding lama thu ban a tam chhung chuan a kal tho tho dawn si a ni.

**Pu K. SANGTHUAMA** : Chu lai chu thu dang ni se. Thil tha kan sawihona ah chuan a tha tura kan ngaih kha han inphar khum chu a theih tho mai a. Mahse chuti ngawt lo in, thil hmanhmawh em em hi chu a khat angreng khawp mai a. Wawiina thil hmanhmawh em em ringawt mai kha, hman atanga compensation-te pawh ngaihtuah tawh a ni a. A tlangpui thu hrim hrim in Pu Dy. Speaker, compensation hi tuk thum maia tih theih chi pawh a ni lova, tuk hnih khat maia tih theih a ni lova. Rei tak ngaihtuah a, helai chu a tha ang em, a tha lo ang em, ti a ngaihtuahna fim tak hman atanga tih a ni tlangpui a. Chuvang chuan, a ruling lam leh lam lo lam kha chu a awm chuangin ka hre lova, khatih laiah chuan. Kan ram tana tha zaw k tura kan ngaihtuahna ah khan, rual khat deuh kha ni ila a chak zaw k ang tih thu a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Sawihona kha kan khar tawh a, Minister kan ko tawh a, ‘engemaw hriatchian loh in nei em?’ a ti mai kha a ni tawh a. Pu Zoram Sangliana’n han sawi lawk se.

**Pu P.C ZORAM SANGLIANA** : Pu Deputy Speaker, kan Minister zahawm takin arawn hrilhfi ahna ah khan a Chiang hle in ka hria a. A chian rual khan Select Committee-in a ngaihtuahna kha hnawl ni lovin ka hria a. Select Committee-ah pawh khan kan Minister zahawm tak ho a kan han ngaihtuah khan, affected areas-a MLA-te ngei kha kha Committee-ah khan tel se, a thiltitu ah telh ni sela, tihte kha kan dah vek a, kan tel vek kha a ni a. Chuvang chuan, competent authority ti a an lo lan hian, khalai MLA-te kha awm tur kan ni, awm tur an ni ti ta ila, affected areas ami kha. Khami kha Select Committee pawhin kan lo thlir tawh a nih ang khan. Chu chu i vei lama thute

hian an beisei niin kan ngai a. A chhan chu, Emergency Session hial nei khan he thil avang hian Select Committee-ah refer in, ni chuti zat chhunga tih tur a ni tih zawng zawng, dan zawm thlapa tih a nih kha.

Chumi zulzuia Special Assembly pawh kha he Bill avanga koh kha a ni a. Amaherawhchu, Ordinance-a tih tum kha, session koh nen a lo inrual leh tak avanga Ordinance aia pawimawh zawk a, dan dik tak anga kan Minister-in tih nachang a rawn hre zelte pawh hi kei chu lawmawm ka ti a. Khawilalah emaw chuan patent error a awm zauh mai thei a, famkim lo kan ni a. Amaherawhchu, vawiina kan sawina eng atang pawh hian hemi pawimawh ziahi a lang a ni. Kan Minister-in a pawimawhna a rawn sawi vek tawh. Kha dan hmanga kan ram kawngpui tha te leh thil tha siamna tur dan hi tih khawtlai lo ni ta sela, mipuite'na min dem tur chu keimahni, heta roreltu tho kan ni. Chuvang chuan Assembly Secretariat zahawm tak pawhin mawi takin vawiinah Financial Business, Budget general discussion kan nei dawn a, kan Finance Minister thu leh hla kan han tawmpui dawn, kan han sawi dawn laia heng a rawn luh a ngaihna te deuh deuh hian, he ram hian a mamawh a ni tih a ti lang a ni. Chuvang chuan tanhmun dik neiin, (khawilai emaw ah chuan lo dik lo a awm a nih pawhin) Minister ngenna hi ka rawn support duh a.

Chutih rual erawh chuan hetiang Bill pawimawh ah chuan Minister-in helai atanga member zahawm tak takte query han chhan zung zungna tur kha a hre vek seng lo thei a, (a hre em em thung a, he Bill bikah hi chuan) department officer lehkha them han pe zeuh tur pawh an awm lo ringawt mai a, Department- official an awm lo te hi a ni kan ngaih pawimawh zawk fo thin, House hian. Heng hi Department- official te hian min ngaih pawimawh sak tawh rawh se. Vawiinah Minister zahawm tak lehkha them pawh pe tur an awm lo emaw kan ti a, ring kan lo fan ve vak vak mai te hi a pawh khawp mai. Hengte hi tun hnu ah thleng tawh lo se tih te pawh hi kan duh a ni. Secretary ho a lo thut ve dal awm hi a ni a, a aia pawimawh ram teh tur an nei ang tih a rinawm si lova. Chuvang chuan, Minister thlavang leh he House zahawmna hi niin ka hria a, han sawi pahin. Kan Minister-in a sawi chiang tawh tho bawh a, i vei lam amite pawhin Pu Deputy Speaker, khawngaitakin hre thiam sela, lungrual takin, hah taka kan lo thlir ho tawh kha a la paih chuang hleinem mawle tiin, hawh u, i pass ang u, tih hi ka rawn thlawp a ni e.

**Pu R. ROMAWIA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, ni e, khati kha a ni a. Kan member zahawm tak ..... (interruption) ..... lam hi chu hmana thil kal tawh kha a ni a. Hemi dan kan hman hma daih, kan pass hma daih a ni a, border fencing hi. Thil fel tawk lo tam tak lo awm avangin vawiin thleng pawh hian Revenue hian kan la buaipui char char a ni, kan buai lohna tur zawk ah hian. Revenue Department-te nena in co-ordinate na mumal awm mang lova thil lo tih kha a tam lutuk a. Chu chu tun thleng pawh hian kan officer tam tak hi an la pawt peng reng a, a buaithlak em em a ni. Chuvangin, ka pu bial, khulai ami te phei chu, a thu hi Delhi lamah thil a in chai a in chai a, khatih laiah khan keini Revenue-in tih theih kan nei tawh lo. Kawng an sial vek tawh, thirlen an hung vek tawh.

**Pu NIHAR KANTI CHAKMA** : Pu Deputy Speaker, Minister zahawm tak din lai in, nichinah an sawi chhuak bawk a. Indo-Bangladesh border fencing chungchangah a nia. Ka hriat duh deuh chu exemption from social impact study tih kha a ni a. A chhan chu, ka bial ringawt ni lovin Mizoram mipuiin nasa takin an tuar a ni. Mi eizawna nghet pawh an tichhia a.

**DEPUTY SPEAKER** : Ngawi rawh, tunah khan a rawn sawi zawh chiah kha. Helai mawhphurhna ni lovin, Central atanga an rawn tih a ni a.

Chu chu a nia, Central atangin rawn tih a ni a, kha kha chu ka hrethiam a, kan ram ven nan a ni a. Amaherawhchu, ka bialah social impact hi khami vangin an ti dawn em tih kha hriat ka duh deuh a ni.

**Pu R. ROMAWIA, MINISTER** : Ti vek dawn, Mizoram chhung chu tih vek zel tur a ni tawh a, dan hian a huap tawh a. Hei hi chu loh theih loh in Mizoram chhungah chuan tih vek zel tur a ni, ram acquire chu. Tunah hian JICA in National Highway 54 min laksak ah pawh sawtah Tuipang thlengin, chung chu tih vek tur a ni a. Session hmasa ah pawh khan (a ni in ka hria), a effect tur family zat te pawh rawn tih lan a nih tawh kha. Chutiang zel chuan hei chu lang tlanga tih vek tawh tur a ni, lo hlauhthawn tur a ni lo. A hmaa thil tih fel lo kha a fel vek tawh dawn a ni.

Pu Deputy Speaker, hun a chep a. Keini Department lam leh kan hmanhmawh danah chuan thil delay lo hian he dan hi siam phawt ila, ti phawt i la, a lo that loh chuan keimahni dan siamtha tu bawk kan ni a, kan thiat leh mai tur a ni a, kan ti mai tur alawm. MLPC dan kha a lo tha lo a nih pawhin Total Prohibition in kan thlak leh

ang a, Total Prohibition a that loh pawhin MLPCin kan thlak leh mai ang a, keini thu thu hi a ni. Chuvangin, Pu Deputy Speaker, he ka Bill pahnih hi Bill pakhat ang deuh a ni a, hei hi he House hian lungrual taka min pass pui turin ka rawn ngen e.

**Pu VANLALZAWMA** : Pu Deputy Speaker, lawk, kan ngaihthlak tawh ang khan he Bill hi Bill danglam deuh mai a nih dan a awm a, a bul atang khan. Nikum lamah pawh hei a hminga kan chelh ve tawh hnua kan thil hriat vawi khatna, Select Committee-te nena.....

**(DEPUTY SPEAKER :** Ngawi rawh aw lawk, dar 1 kan pelh hmel tlat mai a. Zo law law ang aw, he thil hi, House remtihna ka'n la lawk a ni.)

Pu Deputy Speaker, ka lawm e. Thil danglam em em a nih dan kha a awm a. Tin, hetiang hi thil vang tak a nihte pawh ka ring a, Bill han en thuak a, Select Committee-in en se la tiin an han en a, opposition lamte pawh telin, chutah Special Session hial koh a en tawh, tihfel tawh kha a ni a. A hmana hman hma a hetia amendment lo kal leh ringawt mai pawh hi leh lamah chuan he House bawh hi a zahawm lo a ni lawm maw ni le aw! tih zawng pawh hian a ngaihtuah theihin ka hria a. Chuvang chuan Pu Deputy Speaker, in rawn that leh a tih that leh hi a a dik zawk lo maw? Bill dangah chuan opposition-te rawn kan ni ngai lova, rawn tur pawh kan ni chiah lova. Amaherawhchu, he Bill kher kher ah hi chuan, nikuma lama kan hriat tawh ang khan Select Committee siamin opposition-te pawh member niin, khatiang khan uluk taka en in, kan ngaihthlak tawh ang khan official lamte pawh rawn a tih thlap a ni a. A hmana hman hmaa hetia tih leh mai hi he House zahawmna pawh hi a ni lo zawngin a ngaihtuah theih loh maw .....

**Pu VANLALZAWMA** : Tih kha kei ngaihtuahna ka nei a, chu chu opposition an nih vang pawh ni chiah lo in a kal phung han ngaihtuah hian ava fello deuh ve aw!(chuvangchuan en that leh a, tih loh hi a, tha mai lawm ni tih kha kan rawt leh hnahnawh a ni.

**DEPUTY SPEAKER** : Nichina heta Act No.5, 2016 refer ve ve tih kha a dik a, Act No 5 ve ve kha zuk amend kan tum, Bill hnihin a rawn kal a in buai phah mai mai a nih kha, Act No 5, 2016 refer ve ve a kha he Bill hnih hian amend a tum a ni.

Tichuan Bill hi Bill hnih a ni na a, a rualin introduce a ni a, sawihona ah pawh a rualin kan sawiho a, chuvangchuan a bukna ah pawh a rualin kan buk mai ang a. “ The

Mizoram Land Acquisition, Rehabilitation and Resettlement Amendment Bill, 2017, Bill No.40 leh 41 hi pass remti apiangin ‘Remti’ ti ru le. Remtilo kan awm chuan remti lo ti ula.

**Pu VANLALZAWMA** : Opposition lam hi chu he bill pass na ah hi chuan kan tel lo mai ang e.

**DEPUTY SPEAKER** : ‘Remti’ ti kha thawm a ring zawk a, chuvangin ban phar leh tih kher ngai lo in a thawm atang khan ‘Remti’ ti kha a tlang zawk a ni. Tichuan, “ The Mizoram Land Acquisition, Rehabilitation and Resettlement Amendment Bill, 2017, Bill No.40 leh 41 chu House in lungual takin a pass ta a ni.

**Pu R. ROMAWIA, MINISTER** : Pu Deputy Speaker, ka lawm e.

**DEPUTY SPEAKER** : Tikhan kan chawlh hun a ni a, kan chawl rih ang a, dar 2:00 PM ah kan thu khawm leh dawn nia.

**SPEAKER** : Awle, chawhma lamah Report te kan ngaihthlak bakah Bill te kan passed thei a, a lawmawm khawp mai. Budget Discussion-ah kan kai ang a, 2017 leh 2018-a pawisa kan hman tur Budget sawihona kan nei dawn a ni. A pawimawh em a, sawi theuh kan duh dawnin a lang a. Chuvangin minute 10 kha kan tih dan pangngai a ni a, minute 10 hi hun inpe leh mai ila House remtihna, Minute 10 theuh sawi leh tum ila a tha ang e. Tu nge sawi hmasa ber ang le? Pu Pianmawia.

**Pu R.L. PIANMAWIA** : Pu Speaker, ka lawm e. Hei kum 2017-2018 atana kan pawisa hman tur kan Finance Minister zahawm takin a pharhah hian a hmasain lawmthu ka sawi duh a. Budget a pharh hmasak lam ah te pawh sap tawng pianpui ve lo te tan pawh hriat theih turin hnam pui tawng, Mizo tawng ngeiin Budget min pharhsak thin a, a chungah lawmthu ka sawi a. Midang tan pawh hian an Department chanvoa an han pharhna turah pawh hian, sawihona turah pawh hian Mizo tawng ngeia tih ve theih phei chu ni sela chuan lawm a kim leh zual tur a ni a. Hetianga kan Finance Minister-in Budget zahpuiawm lo tak, thingtlang kilkhawr ber pawhin an chhawr phak tur, chhawr theih tur leh kan chhawr mek, sawrkar hnathawkte tan pawh hlawh chungchangah te pawh thlaphanna tur awm miah lo Budget tha tak mai an pharh hi a lawmawm ka ti tak meuh meuh a, lawmthu ka sawi tak meuh meuh a ni.

Tun tum Budget-ah hian kawngpui siamna tur chungchangte a rawn tarlang a. Kan vei lam a miten kawng lam kha an vei viau a, a lawmawm a.



Amaherawhchu, mak ka tih angreng chu keini Congress sorkar, Pu Lal Thanhawla kaihhruai sorkarah hian anmahni chauh ni lo, ram mipui hian thil zawng zawng ti thei tura min han ruat ringawt mai hi a lawmawm dangdai ve hrim hrimin ka hria a. An sorkar pawh ni se an tih theih miah loh tur hi kan tih theih turah hian kan vei lam a mite pawh hian mi an dahsak a. Hetiang khawpa min chawimawitu opposition member-te kan nei hi vawiin ah lawmthu ka hrilh a. Hetiang ang hun khirkhkan leh furpui rawn thawh vaka kan ram leilung ngheh loh nen kawng nasa taka a chhiata tihngaihna an hriat lohah pawh keini chuan ti thei turin min ngai thin a. Chuvangchuan an duhthusam thlenna tur sorkar vawiin ah Pu Lal Thanhawla kaihhruai sorkar a ding hi a ram ang pawhin kan vannei tak meuhin ka hria .

Ka bial phei chu a dik tak chuan PWD hian hna ah min neih sak bik emaw tih tur hian kawng chhia vak hi kan nei ngai lova. Bial dang hi chu ka hre vak lova. Ka bialah hian kawng chhia tih sawi thang deuh hi chu rawn zin deuh zeuh zeuh sela an kha te pawh hi a chih deuh awm mang e aw ka ti a. Kan bialah chuan PWD-in hna min thawh sak deuh ber chu Tender hi a ni deuh ber mai a. Chu pawh chu a chhangtu an awm thin lova, vawi hnih vawi thum an tender nawn a. Pawisa awm si, a thawktu tur tender-a chhang tha duh an awm lo thin hi kan buaina a ni mai a, pawisa a awm lo tih lam kha a ni ve lo va. Chuvang chuan kan kawng pawh khi tunah khian a la ngai love kan ti chung chungin an han black top nawn leh chu a nia, alawmawm em em mai a. Bial danga han sawn theih ni sela chuan han sem maite pawh hi kan thu ni se chuan a duhawm thei rum rum a, Mizo tlawmngaihna thil atang pawhin. Chutiang dinhmunah chuan kan ding a. Tunah khian kan kawngpui neih Zohmun atanga Palsang kawng te, Darlawn atanga North Serzawl kawng te, Sakawrdai atanga Vaitin kawngte pawh black top turin min tihsak a. A hmain North Tinghmun kawng min tihthatsak tawh bawk a.

Kan sorkar hi a ropuiin a tha hle a ni tih a chiangin ka hria a. Keini bial ang duhthusama sorkar mi te an chet that ngam loh thinna ramah pawh tiang khawp hian hna a thawk a. Ralmuang taka awmna bialah phei chuan kha ai khan a thawk nasa lehzual ang tih hi mi pangngai tan chuan a hriat theih reng mai a. Chuvang chuan a lawmawm em em a. Hetiang bakah pawh kawngpui neih lehna tur tun Financial Year chhung hian ti mai ila, tun kum chhung hian Thingsat khua leh Khawpuar kawngte pawh PMGSY kawngah min tihsak an la tum leh ta fo va. Kan bial khuate han thlir chuan tam tak chuan

phu lo min ti viau maithei a. Amaherawhchu kan hotupain a chham chhuah thin heng mi te berte chung a in tih hi ka chung a ti in ni tih kha he sorkar hian a rawn pho chhuak chiang a ni tih kan bial atanga khian a lang chiangin ka hria a, a ropui ka ti .

Chuvang chuan kan Budget-a a lan danah hian la hmabak awma te tan pawh hian a thlamuanthlak hlein ka hria a. He term, tun sorkar kumah hian kawngpui tha hi kan nei vek thei dawnin a lang a. Tuna kan la hmabak Chhanchhuahna Khawpui kawngte, Sunhluchhip kawng te pawh convergent atanga tih turin RD Minister-ten hma min laksak dawn a. Ni za inhlawhna atanga remchang tur angten mi an buatsaihsak dawn niin kan hria a, kan lawm hle a. A bak Zokhawthiang kawng te, North Khawdungsei kawng te...

**SPEAKER** : Minute 10 chu i hmang ral mai dawn.

**Pu R.L. PIANMAWIA** : ( Khai, kan ti dawn chauh sia, Pu Speaker. Engpawh ni se, a sawi tlem turte sawi ai kha kan sawi tel lawk mai ang a, min hrethiam la ).

Upper Sakawrdai kawng te hi hmabak a ni tawh mai a. Kan sorkar tan hi chuan a huphurhawm tawh lo hlein ka hria a. Kan Budget-ah Finance Minister-in NEDP atang hian kan duh chen chen kan kalpui thei tih TV interview-na a neihah khan a sawi a. Kan thlamuang em em a ni tih kan Finance Minister lakah hian ka sawi duh a. Hmasawanna kawng hrang hrang min buatsaihsaknaah hian kan lawm hle a. Tuna kan dinhmun baka kan kal lehna tur, tuna kan tarlan mai bakah pawh tui chungchangah te PHE hmalakna nasa tak kan nei chho mek zel a. Ruahmanna hrang hrang, khaw hrang hrang atan Department ang chuan a inpeih tawh a. A pawisa pek chiah kha a sorkar ang chuan kan tih tur a ni tawh mai a. Chuvang chuan kan hmabak a ko hle a, a lawmawm hle in ka hria.

Tin, infiamna lamah te pawh, NLCPR sum in a daih lo a nih pawhin Sakawrdai field laihna tur te chu NEDP atang pawh khan kan ti thei ang tih a rinawm a.

Tin, kan hmachhawp mek Ratu community hall pawh Dr. R. Lalthangliana BDO in a hawn hnu ah RD Minister in a hawng leh tawh bawk a. A rei tawh lutuk a, han hawn leh tur a cheithat leh tur khan a hautak deuh a, a thar a sak law law kan dil kha a ni a.

Chungte pawh chu pawisa min pe thei ngei dawn a ni tih NEDP atang hian a lo lang thein ka hria a, a ropui ka ti a, lawmawm ka ti tak meuh meuh a. Chuvang chuan keini bial, hmar thimpui zangkhaw bungbut hnan tihah pawh mei hi a det in a de chuai chuai a ni tih kan sawilang tel duh a.

Chuvang chuan Finance Minister in budget tha tak a rawn pharh hi ka thlawp a, lawm taka pass tlang turin member pui te pawh ka rawn ngen nghal a ni e. Pu Speaker, ka lawm e.

**SPEAKER** : Tunge sawi leh ang? Pu T.T. Zothansanga.

**Pu. T.T. ZOTHANSANGA** : Pu Speaker, ka lawm e. Tun tuma kan Finance Ministerin budget a rawn pharh hi a ropui ka ti khawp mai a. Tunhma zawnga non-plan leh kan plan ho kan thenhran thin a han bo ta hi kan vawikhat tihna niin ka hria a.

Tun term tir lamah khan kan plan kha tum ang khan a mumal hleitheilo a ti mai ang. Planning Commission te an han thiat a, tichuan NITI Aayog in an rawn thlak a. Tichuan regular budget kha nikum khan a vawikhatna atan kan han ti a. Kan la hriatchian loh avang khan kan tum ang taka kan kal thei loh hun kha a awm a.

Tunah regular budget vawihnihna kan Finance Minister in mumal taka a rawn siam hi kan thlir vang vang a, a lawmawm ka ti a ni. Lawmawm tak a ni ka ti duh a. Tunah chuan kan tum angin kan kal thei dawn ta niin a lang a. Vaibelchhe 8803 zet kumin budget atan a rawn ruahman kha a tha ka ti a.

A detail in tun tumah hian Pu Speaker, tlemte te ka ngaihpaawimawh lai kan chuk deuh zeuh zeuh ang a. Opposition member te khan a hma khan kawngpui siamthat kha resolution-ah te khan pathum (3) lai khan an rawn tilang a.

Kan budget-ah hian a lawm ber tur an ni ang em aw ka ti. Kawngchhia hi an vei a ni. Amaherawhchu anni ai hian keini hian kan lo vei zawk a ni. Hei hi a chiang khawpin ka hria a, para 24 kha kan en chuan kawngpui awmsa cheithat nan ringawt vaibelchhe 239 ½ tunah hian ruahmanna a rawn awm a.

Hei hi nikum aia a sanna ringawt pawh 259% a ni. Tin, kawngpui siamthar mek leh siamthar turin kan inbuatsaih mek a. Chumi atan chuan vaibelchhe 657 leh 64 a ni a. Nimin lawkah lehlam atangin kan hotute khan an rawn sawi a. “Khulai PTC peng vel kawng laihna kha a tam lutuk mang e” an rawn ti a.

Kawngchhia ngaimawh si khan engatinge khulai kha a tam an rawn tih leh tak mai tih ka rilruah a awm a. Ngaipawimawh tak tak se chuan kawng hi, ‘a tha dawn mang e’, ti a lawm a kut beng mai tur an nih lai khan, a tam a an mangang leh si a ni. An tlak phah an hlau a ni.

Kuminah pawh hian kawngpui siam nan vaibelchhe 657 chuang zet an awm a. Hei hi kan belhkhawm chhin a Pu Speaker, kawngpui siam nan ringawt hian vaibelchhe 897.14 kan budget bu ah hian a rawn lang a.

Tin, NABARD atanga vaibelchhe 80.15 tur nen hian vaibelchhe 977 vel hi tunah hian kawngpui siam nan kan budget-ah hian a rawn lang a ni. Hei hi a lawmawm dangdai khawp mai a. Kumdanga la awm ngailo hetiang taka kawngpui ngaipawimawh sorkar hi kan la hmuh ngai loh a ni. Chuvangin kan kawng te hi tun dinhmunah fur a rei deuh leh kumin fur a chhiat em avanga lungngai mai kan ni lo a.

Hun a tha ang a, khua an thawveng ang a, theihtawpin tan kan la dawn a ni tih helaiah hian a rawn lang chiang khawpin ka hria. Nimin piah lawka opposition resolution-ah khan member zahawm tak Pu K.Sangthuama te, Pu Vanlalzawma te leh Pu Lalrinawma te khan Mizoram chhunga inkalpawhna kawngpui harsatna nasa tak kan tawh thin sukiang turin chak zawkin siamthat ni rawh se an rawn tih kha a takin kan budget hian a rawn puangchhuak ta a ni. Hei hi a ropuiin ka hria a, a lawmawm ka ti a.

Tin, Pu Speaker, para 25-na kan en chuan Centrally Sponsored Scheme atan khan vaibelchhe 140 kan dah a. Kha kha 90:10 ang khan han kalpui dawn ila kan hmang tangkai thei a nih ngat chuan vaibelchhe 1400 dang a rawn lut leh thei tihna a ni, kha kha a lang reng mai a.

Tin, para 26-na ah khan NLCPR hnuaiiah hna hrang hrang thawh nan vaibelchhe 98.77 a awm bawk a. Hnathawhna tur hliir mai a ni hian a lang mai a, hei hi a lawmawm dangdai khawpin ka hria.

Tin, Pu Speaker, para 40-na kan en chuan Food Security Act chungchang kan hmu a. Kan sorkar hian 1<sup>st</sup> March, 2016 atang khan a hmang tan ve ta a. Pu Speaker, Food Security hi kan opposition lam hotute hian tunhma deuh kha chuan an nghakhlel em em mai thin a. Member zahawm tak Er. Lalrinawma pheih chuan March ni 25, 2015 khan zawhna a lo zawt tawh a, “Tun dinhmunah food security hi Mizoram-ah hman tumna a awm em?” tih a lo zawt tawh a, “Awm e”, ti in kan chhang a. Tin, an thusawi

tam tak ah pawh khan ‘in hmang ngam na nge’ ti ang deuh dawn dawna keimahni ruling minrawn chhuahchhal na kha a ri a ri mai a ni. Amaherawhchu, kan han hmang ta cheng a, vawikhat mah hi an sawi zawm leh duh ta si lova, hei hi ka hrethiam lo a ni. Anni ngaihndan ah chuan food security in a cover chin, mi 67,000 emaw vel chauh buhfai kan pe ang a, a chanve dang deuhthaw kha riltam in an awm ang a, khami riltam denchhen khan politics han tih vir tak tak an tum deuh hian ka hre deuh hlek mai a, amaherawhchu vanneihthlak takin kan Chief Minister kaihhruaina in, Food & Civil Supply Minister Pu John-a ten rem hre tak in, “Food Security in a cover chin ho zawng kan in pek chuan, Zoramah mamawh kan la thar si lova, chuvangin mipui zawng zawng hi i cover fai leh vek ang” an ti a, kan han cover fai leh tak hunah hian Food Security-ah hian opposition lam an tawng duh ta miah lo a ni.

Hei hi chu a chiang khawpin ka hria a, food security kan hman loh hlau khan min zawt min zawt kha a ni si a, kan han hmang ta cheng a, an tum aia tam mipui hnena buhfai kan han pek lai ah khan an tum aiin a lo tam leh ta si a, mi han sawisel na remchang kha a awm ta lo nge ni, an ngawi leh ta hmiah mai si a, he lai te hi han sawilan ka duh a.

Pu Speaker, para 41-na ah medical re-imburement chungchang kha a rawn lang a, hei hi ngaituahna a thuk khawp mai, lu leta ngaituah tham a ni ka ti a, 80 crore vel kum tin mai sorkar hna thawk mi 60,000 leh an chung te medical re-imburement ringawt atan kan han hmang ral hi a zahthlak ka ti a, Committee on Medical Re-imburement rawtna hi tihpuitlin thuai thuai a chakawm in ka hria. Heta tanga lang chiang em em mai chu, Mizo te hi a nawlpui in kan hrisel lo a ni. A tak tak ah chuan sorkar hnathawk te hi chu hrisel tur awm deuh kan nih lai in, sorkar hnathawk ah pawh heti khawp, 80 crore chuang kum tin kan han tiral hi a uiawm ka ti a, zuk leh hmuam ah te, thil dang dang ah kan hriselna hi a lo thalo a ni ang e. He lai ah hi chuan a hranpa in awareness programme tan sum hi dah tham a niin ka hria.

Zuk leh hmuam kan tih nasat lutuk avanga a tak tak ah chuan cancer te, TB te pawh, doctor ten an sawi langsar deuh mai chu, ‘zuk leh hmuam i la ti em’ ti ila, ‘ti thoe’ hi a ni vek mai a ni. Chuvangin kan ram ah nunna suattu tam ber zingah kan ei leh in fimkhur tawk loh vang te, tui kan in tam tawk loh vang te a niin ka’n ngai a. Chuvangchuan he laia medical re-imburement a lo lut, 80 crore kum tin mai kan hmang

te hi a zahthlak ka ti a, pawl ka ti a, he lai chu keimahni kan fimkhur avanga kan in tuam dam theih chu a ni maw le ka ti a ni. Tin, chu tih lai karah chuan damdawi lam thawktute tih changtlun hi a pawimawh khawpin ka hria a, (Speaker : I hun i hmang zo ti tih e). Medical lama thawktu te pawh hi duhsakna kan pek hi tha in ka hria a. Thingtlang leh zokhaw lamah te kan tum angin doctor te, nurse te leh thawktu dang kan hmuh tawh loh avangin, hetiang medical re-imburement pawh hi a tam in ka hria. Entirnan, thingtlang deuh, district headquarter thenkhat ah chuan an han inentir reng reng hi Aizawl an refer a, Aizawl an rawn thleng a, phai lam an refer leh a, khatiang ah khan sum hi a kal hnem lutuk a, he medical re-imburement a tlem theih na tur pawh hian kan tan a ngai hle in ka hria.

Pu Speaker, tun tuma kan budget-a rawn lang ah hian kan budget pumpui hi 8,803.10 crore a ni a, kum hmasa aia a tam na chu 35.57% daih mai a ni a. Tin, 2,414 crore lai mai development ringawta kal tur kha a ni a, NEDP kan la sawi hman lo zawk a, NEDP nen pheh chuan 3,164 crore hi development-ah a kal dawn a ni. Chuvangin Pu Speaker, kan budget hi tha ka ti a, hmasawna kawng ah kan kal nasa hle dawn tih a lang reng mai a, chuvang chuan lawm takin ka rawn thlawp a ni. Ka lawm e.

**SPEAKER** : Tunge sawi leh ang? Pu Chalrosanga.

**Pu CHALROSANGA RALTE** : Pu Speaker, ka lawm e. Vawiinah kan Finance Minister in budget a rawn pharh a, a lawmawm in a ropui ka ti a. Budget speech-ah pawh kum 2 regular-a ka rawn pharh thei hi a ka lawm e' a rawn ti a, kei pawhin mimal tak pawhin ka lawmpuiin, Zoram mipuite pawhin an lawmpui ka ring a ni.

Point 2/3 lek rawn sawi ka duh chu, kan Finance Minister leh a thawhpuite thawhrimna zarah kum 2 'Year of consolidation' an han ti a, an han kalpui a. He year of consolidation an kalpui avanga ram in sum dinhmun tha tak mai, kan han thleng thei te hi kan Finance Minister mai bakah kan Chief Minister Pu Lal Thanhawla kaihraina sorkar hian sum dinhmun hi kan enkawl thiam a ni tih vawiin ah hian a lang chiang khawpin ka hria a.

A'n rawn sawi leh zelna ah chuan Pu Speaker, vawiinah chuan development hna kan thawh tan tawh dawn, a rawn ti a. Hemi an rawn tih nachhan pawh hi vawiiina kan Finance Minister te nen nasa taka hma an lakna vang a ni tih hi chiangin ka hria a. An thahnemngaihna avangin vawiin-ah hian tun dinhmun hi kan thleng a ni. Pu

Speaker, kan Finance Minister thahnemngaih zia, ram enkawl na'na sum dinhmuna chian zia leh he ram dinhmun a hriatchian zia hi han sawi lawk ka duh ve a.

Point No.13-na ah khan arawn sawi a, i phalna in Pu Speaker, "Kan sum mamawh zat kan thawhchhuah loh avangin sum hnar thar zawn chhuah kawngah theitawp kan chhuah a ngai a ni" arawn ti a. Hei hi a pawimawh ka ti a. Ni dangah pawh ka sawi thin a. Tax kan lak te hi mimal tana kan lak a ni lo tih hi kan chian a ngaiin ka hria a. Vawiinah hian Mizoram chu kan vannei a, kan sawi tawh angin Income Tax hi kan chawi lova, kan thawhchhuah ang ang hi kan hawn thin a ni. Amaherawhchu sorkar-ah hian peklet hi kan nei tlem khawp mai a, mimal takin tax kan chawi loh avangin. Chuvang chuan vawiinah hian kan Finance Minister hian Zoram in a inenkawl theihna tur sum haichhuah dan kawng hrang hrang a'n ngaihtuah chhuak te hi lawmawm ka ti a, Zoram mipuite pawh hian chhiah hrang hrang kan lak te pawh hi, sawisel lampang ni lovin minrawn tawiam zawk turin vawiinah hian ka ngen ngawih ngawih duh a ni.

Tin, a tawp ber atan chuan Pu Speaker, NEDP kan han ti a, a lawmawm khawp mai a, NEDP-ah vaibelchhe 750 kan dah thei te hi a ropui a, lawmawm ka ti takzet a, hei hi kan lawm tlan pawh ka ring a ni. Engvangin nge kan tih chuan, kuthnathawktute leh NLUP lo dawng tawh hlawhtling te tana malsawmna a lo ni dawn a ni. Vawiinah hian NEDP hian kawng hrang hrang hma an la chho dawn a, kan hotute hian ruahmanna chi hrang hrang anrawn nei chho dawn a, rinawm tak leh taima taka lo thawk, kuthnathawktute leh NLUP lo dawng tawh te hian he NEDP avang hian malsawmna an dawng leh dawn a ni. A lawmawm ka ti khawp mai.

Pu Speaker, kan hotu te khan kawng chungchang anrawn sawi tawh a, point pahnih lek sawi ka duh chu, no.30-na ah khan Serchhip – Buarpui kawng vaibelchhe 60 anrawn dah te hi thawh mek a ni a, a lawmawm ka ti a. Tin, chumai bakah nichina kan sawi tawh ang khan pawisa te pawh kan puk huai tan ve tawh dawn a, development atan. Chuta tan chuan NABARD-ah pawh hian vaibelchhe tam tak kan puk dawn a, chutah pawh chuan kan bial chhungah Thuampui atanga Sertlangpui 27 km kan sorkar hian black topping min tihsak dawn a, a lawmawm khawp mai a. Bial mipuite pawh an lawm a ni. Pu Speaker, vawiiina Finance Minister-in budget arawn pharh hi ka

thlawp a, member zawng zawng te pawhin min pass pui ngei turin kan rawn sawi ve a ni e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : Midang inkhek khal suh u, Pu Rinawma,

**Er. LALRINAWMA** : Pu Speaker, ka lawm e. Budget kan han pharh leh thei hi a lawmawm khawpin ka hria a. Tin, kum hnih a zawnin regular budget kan kalpui tawh a, kumin te phei chu central lama non-plan leh plan chhun khawm ‘merger’ kum a lo ni a. Kan official lam te leh Minister te pawh an hah khawpin ka ring a. Hetianga a hun taka an kalpui thei hi a lawmawm khawp a ni tih ka sawi duh a.

Tin, tun hun ah hian budget kan pharh takah a lawmawmna lai han tarlan phawt ka duh a. Fiscal defecit te pawh a lo pan hret hret tawh a, an han zia chho a, chumai piah lamah 14<sup>th</sup> Finance Commission recommendation angin non-plan Revenue Defecit grant-ah hian kan beisei ang zat te, 2016-2017 vaibelchhe 2294 vel kan beisei a, chutiang bawk chuan RE-ah a lo lang a, hengte hian kan sum leh pai te pawh a ti tha khawpin ka hria a.

Chumai bak ah Police te tih chak chungchang hi 14<sup>th</sup> Finance Commission- a a lan ang in specific taka an rawn dah tawh loh avangin state kutah an rawn dah tawh a. Chutiang chiah chuan Police tih chak nan tiin pawisa an rawn dah belh chho a. Kan hriat theuh angin Police Station-ah motor chungchanga harsatna tawk tan te pawh khan a malsawm thlak ngawtin ka ring a, chungte pawh chu lawmthu ka’n sawi duh a. Tin, kan revenue receipt te pawh a hma aiin a lo pung chho a, kan sum leh pai dinhmun te pawhin zawi zawiin hma a lo sawnin kan harsatna zualpui te pawh tlem chuan kan kang deuh emaw ni chu aw tih tura kan han kal thei te pawh hi a lawmawm hle a ni tih ka sawi duh a ni.

A dawt leh atan chuan, keimahni document atan hrim hrim chuan helaia kan hmuh angin, internet-ah te pawh kan lo hmu a, sorkar-in thu a rawn chhuah a, central lam atangin plan leh non-plan merger chungchangte an rawn kalpui a. Chu chu lo zawm ve in kan annual financial statement te pawhin hmel thar lo hmuin plan leh non-plan chungchang te pawh an rawn thaichhia a, tihian an rawn ti danglam tawh a ni. Amaherawhchu, heng document kan buatsaihnaah hian kan fimkhur tawk lo nge kan nihphung reng tih lai te pawh hi thil ngaihtuah chian ngai lai tak a niin ka hria a.



Entirnan, Macro Economic Framework statement hi MLA a hminga kan nih hnu hian ka la dah tha ve zel a, ka keu deuh ziah zel a, ka chhiar apiang hian, hei NLUP kan ti a, ka hmaa member zahawm tak te sawi ang khan. Amaherawhchu kan hnathawhna tam zawk hi Agriculture leh a behbawmah hna kan thawk a ni. Mahse, kum 5 chhunga heti zat hma kan lak tawh ah hian Agriculture hian hma a sawn reng em tih lai hi vawiinah hian ka sawi duh a ni. A chhan chu Macro Economic Framework statement 2013-2014-ah khan tihian a rawn tarlang a, kan GSDP-a Agriculture leh a chhehvel tena an thawh hi 20.16% a ti a ni, 2010 – 2011 kum hian. Tichuan, 2011 – 2012 hian 19.41% tih a tarlang leh a, a hniam tlat a ni. Hmanni lawka in rawn pharh kum 2017 – 2018, hmanni-a kan dawn ah khan ‘2015 – 2016 chhungin 18.75% a ni e’ a rawn ti a, kan phuah belh pawh ni hauh loin. Agriculture-a hma kan lak hrim hrim hi Pu Speaker, kan hniam tawlh tawlh niin a lang thei tlat a ni, Agriculture sector ah hian. Chu tih lai erawh chuan za a sawmruk (60%) vel chuan eizawn nan kan la hmang reng a. Amaherawhchu, GSDP-a Agriculture leh a behbawm ten an thawhkhawm hi a hniam telh telh ti in a rawn tarlang a ni. Hei hi, he budget document ngei in a rawn tarlan a ni. Hei hi thudik a nih chuan NLUP-a hma kan lo lak hian awmzia a va nei lo em! Agriculture sector ah hian tih hi ka’n sawi duh a. Chuvangin he lai te pawh hi kan ngaihtuahna kan sen a, kan entlan a tha awm mang e tih kha ka rilru ah a lo lang a.

Tin, a dawt leha ka sawi duh lai chu, Supplementary Demand for Grant kha vaibelchhe 1600 vel zet mai kan han pharh leh a, tuna central draft guidance, Note on plan and non – plan merger guideline hian demand wise medium term expenditure framework statement hi a rawn phut niin ka hria a, mahse, vawiinah hian kan dawng tel ta lem lova. Hei hi ni ta sela, department tin ten kan pawisa hman dan tur leh kan hman leh zel dan tur, a kum leh atan, khatiang ruahmanna kha a lo lang thei dawn a. Hengte hi kalpui thei dawn ila chuan tuna supplementary demand for grant kan tih teuh teuh ang te pawh hi a zia deuh ka ring a. Hei hi kan Finance Minister-in nakinah wind-up hunah min hrilhfiah thei se a tha khawpin ka ring . A dawt leha chuan tuna kan Annual Statement-ah hian State Goods & Service Tax hi kan budget speech-ah pawh khan a pun tur thu kan han hria a. Amaherawhchu, helai Annual Financial Statement 2017-2018 ah hian `1,10,000/- chauh kan beisei laia hi kumthar atan hian hei hi kan sawi dan leh

kan beisei dan hi a inhmulo deuh nge ni tih te rilruah a lang a. Helai ah Annual Finance Statement-ah hian chiangkuan takin budget estimate a lo lang a ni. Kan beisei vang te pawh chu a ni ang a, `1,10,000 hi kan dah ve veu veu a ni, kan beisei tlem nge, helai bawr vela kha? Helai speech-ah hian kan beisei tam angreng viau si a tih kha ka'n sawi duh a.

Tin, explanatory memorandum on the budget 2017-2018 tuna kan dawnah hian, kumthar lamah chuan plan leh non-plan pakhatmah a awm tawh lovang kan tih lai hian, page 5-na, budget summary-ah khan tihian a lo inziak leh tlat mai a, Grant-in-aid from centre a ti a, )'on non-plan account' a ti a. A piahlahmah hian 2,496.80 crore a dah leh a, a thlangah, 'on plan account' a ti leh a, 1874.6083 crore vel a dah leh a ni. Ka han sawi duhlai tak zawk chu, kumthar lamah helai kan hmuh ang hian, non-plan leh plan awm tawhlo tur ti si a, helai budget estimate 2017-2018-a non-plan leh plan account lo lang leh lai hi kan tih fuhloh nge? Hei hi kan hmu thei ang a, kan dawng vek ang a. Chuvangin, page 5-na kha, thil kan lo hrelo zawk nge, kan lo tihsual palh zawk nge tih lai kha enchiang tlang ta ila tha in ka hria a. Chutilo chuan helai ram mipuite hma-ah, rorel khawl sangah budget kan pharh a ni a. Chulai kara central guideline ang pawh ni tawh lova kan la pharh leh zel hi, a la thleng thla thui dawn in ti bawk si a, chuvangin helai hi lo enchian leh kha Pu Speaker, tha in ka hria a.

Tin, kan budget speech hrim hrim atanga ka ngaihtuahnaa lo lang chu, NEDP-ah cheng 750 crore kan dah a, kan lawm viau a ni. Lehlamah engtinng hman a nih ang tih chu kan hre chiah lo nanging. Amaherawhchu ka rilru-a lang lai zawk chu, health care sector lamah hian engatinge pawisa kan dah ve loh tih hi ka rilru ah a rawn lang a. Vawiin ah hian zawhna leh chhannaah kan in zawt a, tun hunah hian Mizoram Health Care Society hian corpus fund-ah hian vaibelchhe 155 vel bawr kan neih thu kha kan hria a. Tichuan, 2015-16 chhunga interest kan hmuh hi cheng vaibelchhe 96 tih vel bawr a ni a. Hei hi Pu Speaker, kan sawi nachhan chu tun hunah hian thingtlang lama kan mi leh sa te hi an chan a chau em em a ni tih ka sawi duh a ni.

Nichin lawk khan ka hmaa member zahawm tak khan medical reimbursement-ah khan vaibelchhe 80 vel bawr kan seng a ti a sorkar hnathawk

sing ruk velah khan. Amaherawhchu, heng Mizoram Health Care Scheme beneficiaries te hi sorkar hna pawh thawk lo, engmah medical reimbursement pawh bill ve theilo chhungkuate an ni. Tahchuan, corpus fund-ah vaibelchhe 155 vel kan nei a, tunah chuan bank interest hian a daihlo tial tial dawn a ni. Chuvangin, he thil hi dah belh theih a, thingtlang lama kan mi leh sate tan pawh, kan mipuite tan pawh thlamuanthlaka kan siam ve hi chu a ngai a ni tih vawiinah hian ka'n sawi ve duh a.

Tuna kan Health Care kalpui danah chuan helaiah hian kan dawng theuh a he lehkha hi, hetah hian dahkham tur enrollment fee-ah hian `500/- kan dah chuan `1,00,000/- kan bill thei ang a, `750/- kan dahkham chuan `2,00,000/- kan bill thei ang a, `1,000/- kan dah chuan `3,00,000/- kan bill thei dawn a ni.

Pu Speaker tlem, hei hi chu a pawimawh a ni khawngaihin, chutiang a lo nih lai kar ah chuan hmanniah inleng pakhat chu a lo kal a, damdawi ina ka bill chu `35,000/- leh tih a ni a, Health Care-a a bill theih chu `15,000/- vel a ni ta a ni. Keiin khutah ka zuk biak sak a, anni pawhin pawh an ti khawp mai a ni. 'E...ngawi teh ka pu, a rate a inmillo a ni' an lo ti a. Hei hi tuna Health Care-in an rate hman lai a ni. Tichuan he rate hi July, 2008-a an siam tawh kha a ni Pu Speaker, a lungchhiatthlak a ni. Hetiang rate chhe lutuk mai thingtlangah kan mi leh sa te kan han hman tir hi chu a zialo tak tak a ni tih ka sawi duh a ni. Chuvangin, rate hi vawiinah hian ennawn ve hi ka phut tlat a ni. Chuti a nih loh chuan sorkar mi leh sa te chu damdawi inah kan awm a, damdawi in bill ang ang kan thelut a, kan bill chhuak mai a ni. Vawiinah hian, 'Health Care-ah `500 pe la `1,00,000/- i bill thei a ni,' kan ti a. Amaherawhchu, chutiang a ni lo, he rate hmang hian tehkhawng an lo hmang ta a, he rate hi a hlui tawh em avangin tun ah chuan thingtlang mi ten Health Care-ah hian an pawisa senso, a bik takin private damdawi inah hian an senso an an hmu pha tawh ngai lo .

Chuvangin, he rate hlui lutuk tawh, 2008 kuma siam hi kum 10 dawn a liam tawh hnu ah pawh kan la hman tir a nih hi mawle! Chuvangchuan,

vawiinah NEDP-ah pawh kawng zau tak pawh lai ila, a nih loh leh link road pawh lai ila a mihringa te an dam chuan si loh chuan engmah awmzia a awm lo. Chuvangin, vawiin ah hian mihring damna, he development hi a ni ka sawi duh ni.

Chuvangchuan Pu Speaker, vawiina kan ngen duh chu, kan inzawrh chhuahna `500/- dah rawh `1,00,000/- , `750/- dah leh `200000/-, `1000/- dah la `300000/- kan ti. Heng zawng zawng hi tumah hian an private bill-ah an bill chhuak thei lo, he rate hi a tlawm lutuk avangin. Chuvangin, tun ah hian ka rawt duh chu he House kaltlang hian corpus fund hi i dah belh ang u. Kum khatah vaibelchhe 750 NEDP-ah kan dah theih lai in engatinge kan dah theih loh ang? Kan dah belh ang a, a rate hi kan up bawk ang a, thingtlangah mi harsa te te ten, sorkar hna thawk ve lo te hian man man zawkin an lo ti ve thei dawn a ni. Hetah hian en ta ila, 2015-16 chhung hian Health Care-a in registra pawisa bill zawng zawng hi cheng 12.8 crore a ni. Chu chu thingtlanga sorkar hna thawk ve lo ho te, sorkar mi leh sa ni lo te, nitin kuthnathawk te, engmah M.R. bill theilo ten an bill ve chu kum 2015-16 chhung hian vaibelchhe 12.8 a ni. Sorkar hnathawk ten an bill chu vaibelchhe 80 vel a ni, a inthlau lutuk.

Chuvangin, vawiinah hian hei hi ka ngen duh a ni, pakhatna ah corpus fund tipung ang u. Pahnihnaah chuan he rate hi i ennawn ang u, an khawngaihthlak lutuk. MLA kan ni a hmingin, kan tawng theuhvin ka ring. Kan inah damlo mangangte pawh an rawn tlu lut ang, khang zawng zawngte tan khan he thil hi chanchintha a ni dawn. Amaherawhchu, vawiinniah hian keinin Mizoram State Health Care Scheme hi sawi mawi viau mah ila a rate a chhiat lutuk avang hian tawng sual hi awl tak a ni. Chuvangin Pu Speaker, House kaltlangin he thil hi ennawn turin ka ngen duh tak meuh meuh a ni. Ka lawm e.

**SPEAKER** : Tunge sawi leh ang le?

**Pu LALTHANLIANA** : Pu Speaker, ka lawm e. A hmasa in kan Finance Minister in budget a rawn ruahman hi a tlangpuiin tha ka ti a, lawmawm ka ti a ni. Budget puitling tum hnih a parhna tur a ni tawh a, amah pawh a hlimin ka hria a, a lawmpui awm tak zet a ni.

Tunah chuan plan te, non-plan te a awm hrang tawh lova, a hma ai chuan kan hre thiam ve deuh hlek tawh a. Kan zir kan zir ve a, en te pawh a nuam ta deuh bawk a. Hmasawna tur tam tak a awm a heng ah hian. Nichin khan ka hma ami te khan kawng kha an rawn sawi a, an sawi dik ka tih em em chu, ‘ Kan veilam ami ten an vei’, an tih kha an hre dik ka ti a, a lawm pawh a lawmawm a ni. Opposition lamin kan vei em em ngai pawimawh a sum leh pai an dah te hi an rawn ti lang a ni.

Mizoramah hian kawng chhia a tam em em a, tunah rawn dah lo phei se chuan inthlan hma khan an siam zo hman dawn si lova tih te kha ka ngaihtuah a. Hmanni khawthlang kan fan phei chuan a khu nasa khawp mai a, an siam a, a chhiat chuan a tha dawn hnai ang kan ti a, mahse Mamit kan han lut chu ka rui deuh va, chaw ka ei thei lo reng reng, a kawng kha a khu nasa lutuk ! Mahse a that dawn tawh vang pawh a ni ang e, ka vui lem lo ve. Veng thenkhat chu an lo duhsak hle a, lawmawm ka ti, mahse a khai rual lo ang tih erawh chu ka hlau deuh.

Min venghimtu tur Police-te thum thatna tur sum tam tak dah a ni ta hi a lawmawm ka ti khawp mai. Poilce ho pawh ka lawmpui khawp mai. An motor te leh an mamawh zawng zawng thumna tur pawisa tam tak dah a ni tih budget atangte in kan hmu a, hei hi a lawmawm khawp mai.

Tin, Resource Mobilization atana hmalakna ah kan en kan en a, MLCP Act kan hman atangin tun kum 2017-2018 atanga tax kan beisei hi vaibelchhe 51.05 a ni a, chutih rual chuan motor spirit te leh lubrication atanga kan beisei zat hi vaibelchhe 74.99 a ni daih mai a, a inthlauhna hi vaibelchhe 23.49 a ni a. Zu hi kan sawi lar viau na in lubricate te motor spirit te atang hian tax kan lo hmu hnem em em mai a. Motor petrol pump pakhat hian kumkhat chhung hian tax an chhung lut tam hle in ka hria a, kan hriat atan kan sawi ve a ni. Petrol pump te hian an contribute nasa em em a ni.

Petrol pump te hian motor hi an nei vek lo va, petrol te, diesel te a tam thei ang ber phurh luh tur a ni a, kan phurh luh tam poh leh tax kha a tam dawn a. Mahse tunlai tak hi chuan strike te an han ti a, motor rate chungchangah; petrol te, diesel te phurh man a hniam lutuk a. An han strike a,

petrol pump te hian anmahni in motor an lo nei vek si lova, chutah chuan kan nghei thei mai tlat mai a. Hemi chungchangah hian company te pawh sorkar hian dawr in tan han lakpui hi a tha khawpin ka hria a ni. Tax kan hmuh tamna tur a nih mai bakah petrol te, diesel te tel lovin kan awm thei tawh si lova, hei a pawimawh ka ti khawp mai. A tam zawk hian motor te pawh hi an nei lovin ka hria a. State dang atanga motor rawn phur lut zung zung tur pawhin a rate tha hi a ngai ve tlat mai a, phurh man hi a hniam lutuk a. Chu chu petrol pump neitute leh motor neitute hi an buai an buai a. Tin, hei hi zalen taka kan tih pawh a tha a, kan state hman tur tawh a tam poh leh an hralh hnem dawn a ni mai a. Tunah pawh chhiah pawh alo lut hnem khawp mai a, a tha ka ti khawp mai.

A hun thu ngaihtuah chuan zirtirtu pawh ni tawh awm tak tih rilru te hi ka pu thin a. Kan ram hi kan rethei a, mihring pawh kan rethei a, chhiah hi kan ti lutuk ang tih te ka hlau deuh va. Income kan nei tha lo hlawm si a, tun hnaiah chhiah hi kan tipung nasa em em mai a, a tha thova, amarawhchu, hei hi partial increased a awm a ngaihtuahna kan hman hi a tul ka ti a. Chhiah pun danah pawh awmze nei deuh hleka tih pun ni se, kan duhthawh lutuk avanga tih pun nasat te a awm thei a ni. Mipui zawh tawh leh hriat thiam tur ang tawh vela thil kan tih hi a tul khawp mai.

Tin, GSDP 2017-2018 chhunga a thanna tur 13.505 percent ni turin chhut a ni a hei pawh hi a lawmawm khawp mai. Sum puk chungchangah pawh hmasawmna tur atan kan puk dawn a, khangte pawh a lawmawm ka ti a. Amaherawhchu sum puk a, a pung lam hi hriat thiam loh a hlauhawm ve a, a rulh lehna lam tur ngaihtuah lova tih vak hi thil awl tak mai a ni a. Chuvang chuan hemi chungchangah hian kan ngaihtuahna kan sen a tulin ka hria a.

Tin, inrenchemna chungchangah hian hma an la tha hle in ka hria a, tunhnaiah pawh an sawi kha beiseina sang tak a awm thu te pawh kan hmu a. Kan mamawh leh kan mamawh lo kan mamawh chauh lei a kan mamawh lem loh chu insum thiamte pawh hi a pawimawh khawp mai. Kohhran zawnah pawh ni se kan pawimawh in ka hria a, chungah te chuan hengte hi mitin ten kan zirchhuah tur a awmin ka hria a, chu chu kan sawi tel leh duh bawh a. NEDP

te pawh an awm a, khawpui ho chuan mamawh intawm an ti a. Mamawh intawm han tih hian khawpui chuan a thawm ri va hi kan hre pha lo palh ang tih ka hlau ang reng deuh khawp mai a. Engpawhnise, mi ten hma an lo sawn a, an tangkaipui chuan a lawmawm ka ti tho tho mai a. A tlangpuiin he budget hi a tha ka ti a, ka support a ni tih kha kan sawi duh a ni. Pu Speaker, ka lawm e.

**S P E A K E R** : A lawmawm e. Pu Vanlalvena.

**Pu R.VANLALVENA** : Pu Speaker, ka lawm e. Vawiinah budget tha tak sawihona hun kan nei dawn a. A hmasa in kan Finance Minister ngaihtuahna hman nasat zia hi a lang in ka hria a. Tun kum chauh pawh ni lo, nikum lam budget phak ang tawk tawka ka zir ve atang hian kan Finance Minister-in a rilru a seng nasa hle tih a Chiang a. Central lamah Planning Commission te thiah an ni a, India ram pumpui kalphung a danglam avangin. Kum hmasa lamah vote on account-in budget pharh a ni lo thei lova, a ngaihtuahna tak tak hi kan ram tan khalai bawr vel khan a pho chhuak hleithei lo te pawh niin ka hria a, Vote on Account-a budget present a ngaih thin avang khan.

Amaherawhchu hei kan hria a, kan budget bu-ah pawh a lang a. Kum 2 chu budget a full in a present thei a. Ta tang hian kan ram hi min vawrh dawrh ti ila a sual lovin ka hria a, kan budget phak ang tawk a zir hian. Chuvangin, kan Finance Minister zahawm tak hi a fakawm hle in ka hria a, ram tan a thawh hlawk tak zet zet a ni tih a hmasa in ka sawiduh a ni.

A budget chhunga pawisa hmandan tur hrang hrang an rawn duanchhuah hlawp hlawp ang kha sawi vak ka tum lo va, hun hmasa lamah kan ngaihtla tawh a, hun te a tam lo bawk a. Kan budget thlir thuak a a khaikhawmna keimaha lo lang hi mipui ten kan hriat tha in ka hria a. Tin, keimah pawh min hnehna lai zawk sawichhuah ka duh a Pu Speaker. Kan budget han en hian Capital Expenditure, ro tling siamna tur atana budget-a pawisa lo lang, a tam tham a, a percent zel sawi a nih loh chuan a pawisa ang a sawi chuan a tam tham avangin a percent a sawi hian a fiah thei zawk in ka hria a. Capital expenditure-ah hian kan budget pumpui atanga chhut in (CSS te tan) 27.43% a ni. Capital Expenditure hi kum 2014-ah khan 17.50% a ni a, 2015-ah khan 19.60% a ni a. Chutiang chuan ro tling siamna tur atana sum a dah percent hi a tam zel a. Hei hian budget tha a ni tih a lan tir in ka hria a.

Tin, a leh lamah kan leiba GSDP atanga chhut in leiba hi a tlahniam zel bawk a, a percent a han lak in. Leiba tlahniam zel a, ro tling siam na tur pawisa dah a san zel atang ringawt pawh hian kan budget hi a tha tawh niin ka hria a. Leiba hi 2015-ah khan 47.90% a ni a (GSDP atanga chhut in). 2016-ah 46.92% a ni a, 2017-ah hian 40.87% ni tura chhut a ni a. Kan leiba an tlahniam zel te hi a ropui khawp in ka hria a ni.

Tin, kan budget atanga lo langah khan thingtlang harsa zawk te tan in sakna tur atan pawisa dah kan hmu a, a lawmawm khawp in ka hria a. Thingtlangah harsa tak tak chhungkua kan awm lo thei lo a. Mahnia in pum hleithei lo khawpa chhungkaw harsa te pawh awm theih a ni a. Chung mite tan chuan kan hmuh ang khan nuai 908 ruahman a ni a. Khang aia tam te pawh kha dah theih a ni tih nikum budget atang te pawhin a hriat theih a. Chuvangin a thlamuan thlak khawpin ka hria a, khawpui lam chauh pawh ni lo, thingtlang mite chanvo tur ruahman tel a ni tih kan hmu thei a ni.

Tin, ka hma lama an sawi tawh ang khan Medical Re-imburement hi kum tin a sang thei khawp mai, cheng vaibelchhe 80 bawr vel, a chang chuan 80 aia tam te a ni thin a, M/R atana sorkarin pawisa a senso hi. Chumi siamremna tur chuan Committee te pawh din a ni tih kan hria a. M/R a bill thei tur chin bithliah fel te a ngai a ni tih kan hmu a ni. Chumi rual chiah chuan mi harsa zawk, chhungkuaa sorkar hnathawk awm ve loh na chhungkua ten an bill ve theih dan tur ruahman a ni tih nimirah zawhna an chhanna atang te pawh khan kan hre tawh a. A awmsa mai bakah a awmsa tih that leh zualna tur tunah ruahman mek a ni tih pawh kan hmu a ni. RSBY-ah cheng nuai 943.14 dah a ni a, (CSS). Khami bak pawh kha a la belh theih hmel a ni, a lan danah chuan. Chuvang chuan nimirah lama kan House Leader zahawm tak in a sawi zauna ang khan Health Care Scheme mi harsa zawk ten an damlohna bill an lak ve theihna tur tha zawk, tuna kan kalpui aia tha zawk pawh ruahman mek a ni tih kan ngaithla tawh a. Chuvang chuan kan budget tuna a lan dan leh ruahmanna kal lai mek en hian hmasawna kawng hi chu kan zawh zel a ni tih a chiang em em a. A bik takin mi harsa zawk ten RSBY-ah te, Health Care-ah te pawisa an hmuh ve theihna tur ruahman a nih avangin. Harsatna leh manganna, damlohna an tawh a an bill let ve leh theih na tur hi kan sorkar hian a ruahman tha em em a ni tih kan hria a. Chutihruah chuan helai sorkar hnathawk, Pathian khawngaihna dawng ti mai ang, mi vannei bik tena an bill reng theih na tur bo chuang si lo hian kan sorkar hian ruahmanna a siam a. Chutiang chuan a kalpui a ni tih kan budget



atang hian chiang takin a hriat theih a. Chuvang chuan budget tha tak a ni tih chu a chiang ve khawpin ka hria a ni.

A dawt leh ah chuan, tunlaih chuan ram kan vat chereu nasa a, chu chuan tui in tur min tlakchham tir a. Kan forest te kan vah chereu chuan tui lamah harsatna kan tawk ve zel a, chu chu khawvel kalphung hi a ni a. APJ Abdul Kalam kan President zahawm takin a sawi an sawi thin chu 'Indopui II-na ang hi lo thleng leh dawn se chuan a thlen nachhan tur chu tui thianghlim inchuh na vang a ni ang e', a ti e an ti thin a. Chu chu thil awm thei a ni a. Tui hi ngah viau mah ila tui tam tak hi ei leh in atana hmantlak loh a ni a. Tui thianghlim hi kan nei tlem tawlh tawlh mai a. Chumi chu hria in kan sorkarin, kan Chief Minister ten ruahmanna fel tak an lo neih tawh thin avangin tunhma atangin NLUP hi an han kalpui a. Tuna NLUP an kalpuina ah hian ei leh bara hmasawna chu sawi loh kan thing leh mau kan humhalh thatna hi economic survey bu ah te pawh khan a lo lang a. 2010-a ramngaw, lo kan neih avanga ram kan vah chereu thin ang kha vat chereu tawh lovin, tunah chuan hectare tam fe, hectare 6011 bawr vel 2010 ai khan a tlahniam daih tawh a. Ram tha, ram ngaw tha hi kan ram hian NLUP an kalpui avang hian a nei tawh a ni tih te pawh kan hre thei a ni. Chuvangin, ei leh bara kan intodelhna lam ngawt ni lovin ramngaw neih that lamah te pawh kan ram hian hma a sawn zel a ni tih kan hmu thei a, hengte hi a lawmawm hle in ka hria a ni. Chuvangin kan ram hi tun ang zela a kal chuan hmasawna chak taka a kal vut vut te chu thil harsa tak a ni chung in hma hi kawng tin rengah hian kan sawn a ni tih he rorelna lo lang atang hian a hriat in ka hria Pu Speaker.

A tawp berah chuan Pu Speaker, NEDP-ah crore 750 dah a ni tih kan hmu a, heng hian a bik takin lo neitute hamthatna atan nasa takin hna a thawk dawn niin a lang a ni. Agriculture Link- road te an mamawh a, chungte chu tunah hian sorkar hian hma a la a, tam tak an laihsak mek a ni (power supply failure).

**SPEAKER** : Awle, tunge sawi leh ang? Pi Awmpuii.....

**Pi VANLALAWMPUII CHAWNGTHU** : Pu Speaker, ka lawm e. Kan budget en hian a lawmawm ka ti a. A pharh ni ah te khan social media hrang hrang han enkual chuan Congress sorkar chu sorkar leh an tum hle mai tih thawm kha a ri a ring hle a ni. Chu chuan kan budget that zia a sawilang in ka

hria a. A engapawh chu ni se i veilama thu te leh i dinglama thu te hi sorkar tawh leh sorkar mek te kan ni a. A tu-a-te pawh hi sorkar leh tum vek kan ni a, sorkar leh tum ai mah chuan hetiang ang budget ropui tak kan Minister zahawm tak leh a thawhpui Parliamentary Secretary te thawhrah ram in a hlawkna kan tel te hi a ropui ka ti a. A bik takin PWD kawngpui chungchang hi kan sawi nasa hle mai a. Kawngpui siam mek, a thar siam nan crore 657.64 dah a ni hi a ropui ka ti em em a. Kawngpui a chhia tit e in kan au nasa a, sorkar leh lam ni lovin tuna sorkar-na chelh mek tute hian ram an vei zia a tilangin ka hria. Chutiang chuan department hrang hrangah kan budget te a pung nasa em em a.

Tin, tute pawhin kan vei em em Home department chungchangah te pawh motor enkawl na tih te, TA te, an uniform chungchang te kan vei em em a. Hengte hi department enkawltuten hria a an harsatna puhru tura budget an rawn siam te hi a lawmawm em em a.

Nichin kawng chungchangah khan han let leh ila ka hmaa sawitu MLA zahawm tak Pu Thanliana khan a zinna a kawng khu lutuk a ruih avanga chaw a ei theih loh kha a sawi a, khami tum khan kan zinho a, a khuk nachhan kha a sawi tel lova. A khuk nachhan kha an siam mek a, an laih mup mup avanga khu a nia tih lai te kha ka rawn sawilang leh lawk a ni. A awm loh laia sawi kha ka ui deuh a ni. Chutiang chuan kawng chungchangah hma lakna nasa takin a kal mek te hi a lawmawm em em a ni.

Tin, NEDP chungchang ah, kuthnathawktute hmakhua ngaia hetiang budget ropui tak mai an rawn pharh thei hi a ropui em em a. NEDP hmangin development hi a zuan in a rawn zuankahlen dawn lova, a tum in bial tinah min rawn tum chat chat dawn a ni. Hengte hi a ropui em em a ni tih hria ila.

Department hrang hrangah NEDP hmangin tunah pawh keini bial angah te pawh a ni a, hnathawh tur a in chhawp chho ut mai a, hengte hi a ropui ka ti a. He budget rawn pharhtu te, kan hotute chungah hian lawmthu sawi kan ba nasa in ka hria a. Opposition kan ni emaw, ruling kan ni emaw, he NEDP avang hian mahni bial theuh hi a thang zawt zawt dawn a ni tih te han hriat hian a lawmawm em em a ni.

Tam tak sawi lo ta ila, medical reimbursement chungchangah pawh damlo leh chhungte in a tuar si lova, sum renchem dan tur an han zawng te leh an han dap te hi a lawmawm ka ti hle, khang zawng kha ka rawn sawi theih ni sela, he budget hi a tha ka tiin ka rawn thlawp a ni e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : Midang an awm tawh lo maw? An awm tawh loh chuan House Leader khan sawi tur a nei em? Minister kha khaikhawm turin kan ko tawh mai dawn em ni? Ban in duh tawh mai em ni, a hun hma in maw?

**Pu R. VANLALVENA** : Pu Speaker, vawinah khi hun a la tam a, sawi tur an awm tawh si loh chuan naktuka sawi kher kha a tul tawh em ni? A ban theih mai lawm ni ka ti a ni.

**Dr. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, tuman in sawi duh loh chuan keiin ka sawi ang a, minute 30 vel min pe thei ang em?

**SPEAKER** : Minute 10 sawi tur pawh i hre dawn em ni?

**Dr. K. BEICHHUA** : Pu Speaker, ka lawm e. Budget discussion kan nei mek a, kan la nei zel dawn a, a lawmawm hle in ka hria a. Kan Finance Minister zahawm tak hnenah a hmasain lawmthu ka sawi a. Regular budget kum 2 lai min rawn pharh sak avangin a ropui ka ti a, a hmasain lawmthu ka sawi duh a ni.

Kan budget pawh hi kum hmasa lam ngaihtuah chuan a pung chho ve hret hret zel a, pawisa te pawh kan population leh kan ram ngaihtuah te chuan a tam tham ve viau tawh pawhin a lang. Chutih lai chuan 14<sup>th</sup> Finance Commission recommendation anga kan sum hman dan tur hi kal chhoh pui tur kan ni dawn a. Sum kan hmanna ah zalenna lian tak kan nei dawn a ni. Chuvang chuan good financial management hi thil pawimawh ber tur niin ka hria a, sum hi engzat pawh lalut ila, management a that loh chuan Pu Speaker, kan that phah dawn lo a ni.

Chuvangin management lamah hian kum dang zawng aia fimkhur zawk leh nasa zawka tan kan lak hi a tul tak zet dawn in ka hria a ni.

Kan budget kan sawi ruala ka rilrua rawn lang hmasa ber pakhatna chu kan GSDP, kan Mizoram dinhmun ngaihtuah hian rilru nat thlak ka ti a. India Today-in Mizoram sum thawhchhuah GSDP chu India rama state hniam

berah min tarlang a nih kha. Hei hi a rilru nat thlak hle in ka hria a, a tlawm thlak pawh ka ti a ni. Kan ram kuthnathawktute thawhchhuah in GSDP-a an contribution sang thei lo hi tu mawh nge ni tih hi kan in zawh theuh a tulin ka hria a. Chutih lai chuan engtinngge hei hi a solution kan ngaihtuah ang tih hi kan ngaihtuah a ngai bawka ni.

Vawiinah NLUP te kan sawi, a hlawhtlin leh tlin loh chu kan GSDP atang hian a lang vek a ni tih ka sawi duh a. Chuvangin vawiina kan Zoram dinhmunah chuan service sector atanga kan hmuh chhuah kan GSDP 58% zet a ni a. Chutiang a nih chuan sorkar hnathawk te hlawh chu ram pum inngahna a ni deuh tlangpui ti ila kan sawi sual ka ring lo. Kan economic dinhmun a duhawm loh zia hei hian a rawn tilang a ni. GSDP pawimawhna hi sorkar leh mipui nawlpui hian thupui hlapuia kan neih hi a tul tak zet in ka hria, Pu Speaker.

Chutih lai chuan kan ram planning hrang hrang kalpui dan pawh hi GSDP chawikan tumna lam a hawi lo hle in ka hre thin a. Chawpchilh leh awlsam taka mipui tih lawm hi GSDP lam ai chuan kan ngai pawimawh zawk emaw tih tur hian tuna kan rorelna kal lai pawh hi kan hmalak dan a niin kei chuan ka hmu a ni. Ka hmuhna tlang atang chuan state kan nih hnu ah pawh kum 30 zen zawn kan han ni chho ta a, chutih lai chuan kan state dinhmun kan House Leader zahawm tak pawhin a sawi thin a, kutdawh hnam, compensation hnam, chawmhlawm state tih hi kan hming ah kan in puh a nih hi. Heng te ngaihtuah hian a lungawi thlak loh hle in ka hria a. Vawiina roreltute hian heng thil ah hian kan rilru kan sen tak zet zet a tul in ka hria a ni. Kan aia state ropui loa kan ngaih Sikkim te pawh tunah chuan Poverty Free State-ah an puang thei tawh a ni. An Chief Minister kum 20 rorel khuan Poverty Free State-ah a siam thei a ni. Engvanginngge keini hian kan siam ve theih loh ang tih hi challenge-ah la ila Pu Speaker, a tha hle in ka hria.

A pahnihna ah chuan sum leh pai dinhmuna kan ram a pachhiat viau laia Year of Consolation kan hman laia Performance Audit, State Lottery C & AG Report No. 2 of 2016-a recommendation a siam ah khan total sale proceeds `1,11,834 crore leh `23 crore kha 2013-2015 ah distributors ten `25 lakh chauh state sum bawm ah an deposit

tih kan hria, balance amount ` 11,808 .77 crore bo thlau ta mai kha enge ni thil awmzia ni ta ang tih kha nasa takin keimah pawh ka in zawt a. Chu chu Zoram mipui te hian vawiin ah hian kan mangan pui a ni. Sorkar hian heng te hi engtinngge hma a lak tak ang le tih hi kan in zawhna ni se. Heti zozai pawisa Zoram budget kum khat leh a chanve atan deuh thaw bo-thlau ta mai hi sorkar hian kan ngawih bo pui mai dawn em ni tih hi Pu Speaker, kan in zawhna ni se a tha in ka hria.

Pathumnaah chuan tun hnaia Mizoram mipui ten kan ngaihven em em Building & Other Construction Welfare Board ten inhlawha eizawng te tana sum lakkhawm Labour Cess hi September 30, 2016 thleng khan pawisa hmuh zat hi `43,39,33,490 crore a ni a, chung zinga ` 5,61,120 lakhs chauh chuan hlawhfa te hnen a thleng a ni.

Labour Cess hi beneficiaries te tan chauha tih tur, a inhlawhfa beneficiaries te kut thleng tura tih a nih laia, vawiinah he sorkar hian a hmanna tur dik ni loa a hmang hi a pawt tak zet in ka hria a, a vanduaithlak ka ti a ni. Chuvangin helai thil hi sorkar pawh hian ngaipawimawh in hma la tak zet se tih hi ka sawi duh baw k a.

Pu Speaker, pali-na ah chuan road communication-a kan in kal pawhna kawng chungchang kha member zahawm tak tak te khan kan lo sawi deuh theuh a. Vawiin-ah hian sum tam tak kan nei mai thei, sum neih hi kawng tha neihna a ni kher lo, sum kawt teuh ila kawng kan siam si loh chuan kawng a tha chuang lovang tih ka sawi duh baw k a. Rual ka awhna em em thin chu motor changkang tak tak kan nei a, motor ropui tak takin kan tlan a, kan motor berh lei luai mai, paw ther thur-a kan tlan ka hmuh te hian zahthlak ka ti. Mi ram ah chuan motor chhe te te pawhin nuam takin, fai takin an tlan thei kan ramah chuan chutiang chu a ni lo. Hei hi Pu Speaker, kan in en let a, motor tha hi ropui nan hotuten kan hman a kan kawng a chhiat si chuan kan hnung lam atang hian mipui hian min nuih dawn a ni tih hi Pu Speaker, ka sawi duh baw k a. Chuvangin motor tha, motor ropui ai hian kawng ropui hi ngaipawimawh ila tih hi vawiinah hian ka sawi duh baw k a.

Pu Speaker, panga-na ah chuan, kan sorkar hian NLUP flagship programme a nei a, a tir ah chuan Prime Minister special package kan ti, an kal chho zel a, tunah kum 8 chuang NEDP kan han ti chho leh dawn a. Heng ah hian Prime Minister

special package tiin mipui hnenah kan inzirtir a, mahse tunah chuan mipui leh helai member zahawm tak tak te hian hei hi Prime Minister special package a ni lo tih kan Chiang a, plan atanga kan sem a ni tih kan hria. A hlawhtlin leh hlawhtlin lohna chu kan GDSP atang hian a lang. Economically chuan kan hlawhtlin pui kher lo, politically chuan tu te emaw chuan an hlawhtlin pui in ka hria, Pu Speaker, chu chu thudik a ni tih ka sawi duh bawk a.

Tin, Pu Speaker, kan ram economy indicator pawimawh ber te zinga pakhat chu kan health status hi kan ti lo thei lo. Chutih lai chuan kan economy survey 41-na ah khan a rawn tarlang Chiang a, medical reimbursement kan rawn sawi theuh a, sorkar sum luan ralna hlawn lian deuh mai a ni a. Medical reimbursement hi tun dinhmun ah hian pek chhuah theih loh pawh a in chhekkhawl nasa tih pawh Finance Minister khan a rawn sawi bawk a.

Tin, kum tin `80 crore kan hmang thin tih te pawh kan hria a, kumin ah pawh tam tak budget ah dah leh bawk a ni Pu Speaker. Chutianga thil pawimawh a nih avang chuan kan Health Care deliveries-ah hian rilru zau zawk kan put a pawimawh in ka hria a. Medical reimbursement-a sum tam tak kan hman ai hian kan infrastructure leina tur te, kan PHC tih changtlunna tur te, 1<sup>st</sup> referral unit tih changtlunna tur atan hian kan sum hi hmang uar ta ila, vawiina medical reimbursement-a sum tam tak kan hman ang te pawh hi kan pumpelh lo ang maw tih hi rilru ah ka nei a ni. Chuvangin Pu Speaker, vawin ah hian medical reimbursement heti em ema Zoram in sum kan sen hi a solution tur tha bera ka hriat chu, keimahni ram ah ngei hian, keimahni District tin ah te, keimahni bial theuh ah te hian infrastructure ti changtlung ila, kan medical reimbursement hi chu automatically in a tla hniam ang tih ka hmuh dan a ni. Chutiang chuan sorkar hi pen thei se tih ka duh bawk a.

Pu Speaker, Human Resources Development hi thil pawimawh tak a ni a. Human resources pawimawhna lai chu kan hre theuh a. Education is all round development a nih kha. Chutianga a nih lai chuan vawiina kan ram dinhmun ngaihtuah hian, nimin ah khan resolution ropui tak kan passed a. (Pu Speaker ka sawi zo tep). Keimahni ngei in separate cadre kan neih ve theihna tur - IAS, IPS, IFS te kan neih ve theihna turin resolution kan passed a ni. Lo nei teh reng pawh ni ila, kan education

system a fuh si loh chuan hei hi a ropui angin a ropui dawn lo tih a hre chiangtu te vek kan ni. Vawiina kan sorkar hian world class education min kawhhmuh, chu chu mipui te pawh in kan beisei, keini roreltu i veilam ami te pawh hian kan lo beisei viau asin. Mahse world class education dinhmun kan thlir dan erawh a inang lo te pawh a ni mai thei. World class education kan tih hi tuna kan achieve chin hi kan lo dream a nih chuan state vanduai ber kan nih ka ring a ni. A chhan chu vawiin ah hian SSA zirtirtu te, RMSA-a zirtirtu te leh Hindi zirtirtu te hlauh la theilo tih leh, an contract term a tawp huna absorb theih loh, state in a chhawr zui theih loh tih te hi tih tak tak in, an rilru pe tak tak in, kan rilru helamah hian dah tak tak ila chu kan state hian kan tih theihlohna tur awm hian ka hre lo a ni. Chuvangin nasa taka hma kan lak a tul hle in ka hria Pu Speaker.

Chulo ah chuan pakhat Pu Speaker, resource mobilization atana hmalak kan tum na ah kan sum mamawh zat kan thawh chhuah loh avangin sum hnar thar zawn chhuah kawngah hian sorkar-in theihtawp chhuah a tum a, a tum dan ah chhiah kan lak thin hrang hrang te leh thil dang dang, non-tax atang te pawh in tih pun chhoh zel a tum a ni. Chulaiah chuan thil pawimawh deuha ka hriat chu C& AG report kan thlir hian chhiah lak na atana assessment diklo leh felfai lo a awmin ka hria a. Sale turn over concealment tam zia hian state tin ah revenue resource assessment kan neih uluk a tul hle a ni tih a tilang chiang hle in ka hria a, tan a ngai hle in ka hre bawk a ni. Work department lam sawi tur tam tak a awm a, mahse hun a tawp dawn tawh a. Chuvang chuan Pu Speaker, C&AG report atanga department fello leh audit apianga sawifiah thei lo department kan tam lutuk hi kan in en chian a tul hle in ka hria a. Vawiina roreltute pawhin hei hi rilru takin ngaihtuah ila a tha awm mang e aw tih kha Pu Speaker, a tawp nan ka sawi duh a ni e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : Aw le, midang sawi leh tur kan awm tawh lo em ni ? Kan awm tawh loh chuan sawihona hi kan khar mai dawn a nia. Aw, Pu Zoramangliana i lo sawm ang.

**Pu P.C. ZORAM SANGLIANA** : Pu Speaker, naktuk lam hi kan nghak ngawt hlawm a ni ang tih te pawh a hlauhawm in ka hria a. Hun tha tak kan nei hi a lawmawm ka ti a ni. Finance Minister zahawm takin supplementary demand a rawn dil, chawhma lama kan passed tawh kha sawi ngailo a nih rual khan khanga kan pawisa supplementary demand dilna keimahni Legislature te tulna hria a, khang an tel ve te leh,

chung chu a hmangtu ber ber pawh keimahni MLA ho hi kan ni a. I hriat angin tun term ah hian committee peng hrang hrang te an active em em a. An zin nasa in thil hrang hrang report pawh session apiang hian engemaw zat committee ten thehluh a ni a.

Heng atang ringawt pawh hian kan Assembly hian sorkar nena, (Secretariat pahnih te ti zawng pawhin sawi ila), inlaichinna avanga committee hman tangkai dan te, sorkar tha tichak tura committee hmang tangkai a nihna te hi a pawimawh chho zel a, nakin zelah pawh heng atana sum leh pai mamawhna te pawh hi thil tul tak niin ka hria a.

Kan sawi ngailo viau mai a, Assembly hi a demand pui ni lova general discussion ang deuha sawi ka duh chu kan committee na room ah bik hian state dang atang te pawha min rawn tlawh te pawh an awm ta fo a. Conference Hall bul mai a nih avangin mipui te nen, midang min rawn tlawhtute nen, state dang atanga min rawn tlawhtute nen inthiarna kan intawm luai luai mai a, heng te pawh hi inthiarna tha siam a ni tur te hi lawmawm hi ka ti a. Chutih rual chuan motor min khalh sak thintute leh kan PSO ho ten intharna mumal an neilo hi chu kan secretariat hian ngaihtuah sak an va tha em aw ka ti a ni. Inthiar te a ngai ve a, mihring an ni a, zun leh ek chhuak thei, harsatna tawk ve thei te an ni a, heng te hi a hmasa in kan sawi duh lawk a ni.

Tin, Finance Minister zahawm takin a rawn sawi ah hian vawiinah chuan (14<sup>th</sup> Finance Commission in kan sum leh pai dinhmun tur chiang taka min pek avang pawh niin ka hria a, a rawn sawi danah pawh khan) nikum leh kumin-ah budget puitling a rawn pharh chho thei ta a, mi state te leh hmun dang dang ami te tih dan han en hian hemi budget han tih lai leh sorkar ni pawimawh te leh pawimawh hrang hrang, kan culture te kan in chawi vul ve na ti mai ang, state hrang hrang ka lo thlir ve mai mai thin chu, a bik takin khawvel pum huap te pawhin ti ve ta khanglang ila, Christmas pawh Christian lo te hlei hlei in an zah a, an hlut thin ang hian heng ah hian kan ni pawimawh ang te hi hlut thiam a kan kal zual deuh deuh te hi a tha in ka hria a. Kohhran te nen pawh insu buai lo thei ang ber tur te hian kal a tha in ka hria a. Chu aia pawimawh maha ka hriat chu school naupang nursery atanga university thlenga thutna ram kan ni tawh a. Chung ho calendar te en ran chungin hahdam deuh zawk in budget te hi a neih theih ve tawh lawm ni aw! State dang ten January thla ah te, February thla ah te full budget te an pharh thei a.



Keini ah pawh Consultative Committee ah te pawh ka sawi chhuah tumin Planning leh Finance official te chuan, “kan thei ve reng alawm’, tia an sawichhuah kha remchanga la in kan sawi duh a. A chhan chu heng hi kan culture te, kan zirna te kan ngaih pawimah zia lanna atan kan tih a tha in ka hria a ni.

Hun hmasa ah pawh ka sawi tawh a, kawng chungchang ah hian a bik takin pipe phum thin te leh kawng siam thin te hi han ti veleh khanglang ila, han sawi lan kan duh chu state dang ah mi pawhin pipe lian pui pui te an phum a, chhun ah mipuite tibuai leh harsatna an siam kei kan hmuh ve chinah hian ka hmu ngai mang lova. Tunkar kal ta chhung zawng chu keini kan veng chu pipe phum avangin kawng rem leh remlo in kan hel kual ngat ngat a ngai mai a, zan lamah mi rama an tih thin ang hian heng pipe phum te, kawng siam ang te pawh hirawn ti ve ta ni sela, heng harsatna tawh thin atangin mipui tan zangkhainga a ni ngei ngei ang tih hi ka ring tlat a.

Hmanah pawh kan sawi tawh a, chumi avang chu nge ka hre lova, department lo tum sa reng vang, Vanapa Hall hnuai ah chuan khi cement-in an han ti ta a, India ram leh khawvel dangah pawh cement kawng an tih thin ang hian keini ah pawh hian heng te hi tih ve ni chho zel ta sela. A bikin han sawi ta ila, Vaivakawn atanga Bazar Bungkawng alkatra nena tih chuan a chhe vat ti mai ila, rei a daihlo thin a. Vanapa hall hnuai tih zawh hian han ti leh chhin ta se, department pawhin an lo tum ru reng maithei a, a hman tlak a ni. Bawngkawng leh Zemabawng panna kawng ah kan hmu tawh a, Ngaizel lamah kan hmu tawh bawng a. India leh khawvel khawpuiah hi chuan cement-a siam kawng hi an uar zawng a. Siam zel hi tha in ka hria a, chu chu kan sawi tel duh bawng a.

Tin, chawhma lama zawhna hmasa berah khan Pu Speaker, member zahawng tak khan aikal chungchang kha a rawng zawng a. Khawpui bialtu tan hi chuan aikal hi mamawh ve vak a ni lova, amaherawhchu thingtlang bialtu te hi chuan kan mamawh khawp mai. Competition ah khawpui nula/tlangval zirna tha tha Bombay, Delhi leh London thlenga zir ho te kan pha thei si lova. Kan khua ah khan kan mamawh ve si a, inhriatthiamin hmanni ah pawh ka sawi ang khan a bik takin Health department leh Education department-ah hi chuan tihdan kawng hi awm thei se chuan thingtlang ho chu kan lawm ngawng in ka ring. “ ` 10000 in i thawh ai thawng se”, ti ila, tlangval tan nula a

hmu no deuh ang a, nula tan tlangval duh a thlang thei ang a, kohhran Pathian ram a rawn pung dawn bawk si a. Aizawl-a haw pui daih zel ni lo khan hei hi a tul tak zet a ni. Chawhma lama kan hotupa (CM) in a rawn chhanna ah pawh khan ngaihtuah tur pawimawh a nih thu a rawn sawi kha a ni a. Inhriatthiamna in kan ram tana thawk kan ni tlang bawk a, hei hi pawimawh ka ti hle a, kan sawi duh a ni.

Tin, pakhat lehah chuan member zahawm tak ten an rawn sawi lai ka rilru lo tina deuh hi a awm thin a. Member zahawm takte pawh Pu Speaker, ka chhang ni miahlo in, mirethei chu sawi loh, MLA leh MLA-ah pawh hian ` 10,000 inpuk sak han har zia hi ! Ka thianpa ngawih ngawih, ka harsatna hmunah pawh min tahpui tu in ` 10000 puk min dil a, harsa ka tih zia hi ka ngaihtuah a, he sorkar hian an thingrema `1,00,000 chu sawi loh, `5000 pawh la dah lo hnena a eizawna tihpuitlin na tur atana NLUP a kal chhoh pui mek laia, chumi fak leh chawimawi ai leh chumi bakah a chhunzawm zelna tur atana scheme ropui tak NEDP a rawn siam te, heng mamawhtu, thingtlang mirethei meialh en mek te hi chu an lawm asin. MLA nihna atang hian kan hrethiam phalo emaw ni aw ka ti a.

Mirethei au aw hi Pathianin a hria a. Chutiang chiah chuan kan House Leader leh vawiina sorkar mek te pawh hian chumi hria chuan hei hi programme-ah a rawn kal pui a. A programme term a liam a, alo luhna leh chutatangin inti khati, mirethei, Liana, Kunga meialh enin `1,00,000 a dawng hi i ding lama thu te chu kan lawm a ni. Chumi ah chuan tlema alo hmang diklo a nih pawhin Pu Speaker, ka hriat ve chinahchuan NLUP kan tih atang hian kohhrante thawhlawm a pung a, missionary kan rawih a pung hi kei chu ka lawmna. Aw le, vawiina kan economic dinhmunah GDP te a thang sanglo kan ti te a ni thei e. Sorkar hnathawk tan 36.21 (em ni), kan dah ang hian NLUP tan hian kan budget 36 chuang percent dah ila chuan a san phah vei vei ngawt ang. Kha mi zat sorkar hnathawkte kan neih lai khan, kawla nichhuak chhiara feh te an chaw fun tur, an tha tih chakna tura sorkarin ruahmanna a siam hi kei chu lawmawm ka la ti reng a. A chhunzawmna tur kan Finance Minister-in a rawn chhawp zui leh zel hi thingtlang te chuan Halleluiah kan pe a ni. Chuvang chuan Pu Speaker, vawiin hian hengte hi sawi loh theih lohah kei chu ka ngai tlat.

Pakhat leh ah chuan hmasawna a kal lo, chuti khati, a number ka dahthatna ka lo keng lova duh leh demand sawi hunah ka sawi chiang tho ang a. Kum 5-6 vel chhunga kan lirthei registration tam zia hi, he ramah hian pawisa hi lut lo se nuai chuang man hi heti zat hi Aizawl khawpuiah leh district capital tinah hian register tur a awm dawnlo reng reng. Hengte hian he sorkar hian mirethei tan pawh tlema changkang deuh tan pawh sum leh pai-ah kan tan hna a thawk a ni tih hi a ti lang em em in ka hria.

Chumai bakah, Pu Speaker, border fencing chungchang hi sawi ka duh tlat a, tunhnaiah hmun hrang hrangah kan kal a, chung kan kalnaah te chuan mi state ten an lo tihdan te, hemi chungchanga kan Home Minister leh kan Home Department ten a tunhnaia hma nasa taka kan ram tan an lak te pawh hi fak tlak a ni. Hemi ruala kan han hmuh chian chu, mi ramah pawh an lo hung ve tho mai. Mahse khawi khua mah hi fence out emaw, bifurcate emaw a awm ve tlat lo. An hung dan te, an tih dan pawh kan hmu, keini kan ramah chuan nasa tak maiin tih a ni a. Hei hi enge a bul kan tih chuan an rawn tih tan tirh atang khan kha tih lai sorkar kha, 'ka pu sai sawm kap', kan tih vang a ni ang a ....

**(SPEAKER :** I hun i hmang zo)

**Pu P.C. ZORAM SANGLIANA :** Pu Speaker, tawi te, sawitur pawh an awm vaklo a, tawi te chu kan belh lawk i remtihain. Tunah chuan kan lo ngaihtuah tawklo aniang. West Tuipui MLA zahawm tak hian wawi tam tak he House-ah hian a sawi thin a. West Bengal te, Assam ten an lo ngaihtuah thin ang khuan khang hunlai atang khan lo ngaihtuah ila. Khawthlanga kan mipui tam tak te an khua hungchhuahin an awm lo ang a. An khaw pum te, an sikul te, an damdawi in te ti mai ila, an sub-centre te hungchhuahin a awm hauh lovang, state dang angin.

Hemi hemi House-a sawichhuah ka duh nachhan pawh border fencing-a mawhphurtu leh enkawltute hian Mizoram sorkar, Mizoram roelna sang hian he thil hi a ngai serious a ni tih an hriatna tur in han sawi pawh ka duh chhan a ni. A chhan chu a hun laia ngaihsak lohna in contractor ten anmahni remchan dan ang anga Mizoram a nih bik avanga hetiang a min ti hi a paw a ni. Hmanni khan Pu Speaker ... Madhukar Gupta Committee an ni emaw, Madhukar Gupta hi IAS Ex Home Secretary, Government of India ho chu Mizoram-ah february-8 khan an lo kal a, heng khawthlang khaw pawimawh tak takte hi an tlawh a, member ho te pawh hi an hraw hlawm khawp mai, a member

sawi vek a ngai lo ang a. Chutah chuan note-a ziaik ni lovin a verbal-a helai kan ram fencing chungchang a hmuh dan pawh hi House zahawm takah hian verbal ni mahse Pu Speaker, i remtihna in kan chhiar chhuak lawk ang e aw, a note-in min hlan tlat lova. Khami kha a bul hnai ami ten whatsapp-in an lo la hlauh mai a, chumi chu min pe a, chu chu han chhiar chhuah ka duh, kan ram min vengtu mek tan te, contractor te tan pawh he House kal tlang hian kan hriattir a ni dawnin ka hria a.

Hemi Chairman-in a ngaihndan hi verbal mah ni se kan sawi duh a ni “National landmark i.e. river is there in the border, there is no trans-border crime like smuggling and militant activities. There is no need to do fencing” Luipui ramri chiang tak kan nei a, enge fencing a ngaihna ? “Even after fencing people can freely cross the fencing /border, it is unnecessary wastage of money. The border fencing money should have been used for construction of border roads and border outputs”. A chairman ber pawhin Mizoram chhunga kan border a thlir dan a nih avangin, he House-ah pawh hian member te pawhin kan ngaihtuahnaah a awm a. Engvangin nge Mizo te Mizorama khua leh tuite harsatna min siam ? Contractor te, a vengtu BSF te pawhin West Bengal-ah te, Meghalaya-ah te, Assam-ah te hetiang hian tihsak ve sela. Tin chu mai bakah Pu Speaker, ka sawi vele duh chu mi chuan an border fencing bula an kawng hi an national highway ai pawhin an duhzawk nia. MLA ho kan kal pawh in chung kawngah chuan an national highway aiin min tlanpui duh zawk.

Kawng chungchang te pawh kan sawi a Pu Speaker, hmanni lawkah chuan kan pian hma pawha West Bengal lo ni tawh ah te kan zuk kal a, Kolasib panna kawng lak chuan chhe tak a ni. Chuvang chuan thil te hi a chhe lai bik hi kan sawi vak a, mi ramah India ram map zir tirh atanga Kolkata tih atangin kan han tlanchhuak a, chung fencing hmuna kan han kal te chu Kolasib kawnga tlan a chakawmin a ngaihawm hle mai. Tin, sorkarin pawisa a dahin hma an la a, contractor te pawh an tur a an han ti a, chutah chuan kan hmuh chu Inrinni hmasa khan Champhaiyah ka han kal a, Thawhtanni ka rawn haw kawngah chuan tunhmaa kawng hrehawm kan tih thin Zemabawk leh Tuirial inkar kha rawn tlan thlen kan nghakhlel hle mai. Khua a that a, khua in a zir chuan sum a dah bawk nen kan sorkar pawh hian hengah te hian hna a thawk a ni tih te mit ngei hian hmuh tur a awm a, heng te hi a lawmawm ka ti a.

Vawiin-a kan Finance Minister in Department hrang hrang te leh kan sorkar hmalakna tur a han chhawpchuah te han sawi hian general discussion a nihna ang pawhin ka thahnem ngaihna lai chu a awm a, chung bawrte ah chuan Pu Speaker, kan sawi ve a ni e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : Tunge sawi leh dawn? Sawi tur in awm loh tak tak chuan Minister khaikhawm turin kan ko mai dawn ania, tichuan naktuk chance a awm thei tawh lovang. Ka conclude tir mai dawn a sin. Kan Opposition Leader a lo lut a, ani khian sawi tur a neih leh neih lo zawt phawt ila. Vawiinah hian hun kan la nei a vawiinah sawi si lova naktuk tih kha, hun kan neih laia sawi duh bawk si lo. A nih leh a sawi hona hi naktuk chhonzawm mai tih chu House ngaihndan a ni em? Sawitur an awm tawh loh chuan vawiinah hian kan khaikhawm tir mai dawn nia. Naktuk kha a awm tawh dawnlo a ni.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, nikum hmasa ah pawh khan member zahawm tak pakhat damlo kanin kan bang hma a, a tukah kan chhonzawm leh mai a ni. Chuvangin kan Business Advisor in Committee in ruahhmanna a siam ah hian ni 2 a ni a, chuvang chuan dar 4 kan pelh erawh kha chu House remtihna a ngai dawn tihna a ni a, kan pelloh chuan kan duh chuan kan bang thei alawm, chhonzawm leh kha.

**SPEAKER** : Remti lo lam kha an tam zawk chuan a buaithlak mai dawn asin. A nih leh 'Kan sawihona chu naktukah chhonzawm leh ang u', tih rawtna a awm a. House ngaihndan i la phawt ang. Rawtna i siam teh ang u, dingin, mumal deuhin. House Leader a ding.

**Pu LAL THANHAWLA, CHIEF MINISTER** : Pu Speaker, kan tih dan dinglai kha, sawi duh an awm loh chuan a neitu Minister an ko mai thin a, chu chuan pass a dil mai a. Sawi duh an awm loh chuan, House-in rem a tih chuan engchen pawh kan extend thei a. Rem i tih chuan, House-in rem a tih chuan chawlhkar khat pawh kan sawi thei a. Mahse, sawi tur an awm loh na na na chuan tih ngaihna a awm lo a ni. Hetiang hi kan la tawng ngai lova, chuvangin Finance Minister, a department neitu i koh kha a khalphung a ni deuh mai. Vanneihthlak takin kuminah damlo kan tur kan nei bawk si lova.

**SPEAKER** : A nih chuan Minister khaikhawm turin ka ko dawn a nia. Aw le, tunah hian Finance Minister sawihona khaikhawm turin ko tawh ila, amah i sawm ang.

**Pu LALRUATKIMA** : Pu Speaker, kha kha a kalphung a ni dawn em ni? BAC hian ruahmanna a siam a, naktuka sawiho thei turin hun min pe a. Vawiinah hian hun hman zawh kher tur tih a inziak chuang lova, kan House Leader zahawm tak khan a sawi tho nangin. ( Speaker : ..... chawl lo ve, tih tur dang kan nei ang). Naktukah hian, hei provisional calendar kan siam a, Bulletin part-II-ah kan rawn chhuah vek bawk a, chutiang chuan hun kan hmang mai tura ngaih a nih laiin, vawiinah pawh damlohna avangte, harsatna avangte a sawi theilo pawh kan awm a ni thei a. Chuvangin, khalai kha chu ....

**Pu K.S. THANGA** : Pu Speaker, vawiinah hian 20 minutes aia rei hun kan la nei a, chutah chuan sawi kan duh chuan kan sawi tur a ni a, kan sawi duh tawh miau loh chuan naktukah khan he business hi kan bansan, damlo kan tur avang emaw, harsatna dang avang emawa chawl kan nih chuan thudang a ni a. Chu chu kan kalphung a ni a, a hma pawhin. A chhan chu kan hmang full a, dar 4 a pelh hnu ah khan tih tawh loh a naktuka BAC hian ni hnih a dah nachhan kha vawiina kan sawi zawh hman dawn loh vang a ni a. Vawiina kan zawh vek miau chuan enge naktukah business kan nei hleinem, kan chawl mai tur alawm.

**SPEAKER** : Pu Rinmawia khan sawi tur a nei em?

**Pu LALRINMAWIA RALTE** : Pu Speaker, kan Finance Minister zahawm tak budget speech-ah hian sawi tur a tamin ka hria a. I dinglam ami te pawh sawi tur tam tak nei an awmin ka ring a. Hun a laklawh deuh avangin kan inthlahrung hlawm a nih ka ring. General discussion-ah hian sawi tur tam tak a awm a, a chhuanawm a, sawi a chakawm a. Kan din loh reng khan a lehlamah chuan sawi tur nei lo emaw min ti ang tih a hlauhawm bawk si a, inthlahrung deuh chungin. Sawi tur neihloh vanga dinglo kan nih ka ring lova, sawi tur ngah lutuk vang zawk an nih ka ring a ni.

Minister i ko tawh em ni? Pu Speaker? (SPEAKER : Sawi duh in awm chuan a sawi theih tho alawm. Ka ti tawp dawn a, kha intervention a awm a, sawi mai rawh) Pu Speaker, i thu kha an la rawn hnialin ka hria a. Ka ti dik emaw, diklo emaw lam kha chu, ni e, ka lo tisual a nih pawhin min ngaidam ula, amaherawhchu, sawi tur hi kan la neiin ka hria a. Ka sir ami te pawh sawi turin an la inkau tho in ka hria a, kan ding hlawm bawk si lova.

Pu Speaker, sawi duh tam tak a awm rualin Mizoram mipuiin tawngkam nazawnga kan sawi, a nihna dik tak erawh duh anga kan hriatchian si loh deuh chu sorkar leiba chungchang hi niin ka hria. Finance Minister budget speech page 11-na, para37-na thu chiah kha karawn umzui ang a. Kumin kumthar 2017-2018 chhunga kan sorkar-in sum a lakluh tur zawng zawng hi cheng vaibelchhia 17561.60 a nih laiin, chutih hun chhung, kumthar chhunga kan bat tur zawng zawng hi cheng vaibelchhe 7177.99 a ni dawna chhut a ni a. Chu chu kan state pumpui sum dehchhuah leh kan leiba zuk buk khan a hniam ta em em a, 40.87 % a ni dawn a ni, an ti a ni.

Mi tam tak chuan cheng vaibelchhe 7000 leh tih lai kha kan um vak thin a, politician-ten an ching zual a. “A lo piang hlim hlawt pawh hi cheng chuti zat bain a lo piang,” te kan ti thin a. Thil kan sawi reng reng hian, (a bik takin politician-ten), ram mipui bek tihnuah zawng, tilungngai zawng, bei tidawng zawng ang chi hi ram lakna hmanruaah kan ngai fo hi thil lungchhiatthlak deuh niin ka hria a. Finance Commission 13-na kan luh dawn khan a zirchiangtu tur University-in 13<sup>th</sup> Finance Commission tan, ‘A Study on Debt Problem of the Special Category States’ tih, special category states ho leiba dinhmun, an harsatna zirchianna an nei a, a bu in a chhuak a. Chutah chuan Mizoram leiba dinhmun hi Chiang takin a lang a ni. GSDP (kan state-in kum khata kan sum dehchhuah zawng zawng) ` 100/- ni ta se, kum thara kan dinhmun tur chu ` 100/- ka dehchhuah laiin ` 40.87/- kan ba ve thung dawn tih kan hmu a.

December 2015-a khawvel ram hrang hrangte dinhmun an tehna hnunhngah chuan Japan ram chuan `100/- an dehchhuah zelah ` 229.20/- an ba zel a ni. Kan ram ngaihsan em em USA- te pawhin ` 100/- an dehchhuah ah ` 104.17/- an ba zel a ni.

Tuna India ram pumpui dinhmun pawh hi `100/- kan dehchhuah ah hian ` 69/- vel kan ba zel a ni. Chu chu kan GDP-Debt ratio a ni a. Chutihlaia Mizoram dinhmun ` 40.87/- lek ba thei tur khawpa kan finance enkawltu, kan Chief Minister leh Finance Minister zahawm tak ten term hmasa lam atanga leiba dinhmun an lo ti hniam

tial tial hi thil lawmawm tak, sum enkawl thiam vawrtawp ten an thlen theih a ni tih hi wawiinah hian ka'n sawi lang duh a ni. 13<sup>th</sup> Finance Commission atana an zirchianna an tihlan danah chuan kum 1991- 1995 inkar, kum 5 chhung khan chawhrualin kan GSDP-Debt ratio chu ` 52.91 a ni; 1995-2000-ah khan `65.09-ah a lawn chho a; kum 2000-2005 inkarah chuan `100 kan lak luh zelah `95.23 kan ba chho ta a; 2005-2006-ah `100 kan lak luh zelah `116 kan ba zel bawk a; 2006-2007-ah `100 kan lak luh ah `109.43 kan ba a; 2007-2008-ah `100 kan deh chhuah apiangin `101.91 kan ba zel a. 2008-2009-ah tlein a tlahniam a, `100 ah `96.61 ba in, tuna kan House Leader zahawm tak Pu Lal Thanhawla hruai sorkarin bul kan tan lai khan Mizoram dinhmun chu `100 kan dehchhuah zelin `90 chuang zel ba ang kan ni. 13<sup>th</sup> Finance Commission in min tumpui ang, `100 deh chhuah zelah `80 kan bat khan min ngaidam thei a. Amaherawhchu, chutiang dinhmun phak mang lo chuan bul kanrawn tan a, zawi zawiin term hmasa atang khan kum tinin kan Finance Minister zahawm tak thusawi ah hian chiang takin a lang a, a kum telin, leiba lama vaibelchhia hi chu a hlawnkhawm kha arawn pung ve hret hret lo thei lo a ni. Chutih rual chuan kan sum lakluh kha a lo pung chho ve zel a, lakluh punna zawk kha a chak tlat avangin kan leiba hlawnkhawm kha vaibelchhe 5000, 6000, 7000 chuang ah lawn chho pawh ni se, kan GSDP kum reilote kal ta a kum khata vaibelchhe 10,000 vel dek chhuak khan kum tharah hian vaibelchhe 17,000 chuang kan deh chhuah tlat tawh dawn avangin kan leiba chu a percentage-a chhutin a tlahniam ta a ni. He kan GSDP leh kan leiba ratio, a percent-a chawh a kan state-in kan thlen theih, kan achievement, kan thawh chhuah hi thil chhuanawm, a lehlam zawnga sawi chuan thil mak a ni a, chhuang takin sawi loh theih niin ka hre lo a ni.

Nichina kan sawi tak ang khan leiba chungchang thu ah hi chuan, kan hmalama sorkar kal liam ta ah khan leiba kan ngah em em. A tlangpui thu a lak phei chuan `100 kan deh chhuahin `100 chuang mah ba zel ang dinhmunah kan lo ding reng hi a lo ni a. A enga pawh ni se, hun kal tawhah khan harsatna tam tak te pawh a awm ang a,



zuk indem ngawr ngawr-na ni chuang lovin. Chung ang dinhmun atang chuan tunah hian financial management thiam leh thiam loh zawngte'n kan han insawi thin a.

Tin, fiscal deficit tlak hniam dan em em te pawh hi, dik tak chuan central sorkar-in min beisei piah lam ram hi nikum atang tawh khan kan thleng daih a ni. Kan Finance Minister zahawm tak te, Parliamentary Secretary-te, Department official-te, kan House Leader zahawm tak hokhawmna hnuai hma an lakna zarah he dinhmun hi kan thleng thei a ni. Chuvangin, mite thiam ang thiam ve lo, mite tih theih ang ti thei ve lo, mi financial management tha ang thiam ve lo anga insawi kan chak viau a nih pawhin fact and figure hi enchian hmasak ni se. Thiam lo leh khawr leh mi tih ang thei ve lo anga kan inchhuah hian kan hnam hi rilru sang min pek ka ring lova. Rilru sang vah put a tulin ka hria. Sorkar leiba chungchangah hi chuan kan hausakna lo awm tawh sa, kan neihsa hi a pawimawh hle a. Entirnan, industries lama kan chhuan em em Maharashtra state chu India rama leiba ngah ber lawr lak a ni. Amaherawhchu, hmakhawsang atangin, Shivaji-a te hun atang tawhin ram ropui, hmasawmna hna tam tak an lo thawh tawhna a ni. Bombay University-te chu 1857-ah a ding daih tawh, Bombay leh Thana inkarah rel a tlanna chu a rei lutuk tawh, (SPEAKER : I hun chu i hmang zo tawh) kum 160 chuang a liam tawh. Chutiang chu a ni a, chutiang hmunah chuan an leiba chu lo tam deuh hlek pawh ni se, an ram hausakna lo awm tawh sa a tam avang khan, an leiba ngah hi chuti takin mipui ah a lang lo mai a ni. Nichina sawi tak ang khan USA-te, Great Britain-te, Italy-te, Japan-te, khawvel developed tawh ram kan tih tam tak hi India ram aia leiba ngah deuh vek zawk an ni tiin sawi ila kan sawi sual tam lovang, China-te tih loh chu. Amaherawhchu, anni ah chuan an hausakna lo awm tawh sa infrastructure-te, engkim, mimal hausakna thlengin a lo tam tawh avangin chu an leiba dinhmun chhe lutuk chuan chawp leh chilhin nghawng chhia a nei lo mai pawh a ni a.

Keini ang dinhmun, tunlai khawvela tlai khaw hnuah lut ve chauh, A AW B kan neihna pawh kum 100 leh tlem chauh la ni ang dinhmun te phei chu ni se, Mizo-ho hi Japanese-ho hian min tluk miah lo tihna a ni, American-ho te hian min tluk miah lo tihna a ni. UK, English kan tih, kan ngaihsan em em te , Italian-ho te hian min tluk miah lo, French-ho te pawhin min tluk miah lo tihna a ni. Pi leh pute zar ah an hausakna awm tawh sa hi a tam em a, an sum enkawl thiam lohna hi an tuar lo mai zawk a ni. Chuvangin, vawiina kan ram hruaitute'n zawi muanga kan ram dinhmun an rawn siam

tha chho va, kan sum deh chhuah leh kan leiba inbuk dan hetiang khawpa hniama an rawn chhuah thei hrim hrim hi, Mizoram mipuite hian fak an ngaihna laiah, fak tlak an nihna ah chuan kan fak hram hram zela, kan intih phur zel hi a tulin ka hria a.

He general discussion in a huam chiah loh pawn lam deuh hlek thil te han sawi zuau zuau te pawh kha a awm a. Amaherawhchu, demand sawiho hunah te Pu Speaker, chance kan la nei turah ngai ta ila, Pathian zarah kan dam ang a. Thil nia kan ngaih tam tak, a nihna dik tak kan hriat ziktluak chiah loh avanga mipuite pawhin uar tak taka thil kan sawi te, kan tlangau puite, inbeih nana kan hmante a awm fo thin a ni. Chutiang zinga common em em chu sorkar leiba tih hi a ni. Cheng vaibelchhe 7000 chuang kan ba tih ringawt hi tlanpui a, fehchhuah pui chuan a rit khawp. Amaherawhchu, chutih rualin keimahni rin thilthu pawh ni lo, mithiamte'n, India sorkar ngeiin min chhut pui danah, kan sum lakluh ve thung kha a tam em avangin kan leiba rit deuh ni awm hi a rit vak ta lova. Chuvang chuan development atan tam zawk puk leh te kan Finance Minister-in a tum thu min han hrih hi a lawmawm ka ti a. Mizoram mipuite he thu kan ngaihthlak rual hian lungmuang taka mu turin, kan ram hian hmasawna lamtluang kan zawh tak tak tawh dawn a ni tih rilrua nei chung, hlim taka inkhawma lam turte pawhin ka'n ngen duh hial a ni. A ngui zawng leh a beidawng zawng hi chuan Pu Speaker, thil hi kan sawi tam loh a tha zawkin ka hria a. Chungte chu kan sawi ve thuk thuk a ni e. Ka lawm e.

**SPEAKER** : Sawi tur dang an la awm em? Minute 6 kan nei a. Sawi tur dang kan awm tawh loh chuan kan chawl rih dawn em ni? Aw le, dar 4 chu la ri chiah lo mah sela, wawiinah member zahawm tak 11-in budget discussion-ah thusawina an nei a. La hun chiah lo mah sela, mi pakhat han sawi tir leh dawn ila hunin a daih tawh dawn chuang lova, pawh sei leh a ngai dawn a. Chuvangin, wawiinah chuan kan chawl rih ang a, naktuk Thawhlehi ni 21, zing dar 10:30-ah kan kal khawm leh dawn nia.

Sitting adjourned at 3:57 pm.